



Baleares

El diario de mas circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, martes, 9 de septiembre 1969

AÑO XXXI :- N.º 10.011
PRECIO: 3' - PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Pasco Mallorca, 29 - PALMA

VENECIA, POCOS PREMIOS

PERO LUIS BUÑUEL SE LLEVO UN «LEON DE ORO»



El Festival de Venecia ha estado este año muy corto en premios. Solamente se otorgó un león de oro al director español Luis Buñuel por su película "Beau de Jour". El hombre de Calanda recibió el premio de manos del director del Festival, Ernesto Laura. Hay quien dice que Fellini salvó con su espectáculo al Festival más aburrido de la historia. La verdad es que su "Satyricon" ha sido un derroche de hallazgos, de imaginación y de espíritu creador.

CASO «MATESA»

La Comisión Permanente de las Cortes solicita la remisión urgente de información

PARECE OBTENDRA «QUORUM» LA PETICION DE UN PLENO EXTRAORDINARIO

MADRID, 8. (Pyresa).— A las ocho y media de la tarde, el Presidente de las Cortes, don Antonio Iturmendi, recibió al grupo de informadores que esperaban la entrega de una nota oficial sobre la reunión de la Comisión Permanente de las Cortes, habida en la mañana de hoy.

Textualmente, la nota facilitada a la prensa dice: "Se ha reunido la Comisión Permanente de las Cortes para el examen de los escritos presentados por varios señores Procuradores sobre el asunto Matesa.

"Asimismo ha tomado conocimiento del escrito del Vicepresidente del Gobierno, de fecha 28 de agosto pasado, en el que con relación al indicado asunto manifestó que se está practicando una investigación para el total esclarecimiento de los hechos así como para la exigencia de las responsabilidades de todo orden a que hubiere lugar, anunciando que tan pronto como la investigación que se lleva a cabo permita disponer de los elementos de juicio necesarios, se dará clara y cumplida cuenta a las Cortes

(Continúa en 3.ª página)

EN ESTE NUMERO

«TOROS DIFERENTES»,
UNA CRONICA DE
Q. CALDENTEY

UN AMPLIO SERVICIO
DE CRONICAS
DE LA PROVINCIA

MENDONÇA,
DEL BARCELONA,
AL MALLORCA, Y OTROS
ACONTECIMIENTOS
DEPORTIVOS

Por RAT

LA SERPIENTE
DE VERANO,
POR J. ENSEÑAT

TODA LA JORNADA
FUTBOLISTICA,
POR L. RIPOLL

ROSTRO DEL DIA

*U Thant y los
secuestros aéreos*



La proliferación de los secuestros de aviones en vuelo ha llevado al Secretario General de las Naciones Unidas a Ginebra para reunirse con representantes de la I.F.A.L.P.A. (Asociación Internacional de Pilotos Civiles de Aviación), en busca de una solución al grave problema. La fotografía muestra a U Thant en expresivo gesto preocupado a su paso por el aeropuerto parisense de Orly.

«BALEARES»
es su periódico

S. E. EL JEFE DEL ESTADO, en San Sebastián

EL PUEBLO DONOSTIARRA LE TRIBUTO UN CALUROSO RECIBIMIENTO

SAN SEBASTIAN, 8. (Pyresa).— Su Excelencia el Jefe del Estado ha llegado a San Sebastián. El yate "Azor" fondeó en la bahía de La Concha hacia las siete menos cuarto de la tarde y a las siete en punto el Caudillo desembarcó en el muelle donostiarra, acompañado del Ministro de Marina, Almirante Nieto Antúnez.

El Generalísimo, en compañía de su esposa, doña Carmen Polo, fue cumplimentado por el Ministro del Ejército. Interpretado el Himno Nacional, el Caudillo saludó a los Ministros que le esperaban, de Asuntos Exteriores, Gobernación, Trabajo y Comercio, haciéndolo seguidamente las autoridades locales y provinciales y eclesiásticas, presentes y las autoridades locales y provinciales que acudieron al muelle en Corporación. Entre los asistentes figuraba, también, una representación del Consejo del Reino, los Procuradores en Cortes por la provincia y otras numerosas personalidades locales y provinciales.

A continuación, el Alcalde de la Ciudad, don Felipe de Ugarte, tras un saludo en nombre de San Sebastián y de Guipúzcoa pronunciado en castellano y en vascuence, le ofreció el Junquillo, símbolo de la autoridad.

Seguidamente el Caudillo subió a su automóvil acompañado del Alcalde de la ciudad, para trasladarse a su residencia de Ayete. Le precedían en otro automóvil su esposa, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de la señora de Ugarte.

El pueblo donostiarra tributó un emocionado recibimiento al Jefe del Estado desde el instante mismo de su llegada al muelle y, después, en todo el recorrido hasta el Ayete. Miles de donostiarras, congregados en el puerto y en los lados de las calles, aclamaron al Jefe del Estado. El Caudillo correspondió saludando desde el automóvil, emocionado por las muestras de adhesión y respeto y simpatía que le profesó, una vez más, como siempre, el pueblo donostiarra y Guipúzcoa entera.

El Jefe del Estado llegó a su residencia estival de Ayete hacia las siete y media de la tarde.

PARA EL AÑO PROXIMO



Con carrocería de línea semejante al "Break Ami-6", Citroën incluye entre sus novedades para el próximo año el "Ami-8", anticipadamente presentado en París por estas guapas viajeras. El aumento de potencia en este modelo completa la gama Citroën de los "Break", lanzados hace pocos años al mercado.

«OSBORNE» OBSEQUIA A LA PASAJERA TRES MILLONES



Ayer, procedente de Madrid, llegó la pasajera tres millones, que fue la señora María del Carmen Calzada de Prieto, y que fue agasajada por la CASA OSBORNE Y CIA. S. A. La foto mues-

tra el momento en que la señorita Maribel Coll, en nombre de OSBORNE, hace entrega de un obsequio a la feliz pasajera tres millones 1969.

LA SERPIENTE DE VERANO

Por José Enseñat

La serpiente de verano, contra todo parecer, nada significa en lo juvenil. Es un reptante maduro, sinuoso y ligero que hace su camino lo mismo por un pedregal que por llanuras de suavidad. Con muchos ojos y no menos oídos solaza su caminata sin sentido, en alargarse más y más, hasta que se encoge allá en las primicias otoñales de septiembre.

Por donde pasa deja untura con su imperceptible carga, de la que se desprende a lo largo y a trechos de su andadura. La serpiente de verano no es franca, aunque arisca y, sobre todo, cínica. Su cinismo le salva de toda intriga, porque nada tiene que ver con redes ni redencillas.

Uno no acaba de saber nunca por qué los aires del estío son tan desvergonzados. Decía Ortega que toda entrega comienza por el desnudo; pero la serpiente de verano, desnuda y no atrayente, sólo retrae, ella, tan impúdica.

En el principio veraniego la serpiente es alegre y cascabeleera. Sobre su espinilla se fragua cuanto da de sí la escasa imaginación del desocupado que no desea aburrirse: reuniones, alguna que otra excursión, juegos pueriles y sin reservas, comilonas, con toda suerte de mezclajes, propósitos, carantoñas y afeanes evidentes de mostrar el pergenio. Dentro ese ambiente de los buenos augurios de la serpiente de verano pululan en su entorno y a sus anchas, trápalas, pirinolas y tembladeras.

Adquiere visos de comunidad perenne el contubernio y allá dialogan el personaje con la libre, la señorona con el recadero, el grunete con el magistrado y el camarero con la niña bombón de la barriada, del bar o de la playa. Pero todo ese menaje y maridaje, al cabo de semanas se acibara y al fin no hay nadie que no hable de alguien porque nadie tampoco quiere ser comparsa ni parte segunda. Cuando la canícula aprieta, todo el mundo está en el secreto de que pronto va a estallar algún explosivo.

Y saltan rumores y al primer plano las noticias más imprevisibles, y en el horizonte se acumulan nubarrones. La serpiente de verano es abigarrada, múltiple, pura calidoscopia. Cuando uno lee algunas de las novelas — que en este caso son más que historia — de Galdós, Valle Inclán y de Baroja, plasmadas sobre nuestra política ochocentista, uno se asombra, puesta la perspectiva al trasluz, de una sociedad que tanto esperaba los veranos en los que amalgamaba lo social de la cosa pública y lo doméstico e improvisaba revoluciones para convertirlas en patios de Monipodio.

Es verdad que también fue en verano cuando comenzó el verdadero drama de la revolución francesa y fue la serpiente estival la que fraguó la connixión de los bolcheviques para su asalto al poder, en su octubre. Y no hablemos de las guerras que en su mayoría esperan comenzar en torno del solsticio, sin irnos más atrás en que el propio César encerraba sus legiones de la Galia en sus cuarteles, como en letargo invernal.

«Desde el verano esperamos todos nuestro octubre» nos decía en francés un señor muy obeso, entre el humo de su habano. Sí, repetimos, los aires de estío son definitivamente desvergonzados. Los aires de estío crearon el bikini y la minifalda y mezclan miasmas en el ozono marino y en el oxígeno de las pinedas. Nos contaba una señora entre lamentaciones: «Habladurías y enemistades suprimirán el veraneo porque en nuestro barrio todas las casas están cerradas». Pero no, al fin se abrieron como todos los años: fueron ocupadas por los turistas.

En este caso turismo ha significado restauración de hermandad, restauración necesaria cuando la incomprensión es indígena.

EVOLUCION DISPAR DE LA INDUSTRIA TEXTIL

El gasto de los españoles en vestido y calzado, ha crecido muy poco en cifras absolutas durante los últimos años mientras que ha ido descendiendo en cuanto a porcentaje del gasto total. Tal vez este hecho explique, en parte, la a-tonía con que se desenvuelve esta rama de nuestra actividad industrial. Sin embargo, el citado hecho no parece decisivo o a lo menos, no explica la fuerte recesión de que vienen dando muestras algunos de los sectores de la citada industria y concretamente el más importante en cuanto a amplitud, que es el del algodón.

El año 1968 fue francamente favorable para la industria algodonera y ello pese al considerable y efectivo esfuerzo realizado por los fabricantes para elevar las calidades y presentación de sus productos. Los ocho primeros meses del año estuvieron caracterizados por una continuada depresión de la actividad productiva, consecuencia lógica de la escasez de ventas.

El último cuatrimestre marcó un ligero incremento de los muy bajos niveles productivos a que se había llegado. La recuperación no fue amplia, pero sí alentadora, por lo que suponía de cambio de signo de la coyuntura. Esta evolución se ha mantenido a lo largo de la primera mitad del año en curso, pero no con la fuerza que hubiera sido de desear.

En conjunto y a pesar de esta ligera recuperación final, la producción de hilados de algodón sólo llegó a las 98.267 toneladas, con descenso del 24 por 100 respecto a la conseguida en 1967. Los tejidos de algodón alcanzaron la cifra productiva de 100.286 toneladas y su disminución fue también muy fuerte, puesto que llegó al 21 por 100.

Por lo que se refiere al sector lanero, se defendió mucho mejor que el anterior y si no consiguió aumentar sus producciones, logró, al menos, no reducir las en demasía. La producción de hilados quedó prácticamente al mismo nivel que la del año anterior y la de tejidos acusó reducción del 8 por 100, sin duda sensible, pero muy inferior a la que presentara el sector algodonero.

Por lo demás, estos descensos de producción y de consumo en manufacturas de lana y algodón se están registrando en muchos países del mundo, pese a algunas apreciaciones optimistas que de vez en cuando se divulgan, procedentes, sobre todo de los productores de las dos fibras naturales de mayor consumo en todo el mundo. Así por ejemplo, la revista "Cotton and General Economic Review" señalaba hace poco tiempo "que el algodón sigue siendo la fibra más popular del mundo textil, a pesar de estar cambiando la distribución del consumo, cuyo mercado potencial se ve invadido cada vez en mayor medida por las fibras de origen químico".

Asimismo, los laneros australianos divulgaban también en reciente fecha la información de que "hacia el año 2.000, el aumento de la población y las necesidades del mercado mundial darán lugar a una demanda de lana el doble que la actual, aún teniendo en cuenta que el porcentaje de la lana en el consumo total de fibras, quedará reducido del 8 por 100 actual, al 4 por 100, como consecuencia de la mayor importancia relativa de las fibras sintéticas".

Puede que a largo plazo se originen estos considerables aumentos en el consumo de las dos fibras naturales citadas, más por ahora, la realidad es que, pese a la apertura de nuevos mercados por los aumentos de consumos de textiles en los países del "tercer mundo", lo cierto es que la utilización de las mismas permanece, en general, estacionaria, al paso que en los países altamente industrializados se manifiestan su empleo en franca regresión.

Volviendo a nuestra industria hay que señalar que el único sector que dio muestras de crecimiento fue el de las fibras artificiales y sintéticas, a pesar de que algunas de las primeras están siendo rápidamente sustituidas por las segundas.

De todo lo dicho, se desprende que la fuerte baja productiva del sector algodonero y la menos acentuada, pero también sensible, del sector lanero, obedece, con independencia de los evidentes factores de baja coyuntural que imperaron en 1968, a un efecto de sustitución que según todos los síntomas, ha de continuar.

PLAZA DE TOROS DE PALMA LUCHA LIBRE

Freistil Catch Wrestling

HOY 9 DE SEPTIEMBRE — NOCHE A LAS 10'45
COMBATE PRELIMINAR — GRECO ROMANA

TORNEO RELAMPAGO

Combate del Torneo

**BAREA - JULIAN DEL TORO
LEDEZMA - ZALDIVAR**

Los combates del Torneo serán de cuatro asaltos de cinco minutos

ESPECTACULAR PRESENTACION DEL ENMASCARADO

GRAN KIMURA

Frente al Inglés que hace su presentación

TONY ST. CLAY

FINAL DEL TORNEO

Catch a cuatro

LOS ESPAÑOLES

JULIAN PIZARRO

NINO PIZARRO

LOS ENMASCARADOS

LOS HALCONES DE ORC

Localidades señoras, niños y militares: 10 pesetas.
Servicio especial de autobuses para todas las líneas

PISOS GRAN CALIDAD

EDIFICIO PROLAR - PALMA
Calle Teniente Torres, 49 - 51. Tels. 21 66 80 - 23 67 25

EQUIPO PARA COMERCIOS

DELHER SOPORTES EXPOSITORES MANIQUES MOSTRADORES FOCOS

FABRICA Y OFICINAS: LÍNEAS 31 BIEN PASTOR TEL. 207 55 78 - BARCELONA, 16

MANDAMOS CATALOGOS ADECUADOS A SU COMERCIO

Representaciones: BAGUR Antonio Ribas 11, Tel. 21.26.71. Palma de Mallorca

INADAPTACION SOCIAL

Un afán de canalización de las nuevas preocupaciones de la sociedad es, sin duda, la importancia que a los problemas de adaptación se concede en la actualidad. Los problemas — ahora que el desarrollo económico ha aumentado considerablemente — son de tipo comunitario. Diríamos que lo sociólogo ha entrado de lleno en la constelación de intereses sociales. Lo comunitario preocupa mucho más que antes, en que cosas más urgentes había que resolver.

Índices de este nuevo interés hay muchos: la importancia que la psicología tiene actualmente en los medios educativos, el espíritu de colaboración entre centros privados y públicos, los cursos que, con este motivo, se llevan a cabo en la vida intelectual española. Uno de estos cursillos, sobre "Inadaptación y delincuencia juvenil", desarrollado en la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo, responde a lo que aquí tan sólo se apunta. En su programa, amplio, integrador, han sido suscitadas muchas cuestiones, como la perspectiva genética de la inadaptación social. También se ha tocado puntos más concretos de este ángulo médico, cuando el profesor Baguena señalaba que "en España hay un millón de retrasados mentales con una secuela de profundas inadaptaciones. Este millón de retrasados mentales es de origen hereditario, debido al mensaje genético que les fue transmitido por sus padres. Sólo la sexta parte de ellos — 133.000 — lo son por herencia de un solo gene y 300.000 por herencia poligenética". Después de hacer una exposición de los puntos de vista de Lombroso, el profesor Baguena, catedrático de Genética Médica de la Universidad de Valencia, abordó los problemas legales que esa inadaptación plantea.

En el curso han estado presentes, también, don Javier de Ybarra y Berge, presidente del Tribunal Tutelar de Bilbao y presidente de la sección de Tribunales del Consejo Superior de Menores; el Padre Tomás Roca, historiador y don Fernando Barreda, ex alcalde y ex presidente del Tribunal de Menores de Santander.

Cursos como este prueban la preocupación que hoy se siente hacia los temas de la convivencia. Al preocuparse la sociedad por estas poblaciones marginadas, armoniza el vivir de un pueblo. Por eso se habla tanto de inadaptación: un problema real que hay que solucionar y más en la vida actual, que ha invertido algunos de los postulados básicos morales en que se asentaban las comunidades nacionales en otros tiempos.

BUENAS NOTICIAS

PARA RESTAURANTES, HOTELES, BARES

PRONTO-PAK

VERDURAS

PRE-PELADAS -
CORTADAS - PATATAS
ENVUELTAS.

LISTAS PARA FREIR

SIRVAN VDS. LAS MEJORES PATATAS FRITAS
A UN PRECIO REALMENTE ECONOMICO.

RECIBE GRATIS MUESTRA Y PRECIOS

TELEFONO: 23 39 50

PRODUCTOS BARTON. C/ Vecinal de la Vileta, 48. Palma

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio, en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relleno el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

..... día de 1969

Don

Recibe «BALEARES» en calle

... .. N.º de

desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle

Población

Número del último recibo

... .. N.º

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES» Paseo Mallorca, 29. PALMA.

PARA SUSCRIPCIONES Y TRASLADOS
Teléfonos 235940 y 221745

SALA **Rivale** REFRIGERADA

EXITO FABULOSO

**WILLIAM HOLDEN
CLIFF ROBERTSON
VINCE EDWARDS**

LA BRIGADA DEL DIABLO

DIRIGIDA POR ANDREW V. MCLAGLEN - PRODUCIDA POR DAVID L. WOLPER - PANAVISION® TECHNICOLOUR®

Horario del film: 4'10, 7'15 y 10'20

Complementos «POLITQUERIAS» «VIDA NOCTURNA»
LAUREL - HARDY
(May. 18 años)

METROPOLITAN PALACE **APOTEOSICO TRIUNFO**

PRESENTA UN FILM PRODUCIDO Y DIRIGIDO POR STANLEY KRAMER

OSCAR DELAACHEN
JAN ROSE KATHARINE HEPPURN
BLAN WITH WILLIAM BOGE

FRANCIS TRACY
SIDNEY POITIER
KATHARINE HEPPURN
KATHARINE HOUGHTON

adivina quien viene esta noche

Horario del film: 4'30, 7'30 y 10'45
Complemento «PLOMO CALIENTE»
(Aut. todos los públicos)

ESCUELA DE SECRETARIAS

La profesion de más porvenir para la mujer . Sueldos de 5.000 A 15.000 ptas. mensuales ~ Academia Cots . San Felio 7

«EL «TALGO», DISEÑO ESPAÑOL, FUE EL PIONERO DE LOS DEMÁS TRENES ACTUALES»

Declararon los diseñadores del interior del Apolo 11

Bilbao, 8. (Pyresa). — «No conocemos España en el aspecto del diseño industrial. De lo que sí podemos hablar es del Talgo, diseño español. Fue un pionero. Los demás trenes que se fabricaron después, se construyeron a imitación del Talgo», han dicho los diseñadores de la parte interior de la cápsula «Apolo XI», que estuvieron en esta ciudad unas horas. Los señores Osler y O'Farrel, manifestaron a un redactor de «El Correo Español - El Pueblo Vasco», que su cometido podía considerarse como arte aplicado a la industria y que uno de ellos, O'Farrel, ha sido uno de los pioneros en la combinación del arte con la técnica.

Añadieron que durante año y medio han estudiado en equipo, juntamente con la NASA, la habitabilidad de los elementos necesarios para la nave espacial, y siguen realizando estudios con el mencionado organismo. El diseño del «Apolo XI» no ha supuesto una ruptura con su estilo habitual. Tan solo fue preciso crear diseños diferentes para necesidades tan especiales.

NUOVO EMBAJADOR

Cádiz, 8. (Pyresa). — Procedente de Venezuela llegó a Cádiz el nuevo Embajador de esta República en España, don Jorge Capriles, propietario de la más importante cadena de periódicos y otras publicaciones en esta nación. El señor Capriles arribó a bordo de su yate, el «Rainbow», con el que ha cubierto la distancia de La Guaira a Cádiz, como homenaje a los españoles descubridores de Venezuela, y atracó en el muelle deportivo del Real Club Náutico.

Recibieron al nuevo Embajador su distinguida esposa, que anteriormente había llegado a Cádiz; autoridades, Cónsul de Venezuela en esta localidad, don Julio Felipe Artas, y los miembros de la colonia. El Embajador y su esposa permanecerán varios días en nuestra ciudad, antes de emprender viaje a Madrid.

CASO «MATESA»

La Comisión Permanente de las Cortes solicita la remisión urgente de información

(Viene de la primera página)

La nota oficial fue redactada por una Comisión restringida de la Permanente, que se reunió a las cinco y cincuenta y cinco de esta tarde, finalizando su labor hacia las ocho. Con el Presidente de las Cortes se reunieron en ese caso el Ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrona, y los Procuradores, señores Fuleura Alvarez, Chozas Bermudez, Valero Bermejo y Díaz Llanos.

NOVENTA Y UNA FIRMA

MADRID, 8. (Pyresa). — Mas de ochenta y seis Procuradores se han adherido al escrito, presentado y encabezado como primer firmante por don Ezequiel Puig Maestro-Amado, en el que se solicita a la Presidencia de las Cortes Españolas la convocatoria de un Pleno Extraordinario del citado cuerpo legislativo para examinar el asunto Matesa.

Según informaciones recabadas por Pyresa, el número de firmantes asciende ya a noventa y uno. Ciento siete Procuradores cifra equivalente a la quinta parte de la plantilla total del organismo, que es de quinientos treinta y tres Procuradores, es el «quorum» suficiente para la celebración del Pleno.

A media tarde de hoy, un redactor de Pyresa se puso en comunicación con el señor Puig Maestro-Amado y éste le manifestó que creía que el número de firmas necesario había sido superado ya o se estaría muy cerca de lograrlo.

«La Comisión permanente ha expresado su identificación con el propósito de máxima claridad e información en las actuaciones que se deriven y en la exigencia de las responsabilidades de todo orden que sean procedentes.

«También acordó proponer a la presidencia que, sin perjuicio de la actuación de los Tribunales de Justicia que están interviniendo y de que se adopten las medidas aconsejables en defensa de los intereses nacionales, se requiera del Gobierno el urgente envío de la información anunciada, a la que se dará seguidamente la pertinente tramitación, dentro de la competencia que corresponde a las Cortes, en particular el Artículo 15, párrafo II de su Ley Constitutiva y preceptos de su desarrollo, al efecto de que en su tramitación puedan los señores procuradores ejercer los derechos que institucionalmente les corresponden.

«Respecto a las demás propuestas formuladas por señores Procuradores se proveerá en su momento oportuno».

A la pregunta de un informador en el sentido de si la Comisión que preside el Presidente del Tribunal de Cuentas del Reino era una Comisión de las Cortes, el señor Iturmendi respondió que en todo caso era una Comisión constituida no en el seno de las Cortes.

IV FERIA NACIONAL

DE CUCHILLERIA

EN ALBACETE

Albacete, 8. (Pyresa). — Con toda brillantez, se ha inaugurado la Feria de esta capital, iniciada con una vistosa cabalgata, que ha recorrido las principales calles, hasta el palacio del ferial, donde ha sido entronizada la patrona de la Diócesis, Virgen de los Llanos.

D. Rodolfo Argamentaria, Vice-

secretario Nacional de Obras Sindicales, que ostentaba la representación de los Ministros de Comercio y Secretario General del Movimiento, en unión del Obispo de la Diócesis, Gobernador Civil y otras autoridades, inauguró seguidamente la IV Feria Nacional de Cuchillería, en la que un centenar de expositores exhiben un muestrario cuchillero, por valor de cincuenta millones de pesetas, con una amplia representación de la industria y artesanía de este ramo en España.

Ante el aumento en los accidentes de tráfico, sanciones de retirada de permiso

NOTA DE LA JEFATURA CENTRAL DE TRAFICO

Madrid, 8. (Pyresa). — La Jefatura Central de Tráfico ha hecho pública la siguiente nota:

«Durante los últimos meses se ha constatado un importante aumento en el número de accidentes graves y principalmente en el número de víctimas de la circulación.

Asimismo se ha podido comprobar que la mayor parte de estos accidentes se deben a la comisión de infracciones de carácter grave.

Ante la necesidad de adoptar medidas eficaces e inmediatas para intentar reducir el número de accidentes de tráfico, resulta imprescindible recurrir a todas las posibilidades que ofrece la vigente legislación en orden a la represión de las infracciones, especialmente de las que revisten mayor gravedad.

Entre estas medidas represivas, el artículo 289 del Código de la Circulación confiere a los Gobernadores Civiles la facultad de

suspender el permiso de conducción siempre que, habiéndose cometido una infracción grave, resulte procedente «en atención a las circunstancias del hecho o a las personales del infractor».

Ha sido ahora muy excepcional el uso que se ha hecho de esta medida sancionadora, pero el constante aumento de las víctimas ocasionadas por la circulación, precisamente como consecuencia de las infracciones en que aquella medida está prevista, aconseja recurrir en lo sucesivo a imponer sanciones de suspensión del permiso de conducción siempre que concurran los supuestos que acabamos de referirnos.

Los preceptos cuya infracción puede ser sancionada con la suspensión del permiso de conducción, de acuerdo con lo establecido en el artículo 289 del Código de la Circulación, son los siguientes:

Artículo 18, párrafo 1. Conducir vehículos de modo negligente o temerario, o a velocidad que exceda de la señalada.

Artículo 19. Entrablar competencia de velocidad.

Artículo 21, párrafo 3. Circular por la izquierda en zonas que carezcan de visibilidad por existencia de curvas o cambios de rasante.

Artículo 25, A). Efectuar maniobra de cambio de dirección cuando circulen otros vehículos en sentido contrario y tan próximos que exista riesgo de choque o que los conductores de estos últimos se vean obligados a efectuar desviaciones bruscas.

Artículo 25, D). No ceder el paso en las intersecciones a los vehículos que se aproximen por la derecha.

Artículo 25, E). No ceder el paso en las intersecciones debidamente señalizadas a los vehículos que circulen por la carretera preferente.

Artículo 30. Efectuar incorrectamente la maniobra de adelantamiento.

Artículo 40. Desplazarse a la izquierda por la existencia de un obstáculo en la calzada, impidiendo el libre paso de los vehículos que circulen en sentido contrario.

Artículo 45 A). Efectuar paradas en curvas o cambios de rasante de visibilidad reducida.

Artículo 48, III, C). Estacionar en lugares en que se obstaculice la circulación, exista visibilidad reducida, se disminuya peligrosamente la visión de otros conductores o se obligue a los mismos a maniobras antirreglamentarias que impliquen riesgo evidente.

Artículo 48, V. No retirar de la vía pública los calzos que se hubieran utilizado durante la parada.

Artículo 49, I A). No detenerse al verse implicado en un accidente.

Artículo 147, B). No sustituir el alumbrado intensivo por el de cruce al cruzarse o cuando se circula detrás de otros vehículos.

Artículo 149, A).

LAS MUJERES JURISTAS DEL MUNDO SE REUNEN EN MADRID

PARA TRATAR DE LA SITUACION DE LA MUJER ANTE EL DERECHO

MADRID, 8. (Pyresa). — En el salón de actos del colegio de Abogados de Madrid, se ha celebrado esta mañana la inauguración del Consejo de la Federación Internacional de Mujeres Juristas. Presidió el acto el Director General de Justicia, señor Fernández Carriedo, en represen-

tación del Ministro de Justicia. Se encontraban presentes también, en la presidencia, el Decano del Colegio de Abogados de Madrid, señor Valle Ithurriaga; la Presidenta de la Federación Internacional de Mujeres Juristas, señora Polmar; la Presidenta del Consejo, señorita Tello Núñez; la Delegada de la Sección Femenina Pilar Primo de Rivera y otras personalidades.

El salón se encontraba lleno de consejeros procedentes además de España, de dieciocho países de Europa, América de detrás del telón de acero, como Rusia, Hungría y Polonia.

El Consejo inaugurado hoy celebrará sesiones hasta el próximo día 13, en que será clausurado. Existe gran expectación e interés por las ponencias a estudiar en el mismo, como: «La mujer en el derecho civil», «Licencia marital», «Administración y disposición de bienes en el matrimonio», «Patria, potestad de la madre», «Mayoría de edad en la mujer soltera», «La adopción y el derecho de la mujer en distintos países».

ERANDIO Y SUS

PROBLEMAS

Bilbao, 8. (Pyresa). — A par-

APERTURA DEL XIII CONGRESO INTERNACIONAL DE ARTES GRAFICAS

PRESIDIO EL SUBSECRETARIO DE INDUSTRIA

Madrid, 8. (Pyresa). — Más de mil representantes de la Industria gráfica, pertenecientes a dieciocho países, asisten al XIII Congreso Internacional de Artes Gráficas, que se ha inaugurado esta mañana y que ha sido organizado por la Oficina Internacional de las Federaciones Patronales de Industrias Gráficas en colaboración con el Sindicato Nacional del Papel y Artes Gráficas.

Don Manuel Aguilar Hardisson Subsecretario de Industria, presidió el acto de inauguración en nombre del titular de su departamento, acompañado del Director General de Industrias Textiles, Alimentarias y Diversas don Rodolfo Martín Villa, el Presidente de la Oficina anteriormente citada, señor Hans Wyss, el Presidente del Congreso, don Federico Guillermo Grijelmo, Presidente del Sindicato, don Antonio Hernández Navarro, y otros directivos del Sindicato, del Congreso y de la Oficina Internacional.

El día del martes se adoptarán medidas de urgencia para evitar la invasión de humos y gases en el distrito de Erandio, según ha manifestado la Alcaldesa de Bilbao, doña Pilar Careaga de Lequerica, que presidió una reunión para tratar del problema de la contaminación, producida por gases, y sobre los últimos sucesos acaecidos en Erandio. A la reunión asistió el Teniente de Alcalde señor Dermit; Jefe Provincial de Sanidad; representantes de las Jefaturas de Industria y Minas; miembros de la Comisión provincial de Servicios Técnicos, de la que es presidente el Gobernador Civil; la Comisión de Vecinos, y representantes de diversas empresas.

Tanto el Gobernador Civil como la Alcaldesa quisieron que esta reunión se celebrase en la Tenencia de Alcaldía de Erandio. La Alcaldesa manifestó posteriormente que se quería llegar al cien por cien de seguridad en el problema de los gases. «Nos explicamos los hechos de impaciencia, pero el orden público pertenece a todos, y nunca se puede llegar a alterar este orden. Si en las medidas de urgencia —prosiguió— hay que llegar hasta imponer el cierre de algunas secciones de fábricas, se hará, velando también por los intereses de la población de Erandio».

Debido a los últimos acontecimientos, se había detenido a tres personas. Dos se encontraban en libertad desde ayer, y el tercero, detenido por un agresión, continúa bajo vigilancia, aunque se esperaba su próxima puesta en libertad.

4.500 MILLONES DE PESETAS, EXPORTACION DE PRODUCTOS DE LA PIEL, EN SEIS MESES

Madrid, 8. (Pyresa). — A más de cuatro mil quinientos millones de pesetas asciende el total de las exportaciones españolas en piel y productos manufacturados, efectuadas en el primer semestre del año en curso, según datos facilitados por el Sindicato Nacional de la Piel. En el mismo semestre del año anterior, dicho total ascendió a 2.927.896.000 pesetas. Este año, durante el mismo periodo, se importaron partidas por un global de 2.085.874.000 pesetas, frente a 1.114.645.000 de importaciones durante el primer semestre del año anterior.

¿Un reloj automático?
entonces un
ETERNA·MATIC



Gregory
JOYERO

GRAN VÍA JOSÉ ANTONIO, 27
TEL. 214803 - 225717 - 217104

BOGOTA (Colombia)

PLAN DE SEGURIDAD CONTRA LOS SEQUESTROS DE AVIONES

Bogotá, 8. (Efe). — El más riguroso plan de seguridad y control aéreo fue puesto en práctica hoy en Colombia dentro de la "Operación anti-sequestro" adoptada por las autoridades militares para frenar la ola de "piratería aérea" luego de una nueva reunión de los altos mandos militares y autoridades de aeronáutica, el director de aviación civil, René Van Mervecke, anunció que "ha entrado en vigencia un estricto plan de seguridad que contiene cuidadosos detalles de control para poner fin a los sequestros aéreos".

El plan de seguridad que estaba en estudio desde hace varios días, fue precipitado por el sequestro realizado por extremistas ecuatorianos de dos aeronaves.

Las medidas incluyen desde la propuesta investigación de los pasajeros hasta el aislamiento de las cabinas de tripulación.

LOS PILOTOS DE LINEA

está de acuerdo para hacer una huelga de 24 horas, con un pre-aviso de 15 días según ha afirmado hoy su presidente Rolin en el curso de una conferencia de prensa.

Esta huelga, a escala mundial, se efectuaría para protestar contra los actos de piratería aérea internacional.

El 98 por ciento de las asociaciones nacionales han respondido en el mismo sentido que la huelga a la Federación Mundial de Pilotos de Línea, según reveló Rolin.

Hablando de la salvaguardia de la seguridad de pasajeros y pilotos de aviones de línea, Rolin afirmó que la única posibilidad para que se eviten los actos de piratería que la ponen en peligro es la que quien desvie un avión sea conducido al país de matrícula del aparato y condenado severísimamente.

Según Rolin, la convención de Tokio de 1963, podría servir para ello, pero hasta ahora no ha sido ratificada más que por China nacionalista, Dinamarca, Noruega, Filipinas, Portugal, Suecia e Italia.

La eventualidad de una huelga, concluyó diciendo el presidente no es una solución que nos guste, pero es indispensable para que la opinión pública reaccione.

SEPELIO DEL AVIADOR

ASESINADO

Quito, 8. (Efe). — El sepelio del aviador ecuatoriano asesinado por los terroristas secuestradores del avión de la compañía "TAME" el sábado pasado constituyó hoy al mediodía una demostración general de dolor.

Los servicios fúnebres fueron presididos por el primer mandatario Velasco Ibarra, su esposa, ministros y jefes de las tres ramas de las fuerzas armadas.

IRLANDA DEL NORTE

NUEVOS DISTURBIOS EN BELFAST

UN MUERTO, Y ALGUNOS EDIFICIOS INCENDIADOS

Belfast (Irlanda del Norte), 8. (Efe). — Durante toda la mañana la ciudad de Belfast ha sufrido las consecuencias de las últimas barricadas levantadas durante la pasada noche. El tráfico ha tenido que verse necesariamente casi totalmente paralizado. Las tropas británicas ocupan lugares estratégicos de la capital y mantienen una vigilancia estrecha sobre los ciudadanos que se dirigen a su trabajo.

En el curso de las violencias desencadenadas la pasada noche encontró la muerte un muchacho de 23 años al que la policía identificó como Jack Todd, y que parece formaba parte de un grupo de "vigilantes protestantes" que patrullaban por el área de Allos Street.

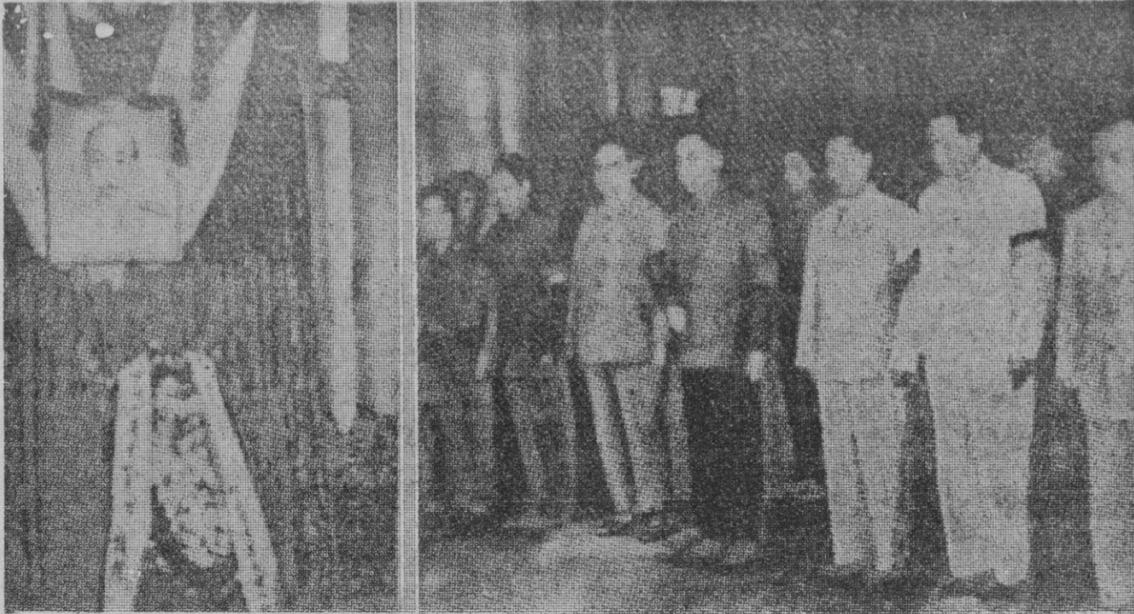
La policía, mantiene ininterrumpidamente la búsqueda de los autores o autor del homicidio. Se sigue la pista de un automóvil, marca "Morris" y de color azul, que según testimonios presenciales se dio a la fuga al producirse los disparos.

Según la policía, una parte importante de la intensificación de los desórdenes de la pasada noche se debe a la acción desatrollada por la emisora de radio clandestina "Radio Orange", que incitó a protestantes y a católicos a enfrentarse unos contra otros.

Nueve comercios, un hotel y tiendas de bebidas fueron destruidos y se les prendió fuego. Las tropas británicas tuvieron que usar gases lacrimógenos para contener a una multitud de más de 300 protestantes que querían enfrentarse con católicos penetrando en su área.

Los disturbios de esta última noche han sido los peores que la ciudad de Belfast ha conocido desde los trágicos acontecimientos del mes de agosto en los que 8 personas resultaron muertas y 310 heridas.

Los chinos ante el túmulo funerario de Ho Chi Minh



HANOI. — Frente al túmulo del presidente Ho Chi Minh, la delegación china, en compañía de las principales personalidades políticas nord-vietnamitas, rinde su homenaje al viejo "leader".

RIO DE JANEIRO

«ESTOY MUY AGRADECIDO AL GOBIERNO BRASILEÑO»

DECLARO EL EMBAJADOR DE ESTADOS UNIDOS DESPUES DE SU LIBERACION

TENIA UNA HERIDA EN LA MEJILLA PRODUCIDA CON UN REVOLVER

Río de Janeiro, 8. (Efe-Reuter). La Embajada de los Estados Unidos fue cogida por sorpresa por la llegada del Embajador y la primera noticia que tuvo de la liberación la obtuvo por los periodistas.

La liberación del Embajador se produjo al fin de una dramática cautividad de unas 78 horas, en las que escribió cuatro cartas a su esposa unidas a mensajes de sus raptadores.

La última carta recibida por la esposa de Elbrick decía: «Mi amada Elsie: Se me ha dicho que la Radio ha anunciado la llegada de los 15 a Méjico. Las personas que me tienen están esperando información de sus propias fuentes antes de liberarme. Me aseguran que será liberado tan pronto como reciban esa información. Todo mi amor, Burke».

Elbrick fue recogido por un taxi en el distrito de Barra de Tijuca, una playa más allá de Copacabana.

El conductor del taxi lo reconoció por fotografías que había visto, han dicho funcionarios de la Embajada.

«Es usted el Embajador americano? —preguntó el taxista.

Al no contestar, el taxista añadió: «Pobrecillo».

El Embajador declaró que le tenían en una habitación desnuda, de tres metros por cuatro de superficie, en lo que parecía una casa bastante grande. No tenía idea en qué parte de Río de Janeiro estaba.

Elbrick dijo a los diplomáticos americanos que sus raptadores le daban tabaco y le lavaron la camisa.

Después de hablar con los funcionarios recibió una llamada telefónica del Presidente Nixon.

En una declaración hecha después en la Embajada, Elbrick dijo que estaba satisfecho de haber regresado y de que los raptadores hubieran cumplido su palabra de liberarlo.

«Estoy muy agradecido al Gobierno brasileño por hacer lo necesario para lograr mi liberación», añadió.

Dijo que la herida de la mejilla se la hizo cuando era trasladado de un coche a otro al ser sequestrado el jueves por la tarde. Se la hicieron con un revólver.

EL EMBAJADOR SECUES-

TRADO RELATA SU ODISEA

Río de Janeiro, 8. (Efe).—Ante la presencia de no menos de 100 periodistas brasileños y extranjeros en el auditorio de la Embajada norteamericana, el Embajador Charles Burke Elbrick dio hoy detalles de su sequestro.

«Tuve una experiencia inquietante», dijo. Agregó que lamentaba haber dado tanto trabajo a las autoridades y preocupado a tantas personas en virtud del incidente de su rapto.

Puedo afirmar —dijo— que sólo recibí mal trato al ser capturado. Me dieron golpes con un revólver al ofrecer resistencia, pero todo

luego fue mejor. Recién en los primeros contactos que tuve por la noche conocí los motivos del sequestro y me informaron acerca de mi posición y seguridad, en el caso de que el Gobierno no accediese a las exigencias impuestas por los raptadores, pero tales exigencias no me fueron explicadas.

«Considero —agregó el Embajador— que no fue fácil para el Gobierno brasileño poner en libertad a 15 presos políticos. Si estoy libre y sano se lo debo al Gobierno brasileño. Sólo el sábado me permitieron leer los diarios, pero durante mi detención iba siendo informado acerca de las decisiones gubernativas».

Preguntado acerca de cómo lo trataron los secuestradores, el Embajador Elbrick dijo que había sido bien tratado. «La comida no era de tipo internacional, pero podía comerse y además se disculparon diciendo que no eran cocineros».

«Volverá a Washington? —No lo sé por ahora.

«Puede describir a los raptadores? —No. Pues usaban máscaras cada vez que hablaban conmigo. Siempre estaba uno de ellos armado en la puerta de la habitación, que tenía una cama y un asiento. Un corredor conducía al baño y siempre que debí utilizarlo me acompañaban y me vendaban los ojos».

«ME DIERON CIGARRILLOS»

«Cuando los secuestradores advirtieron que faltaban cigarrillos —continuó diciendo el Embajador— me los compraron. Hablaban generalmente portugués y sólo uno de ellos lo hacía en un inglés primario».

«Temía por la muerte en caso de que el Gobierno no accediese a las exigencias? —Sí.

«¿Cuántas personas eran? —Cuando se produjo el sequestro eran cuatro, luego advertí que había otros tres en otro automóvil. Cuando se dirigían a mí no siempre lo hacía el mismo, pero las ideas de todos ellos eran las mismas.

«¿No pudo decir algo que hubiera querido en los mensajes a su esposa? —Decía lo que ellos me pedían.

«¿Cree necesarias las medidas de seguridad en las Embajadas? —Un Embajador no puede trabajar estando rodeado de policías. Sólo un mínimo podría ser conveniente. No acepté la seguridad ofrecida por el Gobierno, tal como lo venía haciendo con el anterior Embajador de mi país y que luego quedó cortada. El automóvil no era a prueba de balas ni tenía seguridad interna, de manera que hubiera sido fácilmente abierto o rotas sus ventanillas.

«¿Este caso establecerá precedentes? —No se sabe oficialmente cuántas personas han sido detenidas».

—Es probable que sí y presumo que pueda ocurrir nuevamente incluso con un Embajador norteamericano.

«¿Cómo fue puesto en libertad? —Entré en un automóvil con los ojos vendados. Después de varios minutos de camino me dejaron libre con la amenaza de muerte si recurría a una llamada telefónica hasta 15 minutos después.

«¿Se trató la situación brasileña? —Sí. Dijeron que los problemas brasileños sólo se resolverían por la violencia. Les expresé que no era partidario de ese sistema, pues había otros para resolver los problemas políticos.

«¿Y sobre Estados Unidos? —Eran poco amables con mi país, al que acusaron de imperialista y de causante de los males de América Latina.

«¿Podría afectar su carrera diplomática en Brasil este episodio? —Cree que no.

«¿Qué pasó con su corbata? —Estaba manchada de sangre y preferí guardarla en el bolsillo.

Finalmente el Embajador Elbrick entregó una declaración de él y de su esposa en la que se agradece al Gobierno, a la prensa y a los organismos oficiales por la solución del caso.

ENCUENTRAN LA CASA DONDE ESTUVO PRESO EL EMBAJADOR ESTADOUNIDENSE, C. BURKE ELBRICK, SECUESTRA DO LA SEMANA PASADA.

Fuentes autorizadas informaron que la policía conocía la casa donde estaba el representante estadounidense antes de que fuera liberado, pero no intervino ante el temor de que fuera asesinado.

Mientras tanto, Elbrick declaró en una conferencia de prensa que ha sido bien tratado por sus secuestradores, a quienes describe como «fanáticos inteligentes».

Los tres miembros de la junta de gobierno en Brasil comunicaron en una declaración que se estaban estudiando severas medidas para asegurar la paz y la tranquilidad a toda costa.

Las mismas fuentes autorizadas dijeron que la casa de dos pisos había sido alquilada hace unas dos semanas por un joven y varias muchachas. Un radio transmisor, ametralladoras y revólveres fueron descubiertos dentro por los soldados que entraron anoche en el edificio.

No se sabe oficialmente cuántas personas han sido detenidas.

EL UNICO CINE DE PALMA, CON APARCAMIENTO ASEGURADO

TEATRO BALEAR

MAÑANA

ESTRENO DEL FILM MAS ESPERADO DE LA TEMPORADA

«LA MEJOR PELICULA POLICIACA DE LOS ULTIMOS VEINTE AÑOS»

ROBERT CHAZAL. «France-Soir»

W WARNER BROS. SEVEN ARTS presenta

ESTE ES FRANK BULLITT, UN DETECTIVE DIFERENTE A TODOS... ¡COMPAÑEZA A QUIEN LE TENGA A SUS ORDENES!

STEVE MCQUEEN ES 'BULLITT'

UNA PRODUCCION SOLAR

ROBERT VAUGHN

JACQUELINE BISSET - DON GORDON - ROBERT DUVALL - SIMON OAKLAND - NORMAN FELL

Música de Lalo Schifrin - Guion de Alan R. Trustman y Harry Kleiner - Basado en la novela "Móvil" de Robert L. Pike - Productor ejecutivo Robert Rayza - Productor Philip D'Antonio - Director Peter Yates

«SUS ESCENAS DE ACCION SON LO MEJOR QUE EL CINE HA OFRECIDO EN MUCHO TIEMPO» (Life)

1 AÑO EN PARIS - 1 AÑO EN LONDRES
7 MESES EN BERLIN - 5 MESES EN BARCELONA - ETC. ETC.

HOY - ULTIMO DIA

«JUVENTUD REBELDE»

Va afianzándose la mejoría del Capitán General Muñoz Grandes

Madrid, 8. (Pyresa). — La mejoría experimentada por el Capitán General Muñoz Grandes va afianzándose, día a día, según informan círculos próximos al Hospital Militar del Generalísimo Franco. Continúan recibiendo multitud de telegramas y llamadas telefónicas interesándose por la salud del Capitán General, co-

mo todos los días se han recibido dos llamadas del Jefe del Estado y otra del Príncipe Juan Carlos interesándose por la salud del ilustre soldado. A primera hora de la tarde ha sido también visitado por el Ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz.

MOSCU

«ES MUY PROBABLE» QUE NASSER VAYA A MOSCU

RECONOCIMIENTO MEDICO Y CONVERSACIONES CON LOS DIRIGENTES SOVIETICOS

Moscú, Sep. 8. (Efe-Repter). — Fuentes diplomáticas comunican hoy que «es muy probable» que el presidente Nasser, de la República Árabe Unida, se traslade a Moscú a últimos de este mes, para someterse a un reconocimiento médico y, al mismo tiempo, conversar con los dirigentes soviéticos.

Sin embargo, un portavoz de la embajada de la República Árabe Unida ha declarado que no tenía confirmación oficial de las informaciones de Beirut sobre una inminente visita del dirigente egipcio en la península hace un año, en lo que fue tratado de una dolencia en un balneario del Mar Negro.

La última vez que el presidente Nasser mantuvo conversaciones políticas con los dirigentes de Moscú fue en Julio de 1968, durante una semana. Y hace tres meses, el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, celebró conversaciones con Nasser en El Cairo.

Fuentes informadas comunican que el presidente Nasser era esperado en Moscú originalmente el pasado mes, pero el viaje fue propuesto debido —al parecer— a la creciente tensión entre los países Árabes e Israel.

Brotó un río subterráneo y arrasó todo un pueblo

Méjico, 8. (Efe). — Como consecuencia de las constantes lluvias caídas desde hace 20 días en el centro y sur de Méjico, un río subterráneo brotó en el Estado de Guerrero, arrasando por completo el poblado de Sacoapa, habitado por unas 250 familias, produciendo muertos y varios desaparecidos.

En el istmo de Tehuantepec los caminos están impracticables, no

hay comunicación por tren y varias ciudades permanecen anegadas y sin agua potable, temiéndose se brotes infecciosos.

En la localidad de Cacahuatpec, en Oaxaca, se registró un temblor del grado cinco en la escala de Mercalli. La ciudad se hallaba inundada y volvieron a quedar interrumpidas las comunicaciones.

EL REY IDRIS DE LIBIA TIENE PREPARADO EL TEXTO DE SU ABDICACION

Roma, 8. (Efe-Reuter). — El Rey Idris de Libia tiene preparado el texto de un documento de abdicación y espera poder enviarlo a los representantes del nuevo régimen libio por medio de un enviado especial, según se informa hoy en fuentes fidedignas libias en esta capital.

Dichas fuentes añaden que se espera que el emisario llegue por vía aérea a Roma procedente de Grecia, país en donde reside el Monarca libio, para marchar posteriormente a Trípoli dentro de pocos días.

25 muertos y 39 heridos en el pasado fin de semana, en España

Madrid, 8. (Pyresa). — Veinticinco muertos y treinta y nueve heridos ha sido la cifra balance

de los accidentes producidos en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana, según informa la Jefatura Central de Tráfico.

El trágico número se reparte, en nueve muertos y quince heridos, durante el sábado día 6, y dieciséis muertos y catorce heridos, durante el domingo, día 7.

El alto número de accidentes producidos en este fin de semana, se debe sin duda a que forma parte del gran desplazamiento de vehículos que produce el retorno de las vacaciones veraniegas que todavía continúa.

Los accidentes son generalmente de un muerto, salvo los más trágicos que se han producido en las provincias de Tarragona y Coruña de dos muertos y heridos.

MUERTO EN AGRESION

Gijón, 8. (Pyresa). — Hacia las dos y media de la tarde del domingo se entregó a la autoridad en Villalegre, Avilés, el joven Francisco Romo Forti, natural de Hinojosa del Duero, Salamanca, y domiciliado en Gijón, donde llevaba trabajando unos quince días en la factoría de Uninsa. Se declaró causante de la muerte de Baldomero Ruiz Pardo, de 19 años, ocurrida en la madrugada del sábado en Gijón, la Guardia Civil lo trasladó poco después a Gijón, donde prestó declaración y posteriormente fue atendido en la Casa de Socorro, donde le aplicaron fuertes contusiones y fractura de los huesos de la nariz.

El joven Francisco Romo y su primo Mateo Idefonso Sánchez fueron agredidos por unos desconocidos en un bar de Gijón. Mateo Idefonso ante la superioridad numérica salió corriendo y avisó a la Guardia Civil. Durante este tiempo Francisco Romo, temiendo por su vida sacó una navaja y propinó unas puñaladas, sin saber a quien daba. Sintió que había alcanzado a alguien y que los atacantes lo abandonaban, por lo que salió corriendo sin saber siquiera lo que había ocurrido. A la mañana siguiente se trasladó a Avilés, a casa de una hermana, donde se enteró de que había causado la muerte a Baldomero Ruiz Pardo, quien ya tenía antecedentes de diversos tipos delictivos en la Comisaría de Gijón.

5 MUERTOS Y UN HERIDO

EN CHOQUE DE TURISMOS

Castellón, 8. (Cifra). — Cinco muertos y un herido grave es el balance de un accidente de carretera ocurrido en el kilómetro 102 de la carretera Valencia a Barcelona, en el término municipal de Torreblanca, al chocar el turismo matrícula SE-135.408, conducido por Carlos González Traveso, con el turismo matrícula H-26.690, conducido por Pedro Gutiérrez López.

Resultaron muertos en dicho accidente Pedro Gutiérrez, Dalmiro Prada Otriz, Enriqueta Medrano Gómez y Antonia Medrano Muñoz, ocupantes del turismo matrícula de Huelva. También resultó muerto, José Antonio Pascual Rodríguez ocupante del vehículo de Sevilla, el conductor de este último sufre heridas de gravedad. Se desconocen las causas de la colisión.

SANTIAGO DE CHILE LLAMADA DE FRAGA IRIBARNE A LA UNIDAD HISPANO AMERICANA

EL MINISTRO ESPAÑOL PRONUNCIO UN IMPORTANTE DISCURSO, EN LA INAUGURACION DE LA II ASAMBLEA HISPANO - LUSO - AMERICANO - FILIPINA DE TURISMO

SANTIAGO DE CHILE, 8. (Efe). — Don Manuel Fraga Iribarne lanzó hoy una llamada colectiva a la unidad hispanoamericana al decir a los dirigentes del turismo del continente que el «mundo iberoamericano-luso-filipino es una gran familia de pueblos, cuya hora vuelve a sonar en el reloj de la historia».

El Ministro español de Información y Turismo, que llegó ayer a Chile para una visita oficial al país de tres días de duración hizo el llamamiento durante la inauguración de la segunda asamblea hispano-luso-americano-filipina de turismo, cuya sesión presidió.

El señor Fraga Iribarne, en un importante discurso que fue interrumpido varias veces por los aplausos de los asambleístas, declaró:

«Somos una gran familia de pueblos, cuya hora vuelve a sonar en el reloj de la historia. Sepamos demostrarlo. Acabemos de una vez con las «pálidas indecisiones», con las «desconfianzas fatales». Todos somos pocos para las actuales responsabilidades, todos somos ciudadanos de un mundo cada vez mayor y más estrecho y todos tenemos conciencia de la importancia y urgencia del desafío de nuestro tiempo».

Con el Ministro español de Información y Turismo, se encontraban en la Presidencia el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción de Chile, Carlos Figueroa, el Presidente del Senado Tomás Pablo, Ministro de la República Dominicana, Angel Milán, Director Nacional de Turismo de Chile, Juan Galdames, Director General Español de Promoción del Turismo, Antonio García y Rodríguez-Acosta y Subdirector General, don Jaime Segarra Benet.

Asistieron al acto inaugural, celebrado en el salón de honor del congreso, miembros asam-

bleístas de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, España, Ecuador, Filipinas, Guatemala, Honduras, Nicaragua, El Salvador, Méjico, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal, República Dominicana, Uruguay y Venezuela. LA PRENSA CHILENA

SANTIAGO DE CHILE, 8. (Efe). — Los diarios de esta capital dedican amplias informaciones a la presencia en Chile del Ministro de Información y Turismo de España, señor Fraga Iribarne, quien visita el país con motivo del congreso hispano-luso-americano-filipino de turismo.

René Olivares dedica su columna en el diario «La tercera de la hora», a destacar lo que ha significado para el turismo español la labor de Fraga Iribarne al frente del Departamento de Información y Turismo español.

«La Nación» dice en su información, que se encuentra en Chile el hombre que al frente del departamento que se ocupa de las actividades turísticas, puede presentar como ingresos de las mismas, la cifra de 1.200 millones de dólares anuales.

«El Diario Ilustrado» destaca en primera página una fotografía a tres columnas la llegada del Ministro hispano. Lo mismo hace el decano de la prensa chilena «El Mercurio». La fotografía muestra cuando Manuel Fraga saludó a tres gaiteros, integrantes del conjunto de coros y danzas gallego que concurrió al aeropuerto internacional de Pudahuel a darle la bienvenida.

La Segunda Asamblea hispano-luso-americano-filipina de turismo, se inició hoy en esta capital con una sesión solemne en el Salón de Honor del Congreso Nacional.

RIO DE JANEIRO

LA JUNTA MILITAR DENUNCIA LA EXISTENCIA DE UN PLAN REVOLUCIONARIO EN PLENA EVOLUCION

RIO DE JANEIRO, 8. (Efe). — Los tres ministros militares que gobiernan en nombre del presidente Costa e Silva denunciaron hoy la existencia de un plan revolucionario en plena evolución y advierte que serán tomadas todas las

medidas necesarias para asegurar el orden, la paz y la tranquilidad en el país.

En un comunicado, que lleva la firma de los Ministros de Ejército, Marina y Aeronáutica, la junta gubernativa dice así:

«Los acontecimientos que acaban de estremecer profundamente los sentimientos del pueblo brasileño, demuestran de manera inequívoca, las razones que motivaron la implantación por el alto comando militar durante el impedimento transitorio del presidente de la República, al editar el acta institucional número doce.

«La nación está ahora consciente de que se halla en plena evolución una guerra revolucionaria o subversiva y tiene la clara comprensión de lo que ella representa, así como el deber de todos los ciudadanos de participar, en forma responsable, de las medidas necesarias para enfrentarla.

«La conciencia de ese deber ya existe y está comprobada por las manifestaciones más positivas de la opinión pública y de todas las clases sociales.

«El Gobierno está adoptando las medidas que se tornan imperativas para hacer frente a esta situación.

Serán preservadas, a cualquier precio, el orden y la tranquilidad de la comunidad brasileña. Puede el pueblo confiar en esta grave coyuntura, en la acción serena y enérgica de sus dirigentes, que cuentan con el apoyo patriótico de las fuerzas armadas, unidas y cohesionadas para la salvaguarda de los valores espirituales y de los ideales que se inspiró la revolución de marzo».

TEL AVIV

LOS ISRAELIES DESTRUYERON DOS TORPEDEROS EGIPCOS RESULTARON TRES ISRAELIES MUERTOS AL ATACAR UNA LANCHA TORPEDERA

Tel Aviv, sep. 8. (Efe-Upl). — Tres israelíes resultaron muertos el domingo por la noche en el curso de un ataque realizado contra una lancha torpedera egipcia en el Mar Rojo, según anuncia hoy un portavoz militar en esta ciudad.

Añadió el portavoz que la muerte de los tres hombres se produjo cuando, «a consecuencia de un error técnico», se produjo una explosión a bordo del buque.

El navío egipcio fue localizado, según el portavoz a unos 15 kilómetros de la ciudad de Suez. Dos torpederos egipcios resultaron destruidos —añadió el porta-

voz— y los atacantes regresaban a su base, según el plan previsto, cuando se produjo la explosión. TRES EJECUTADOS

EN BAGDAD

Londres, sep. 8. (Efe-Reuter). Tres personas han sido ejecutadas hoy en Irak acusadas de espionaje a favor de Israel y de la CIA, ha informado Radio Bagdad. La emisora ha dado los nombres de los ajusticiados Ambar-khud Al-Karam, Anis Abbas y Muhammad Rida Haydar. No se han dado más detalles sobre el suceso.

EL TIEMPO

Continuarán los chubascos y tormentas en Baleares

Madrid, 8. (Pyresa). — Durante el día de hoy se han registrado chubascos de inestabilidad y tormentas que dejaron precipitaciones copiosas en el Cantábrico, parte de Cataluña, Levante y Segura, habiéndose registrado 44 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo en Santander, 40 en Murcia, 31 en Mahón, 30 en San Sebastián, 28 en Valencia, 23 en Bilbao, 14 en Gijón y 12 en Gerona. En el Duero, La Mancha, Ebro y Cataluña hubo también lluvias, aunque en menor cantidad, totalizándose siete litros en Albacete y Tortosa, cinco en Soría, cuatro en Palencia, Burgos y Lérida, tres en Huesca y Barcelona, dos en Cuenca y uno en Zamora, Valladolid, Avila y Vitoria.

El cielo ha estado cubierto prácticamente de nubes en toda la vertiente cantábrica, mitad norte de la Atlántica, con excepción de Galicia y área del Mediterráneo. Las temperaturas han continuado moderadas, con máximas más altas de 29 en Málaga y Alicante, 28 en Badajoz y Sevilla, 27 en Murcia y Jaén y 26 en Ciudad Real, Palma de Mallorca, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Avila con siete grados.

INFORME TECNICO Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana al mediodía sitúan un núcleo de altas presiones al sur de Azores, mientras en la Península sobre La Mancha hay una pequeña borrasca. Los vientos soplarán flojos de componente norte y en los niveles altos de la atmósfera continúa la borrasca de aire frío que mantendrá la inestabilidad. Así las cosas, el pronóstico para mañana debe ser de cielo cubierto en el Cantábrico, con chubascos e inestabilidad en la mitad oriental, Nuboso el norte de Galicia y poco nuboso o despejado el resto de la región. Poco nuboso en el Duero con excepción del nordeste, donde habrá nubosidad abundante y riesgo de chubascos. En Extremadura y Andalucía buen tiempo, poco nuboso. En el Centro, poco nuboso con intervalos de cielo nuboso en la zona norte y chubascos en el área de la Sierra. En La Mancha, nubosidad variable aumentando por la tarde, con chubascos tormentosos. En Cataluña, Ebro, Levante, Segura y Baleares nubosidad variable, generalmente abundante, con chubascos y tormentas. En Canarias cielo nuboso o poco nuboso.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mín.	Máx.		Mín.	Máx.
Oslo	9	22	París	19	24
Estocolmo	12	20	Marsella	17	25
Helsinki	9	19	Hamburgo	6	22
Londres	12	19	Frankfurt... ..	11	23
Manchester	11	21	Munich	7	21
Birmingham... ..	7	19	Bonn	9	24
Amsterdam	11	20	Viena	13	23
Bruselas... ..	10	22	Milán	15	25
Copenhague... ..	8	17	Roma	17	25
Berna... ..	13	21	PALMA	17	25



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Francisca Vicens Grimalt

(VIUDA DE JOSE CUNI)

Que falleció ayer a la edad de 71 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos, Joaquín, Catalina, M^a del Carmen, Francisca y Bartolomé; hijos políticos, Bárbara Homar, Juan Rama (empleado Telefónica), Jaime Rosselló (Policia Municipal), Francisco Guerrero y Antonia Torres, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy, día 9, a las 18 horas en la Iglesia parroquial de San José Obrero, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Picos de Europa, 18, 1^o - 4^a

No se invita particularmente

El Excmo. y Evdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

LEA «BALEARES»

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche) (*) Balaguer, San Miguel, 58. Tel. 211249; Bonnin, Nuño Sanz, 76 (Hostalets). Teléfono 214171; Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2. Tel. 251928; Caldentey, Gabriel Carbonell, 79. Tel. 225338; (*) Claverol, Plaza de la Reina, 10. Teléfono 215371; Mazaira, Cataluña, 9 (final Av. Jaime III). Teléfono 231070; Morell, Pascual Ribot, 19 (Es Fortí). Teléfono 233402; (*) Oliver, Carmen, 28. Tel. 211511; Palmer, Marqués de la Cenja, 6 (Son Armadans). Tel. 230731; Perras, Calle Hostales, 2. Tel. 212861; Planas, Honderos, 78. Teléfono 211507; Rosselló, Plaza de Cort, 18. Tel. 222735; Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor). Tel. 232660.

Abierta de 10 noche a 9 mañana (*) Reines, San Miguel, 37. Abiertas hasta las 12 de la noche

Rosselló Homar, Plaza de Cort, 18; Tellería, Calvo Sotelo, 560 (Cala Mayor). (*) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios) Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.

Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (S Dureta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

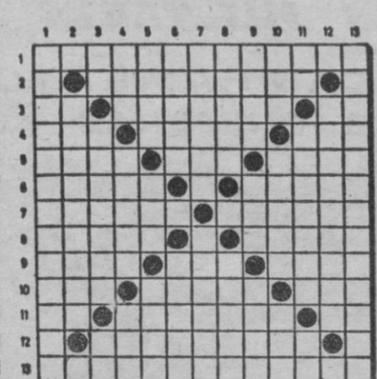
Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Teléfono: 21 12 29 Bomberos: 25 12 34 Policía: 21 12 21 Ambulancias: 22 21 79 25 14 47

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

13. SUPEDITARIASE 12. ACALORADA 11. E NO 10. ISOMERO 9. EBANO 8. OMS 7. ETLA 6. CERAS 5. EDARI 4. ASUMIR 3. ROMAN 2. ANUN 1. ARNAS 0. OCEANOS 0. PRESTARAS 0. PSEUDOCOCINITALES

diario

CRUCIGRAMA



Cupon del ciego

397

1: Cierta alcaolide artificial. Cierta alcaolide artificial. — 2: Punto cardinal. Concederás crédito a la entrega. Símbolo químico. — 3: Dios egipcio. Mares. Contracción. — 4: Cierta animal. Señal de algún contrato. Adverbio. — 5: Rezar. Al revés, cierto mueble. — 6: Ciudad de Rumania. Vocal. Alma. — 7: Partículas pequeñísimas. Tomar para sí. — 8: Sustancia que fabrican las abejas, plural. Vocal. Al revés, decreto del sultán turco. — 9: Pasiones. Letra griega. Una de las cinco partes del mundo. — 10: Célebre almirante catalán del siglo XVI. Abanico. Interjección, plural. — 11: Negación. Cuerpo que con igual composición química tiene distinta propiedad física. Punto cardinal. — 12: Punto cardinal. Cincuenta. — 13: Sujetariase.

VERTICALES. — 1: Taladros. — 2: Punto cardinal. Horno calentado por aire caliente. Símbolo químico. — 3: Al revés, nombre de letra. Capital española, plural. Al revés, repetido, padre. — 4: Animal salvaje. Séptima encarnación de Vishnú, según la mitología india, plural. Suba. — 5: Diez. Forma del pronombre. Tostad. — 6: Guardia de ciertas fieras. Punto cardinal. Princesa amante de Felipe II. — 7: Sujetaría. Al revés, cierto fruto. — 8: Conducto. Vocal. Al revés, partículas de piedra. — 9: Palo de la baraja. Toma con las manos. Al revés, extraño. — 10: Al revés, santo. Ata fuertemente. Al revés, perturbado. — 11: Al revés, nota musical. Alérgase. Río de Francia. — 12: Punto cardinal. Atraerías. Punto cardinal. — 13: Destinaríasele.

Radio

7:55: Apertura; 8:00: Conexión con R. N. E.; 8:20: Almanaque; 8:22: Con buen pie; 8:40: Cita en la mañana; 9:00: Mientras Mallorca trabaja; 9:45: Escaparate de novedades; 10:00: Radio Club I; 11:00: Novela: Juan Valdés; 11:30: La hora joven; 11:45: Vacaciones 69; 12:30: Cita con Bacomo; 13:00: Noticiero; 13:45: Música joven; 14:00: Hogar 69; 14:15: Deporte 69; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15:00: Café con música; 15:30: Chez Nous; 16:00: Radio Club II; 16:30: Promoción; 17:30: Clan Sargent Pepper's; 17:40: Miniprograma; 18:00: Festival; 18:30: Confidencias; 19:00: Studio Alemán; 20:00: Santo Rosario; 20:30: Radio Internacional; 21:00: La hora del campo; 21:45: Hogar 69; 22:00: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Audición vernácula; 23:00: Radio Medianoche; 24:45: Nocturno musical; 1:00: Cierre. F. M. 88,8 MEGACICLOS. — 19:00: Studio Alemán; 20:30: Radio Internacional. Joven; 23:35: Así canta España; 24:00: Amigos en la noche; 1:00: Cierre de la emisión.

RADIO JUVENTUD "LA VOZ DE BALEARES" (O.M. y F.M.)

Programas para hoy

RADIO • TELEVISION • EL TIEMPO FARMACIAS • URGENCIAS MEDICAS • CUPON DEL CIEGO RELIGIOSAS • CRUCIGRAMA

RADIO POPULAR DE MALLORCA (O. M. y F. M.) (Programa para hoy)

7:00: Buenos días. Concierto matinal; 7:27: Lectura de programas; 7:30: A quien madruga; 8:00: Información nacional; 8:35: Hora; 10:00: Nueva Frontera; 11:00: Destino: Ellas; 11:30: Al paso de la mañana; 12:00: Angelus; 12:03: Festival Juventud 69; 13:00: Nueva Frontera; 13:40: Show del disco; 14:00: Baleares, buenas tardes; 14:30: Información Nacional; 15:0: Música en la sobremesa; 15:16: Cita con el libro; 15:35: Disco-quinuela; 16:00: Club de Amigos de Radio Popular; 16:40: Entre amigos; 17:20: Objetivo musical; 17:30: Discografía; 18:00: Estilo; -8,30: 224753 Aquí, Radio Popular; 19:00: Gran discoteca; 19:30: Atarceder musical; 20:00: Retablo en las ondas; 21:00: Santo Rosario en familia; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Radio Vaticana; 21:57: Farmacias de Guardia. Cupón Pro-Ciegos; 22:00: Información Nacional; 22:30: Boletín meteorológico; 22:40: Clásicos para usted; 23:00: Mundo

E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA (O. M. y F. M.) (Programa para hoy)

SOLO EN F. M. — De 16,00 a 20,00: Musical FM: De 20,00 a 24,00: The Riki Lash Lazzar Show. 7:00: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:30: La cesta de la compra; 9:45: Paco Ruiz, detective privado; 10:00: Cita con la radio; 11:00: Radioscope; 11:30: Ritmos al sol; 11:40: Club Bacomo; 12:00: La hora del Angelus; 12:30: Servicio Meteorológico Nacional; 12:05: Play Boy Club 69; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad Palma, hoy; 14:05: Torneo en microsurco; 14:15: Cada cual lo suyo; 14:30: Radio Nacional de España; 14:50: Información local; 15:00: Carteleras de espectáculos; 15:10: De lo bueno, lo mejor; 15:40: Pequeño concierto de sobremesa; 16:00: Canción de amor. Galería breve; 16:30: Último sol; 17:00: María. Galería breve; 17:30: Camino real; 18:00: Estilos del día; 18:15: Atrévete a ser joven. Galería breve; 18:30: La historia de tres hermanas; 19:00: El pecado de la mujer. Galería breve; 19:30: Nuestros amigos; 19:45: Ondas infantiles; 20:00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Seleccionaciones sinfónico-vocales; 20:45: Nodo de los deportes; 21:00: Acuarela musical; 21:30: Seleccionaciones pianísticas; 22:00: Radio Nacional de España; 22:30: Seleccionaciones grandes orquestas; 23:00: Windy Club; 23:30: Buenas noches con las estrellas; 24:00: Mallorca: hora cero: 1:00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

Television

MATINAL

7:45: Carta de ajuste; 8:00: Apertura y presentación; 8:02: Buenos días con Telediarlo; 9:00: Cierre.

SOBREMESA

1:45: Carta de ajuste; 2:00: Apertura y presentación; 2:02: Panorama de actualidad; 3:00: Telediarlo; 3:25: El tiempo; 3:35: Café, copa y bulo; 3:45: Nivel de vida;

4:15: Edición especial; 4:45: Mi bella genio; 5:15: Cierre. TARDE

7:15: Carta de ajuste; 7:30: Apertura y presentación; 7:32: Flipper; 8:00: Dibujos animados; 8:12: España al día; 8:30: Cartel de toros.

NOCHE

8:58: Avances; 9:00: Telediarlo; 9:28: Avances; 9:30: Telediarlo; 9:55: El tiempo; 10:00: Hilo directo; 10:14: Avances; 10:15: El mundo de la postguerra; 10:45: Novela: "La Reina Juana"; 0:15: Telediarlo; 0:30: Despedida y Cierre.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA Santos Nicolás de Tolentino, Nemesdes y Santa Pulqueria.

Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento: —En las MM Reparadoras, a las 8 Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6 bendición y reserva de S. D. M.

—En el C. Uro Sacramental, a las 8, Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7,30 bendición, reserva de S. D. M. y Santo Rosario. Visita, etc.

A la Virgen de la Salud. San Miguel.

Otros actos religiosos —En el Santuario de la Bonanova, continuación de los solemnes cultos a la Virgen de la Bonanova. A las 7,45 Rosario, ejercicio y Misa vespertina con homilía por el Rdo. don Jaime Capó Villalonga, Presbítero.

URGENCIAS MEDICAS SERVICIO PERMANENTE Dr. JIMENEZ PEINADO Tel 222008

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nubosidad variable, con chubascos tormentosos dispersos. Vientos bonancibles del Este-Noreste. Marejadilla.

OBSERVACIONES Humedad relativa: 65 x 100. Insolación: 10 horas.

UHF

19:15: Carta de ajuste; 20:00: Presentación y avances; 20:02: Documento cinematográfico; 20:15: El mundo del deporte; 21:00: Voces de color; 21:30: Telediarlo; 21:55: El tiempo; 22:00: Hilo directo; 22:15: Avances; 22:16: La conquista del espacio; 23:15: Medio siglo de imagen; 23:45: Cierre.

SOLO QUEDAN 14 DIAS PARA EL ENVIO DE MUEBLES AL 2º CONCURSO NACIONAL

skai flor TAPICERIA-1969



Mueble premiado en 1.968 con 250.000 Ptas. A punto de ser lanzado en explotación simultánea en Francia, Austria y España.

CONVOCADO POR AISCONDEL, S.A. Lepanto, 350 - Barcelona - 13

500.000 PESETAS EN PREMIOS PARA LOS MUEBLES MAS ORIGINALES Y UTILITARIOS TAPIZADOS CON skai flor

Aiscondel recuerda a todos aquellos que desean participar y que aún no han remitido sus creaciones, que el día 22 de Septiembre a las doce de la noche y en el Edificio Aiscondel de Barcelona, Lepanto, 350, un Notario del Ilustre Colegio de Barcelona dará por cerrada la admisión de muebles originales concursantes al "2.º Premio Nacional SKAI FLOR" tapicería 1969. El Jurado que dictaminará irrevocablemente la concesión de los premios de este "2.º Concurso Nacional SKAI FLOR" tapicería, estará compuesto por los siguientes señores: D. Antonio de Moragas Gallissá, doctor Arquitecto; D. Hernán Picó Ribera, decorador de Barcelona; D. Julio Schmid Saludes, diseñador de ADI/FAD; D. Francisco Real Salvador, Presidente del Gremio de Tapiceros de Valencia; D. Antonio Carrasco Campos, Presidente del Gremio de Tapiceros de Madrid; D. Félix Ortiz Vara, Presidente del Gremio de Tapiceros de Zaragoza; D. Jorge Garriga Puig, Presidente del Club de la Publicidad; D. Ramón Mir Roca, delegado de la "Séptima Feria Española del Mueble, Madera, Mimbre e Internacional de Maquinaria para la Madera"; D. José M.º Sangenis Moragas, delegado del Comité Rector de Hogarotel; Srta. M.º Luz Morales, Ama de Casa y escritora; D. Rafael Español Navarro, abogado, delegado de Aiscondel, S. A.

De quedar algún interesado en concursar puede serlo todo residente en el territorio nacional, profesional o no profesional del mueble que no disponga de las bases, puede dirigirse a nuestras oficinas centrales, calle Lepanto, 350, de Barcelona, o a nuestras Delegaciones de España: AVILES, Calvo Sotelo, 9; BILBAO, Licenciado Poza, 51-53; MADRID Joaquín Costa, 51; PALMA DE MALLORCA, Jesús, 18-20-24; SEVILLA, Genaro Parladé, s/n.; VALENCIA, Avda. del Cid, 80; ZARAGOZA, Avda. de Goya, 15-17, donde, personalmente o por correo, le serán facilitadas. La proclamación de los muebles o conjunto vencedores, se publicará en la prensa nacional el día 11 de Octubre del corriente 1969. Los muebles vencedores, y los "acesits" si los hubiere, serán expuestos preminentemente en la "Séptima Feria Española del Mueble, Madera, Mimbre e Internacional de Maquinaria para la Madera", que se celebrará en Valencia del 11 al 20 de Octubre, así como en la "Novena Edición de Hogarotel", a celebrarse en la Ciudad Condal del 8 al 20 de Noviembre de este mismo año 1969. En Gala convocada en Valencia y dentro de las fechas de la "Séptima Feria Española del Mueble, Madera, Mimbre e Internacional de Maquinaria para la Madera", se harán efectivos los premios.

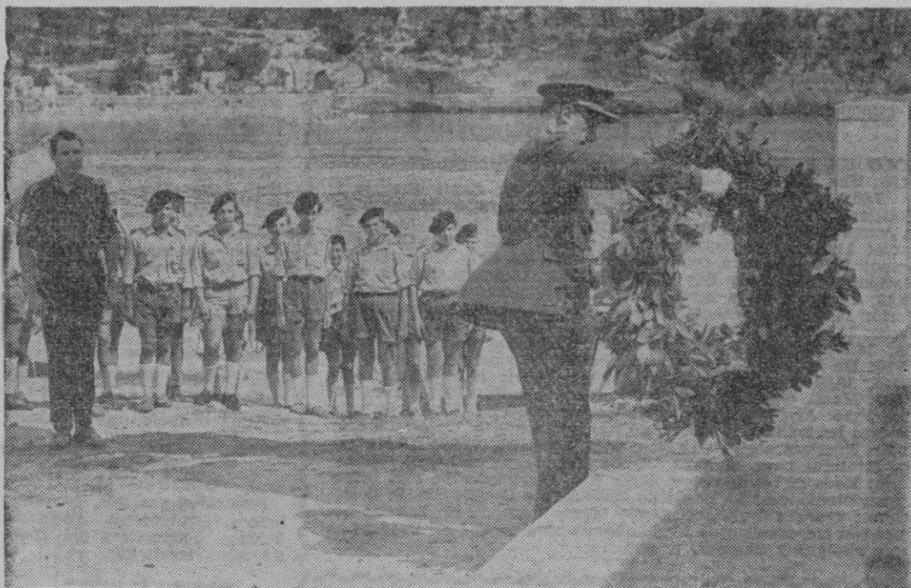
NOTA MUY IMPORTANTE Los muebles que acuden a Concurso pueden ser tanto realizaciones de serie, como prototipos utilizables. Barcelona, 9 de Septiembre de 1969



Conmemoración del XXXIII aniversario de la liberación de Mallorca

EN PORTO CRISTO LOS ACTOS FUERON PRESIDIDOS POR EL CAPITAN GENERAL DE BALEARES, EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, Y OTRAS AUTORIDADES MILITARES Y CIVILES

PRESENCIA DE LA O. J. E. CON SU TRADICIONAL CAMPAMENTO «HEROES DE MANACOR» QUE FUE REVISTADO POR LAS PRIMERAS AUTORIDADES



El domingo por la mañana tuvieron lugar en Porto Cristo, los actos conmemorativos de la Victoria del 4 de septiembre de 1936, en que fueron totalmente rechazadas las huestes invasoras del desembarco de Mallorca.

En la Iglesia parroquial de Porto Cristo, oficiada por el Padre Luis G. Moré Serra, C. R. miembro de la Hermandad de Alféreces

provisionales, se celebró una Misa solemne.

En la parte del Evangelio, ocupó la presidencia, el Capitán General de Baleares, don Inigo de Arteaga, Duque de Infantado; señalándose a continuación en General Gobernador Militar, don Mateo Prada; el Coronel Jefe del Aeropuerto, don Natalio Ferrán; el Comandante Militar de Marina,

don Federico Galvache; el General Jefe del Estado Mayor, don Gabriel Verd; el General Jefe de Artillería, don José Feliu; y el General Jefe de la Junta de Contratación, don Fernando Galarza.

En la parte de la Epístola, presidiendo a las autoridades civiles, se situó el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol, y en el primer

banco, el Alcalde Accidental de Manacor, don Pedro Galmés; el Juez comarcal, don Juan Amergual; el Presidente de la Diputación provincial, don Rafael Villalonga; el Alcalde de Palma, don Gabriel Alzamora; y los Delegados provinciales de Obras Públicas y Trabajo, Sres. Pascual Fortuny y Salazar Belmar.

Intran misam, el celebrante pronunció una emotiva homilía parangonando la significación del acto que se estaba conmemorando, con las enseñanzas del Evangelio.

Finalizada la Santa Misa, Autoridades y representaciones, se trasladaron al pie del Monumento a los Caídos sito en la Alameda Amer, en donde después de una oración rezada por el P. Moré, y mientras la Banda del Regimiento de Infantería interpretaba una marcha, tuvo lugar una ofrenda de coronas, haciéndolo en primer lugar el Duque de Infantado, y a continuación el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Generales que habían presidido la función religiosa y el Sr. Alcalde de Manacor.

fueron recibidas por el Delegado Provincial de Juventudes, don Juan Sastre y por el Jefe de la O.J.E. don Miguel Garau que mandaba el Campamento «Héroes de Manacor» siendo éste revistado por el Capitán General, Gobernador Civil, y demás jerarquías que les acompañaban.

Acto seguido y por el mismo orden citado anteriormente, se llevo a cabo otra ofrenda de coronas.

Por último en un local del puerto, el Ayuntamiento de Manacor ofreció un vino de honor a Autoridades y representaciones de la provincia.

El sábado la Jefatura Local del Movimiento, con la colaboración del Campamento de Juventudes «Héroes de Manacor» había organizado diversos festejos, entre ellos la tradicional procesión marítima de las antorchas, el encendido de la Hoguera simbólica y ofrenda de coronas por las autoridades locales.

A todos los actos hubo una entusiasta participación popular.

POR PRIMERA VEZ ES ESPAÑOLA LA PASAJERA TRES MILLONES



Tres famosas cantantes estuvieron de paso: Carmen Sevilla, Salomé y Massiel

El hecho más importante del día de ayer, fue sin duda alguna la llegada de la pasajera tres millones. Como ya les había dicho en mi crónica del domingo, este pasajero —que fue pasajera— llegó poco después del mediodía del lunes.

Pero de todo esto les hablaré en otros párrafos, y además, hallarán abundantísima información en otras páginas de este mismo ejemplar. En realidad es mucho lo que hay que destacar, y fundamentalmente el adelanto que se ha producido con respecto al año pasado, nada menos que de dos meses y cinco días.

Y en cuanto a lo demás, no solamente al paso de unos dieciséis mil pasajeros, de los que habrá constado el día, habré de decirles que hubo varias salidas importantes.

MARCHARON

Con destino a Madrid, marchó el señor Rodríguez de Valcárcel, después de haber pasado sus vacaciones en Mallorca. Muchas personas asistieron a despedirle.

Por la tarde, con destino a Alicante, salió el señor Rozas, Gobernador Civil de la provincia de Alicante.



FALTA POCO

Serían las once de la mañana, cuando empecé a ver grandes trajes en el aeropuerto. Se trataba de organizar el recibimiento al pasajero tres millones, que ya estaba por llegar. La cuenta era bastante elevada y no podía faltar mucho para que llegara.

En efecto, alrededor de la una de la tarde, ya se podía asegurar que era cosa de minutos, y había que ver en la lista de vuelos, cuales eran los más próximos.

ronel jefe del aeropuerto don Natalio Ferrán, en compañía de su señora esposa. Se hallaban en ese momento en espera del pasajero tres millones, el jefe de tráfico, señor Lago; el jefe de la Aduana, señor Sard; el jefe de la sección de policía, señor Carrasco; el sub-delegado de Iberia, señor Martín Morán; el jefe de Relaciones Públicas de Iberia, señor Vera; y pocos minutos después, cuando se supo que el avión que traía al pasajero millonario era de Trans Europa, llegó el señor Polo, sub-director de dicha compañía.

LA LLEGADA

Por medio de una rigurosa cuenta fue elegida la pasajera tres millones. Como ya podrán ver en las páginas de «Pequeños Reportajes», se trató esta vez de una joven madrileña, María del Carmen Calzado de Prieto, quien venía en viaje de novios, con su joven esposo, Mariano Prieto. Y se llevó una gran sorpresa en el momento que le comunicaron que ella era la pasajera tres millones del aeropuerto de Mallorca.

OTROS DETALLES

Pocos momentos después, y ya durante el agasajo ofrecido por la CASA OSBORNE Y CIA S. A., se hizo presente la tripulación que había traído el DC 7 en que vino la pasajera tres millones. Tuvo entonces la ocasión de saludar al Comandante señor Montes, y de ver como las azafatas, señorita Martina Cuart y María Luisa León, así como la recepcionista de Trans Europa, Mayte Galán, charlaban animadamente con la flamante pasajera tres millones.

En la misma reunión se hallaba don Teudis Cerqueiro, acompañado de su esposa. El señor Cerqueiro, director de Viajes Azor, es consignatario de Viajes Mundiplan de Madrid, la agencia que se encargó del viaje de la pasajera tres millones y de su esposo, naturalmente.

ESTRELLAS

Massiel, Salomé y Carmen Sevilla, a diferentes horas, pero no muy distantes una de la otra, pasaron por el Aeropuerto. Regresaban las dos primeras de haber actuado en las otras islas Baleares, y la Sevilla, con su marido Augusto Algueró, en Palma. Massiel marchó a Madrid, Carmen Sevilla y Augusto Algueró, a Alicante; mientras que Salomé se dirigió a Barcelona.

UNOS NUMEROS

Como una curiosidad, aunque ante la llegada del pasajero tres millones, pierde fuerza, les diré cual ha sido el movimiento de pasajeros del fin de semana.

El sábado hubo 191 vuelos de entrada y 188 de salida. 15.722 pasajeros de entrada y 15.064 de salida.

El domingo entraron 210 vuelos y salieron igual número. Y en pasajeros, llegaron 17.768 y salieron 18.423.

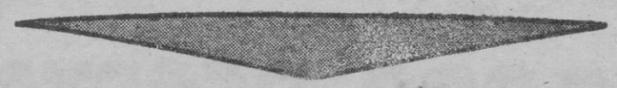
Los totales son los siguientes, el sábado hubo 379 vuelos y el domingo 420. Y en pasajeros, el sábado tuvo 30.786 y el domingo 36.191.

Hasta mañana.

COCO MENESES

UN LITRO DE CERVEZA AL DIA ES BUENO PARA LA SALUD

(Información dietética patrocinada por ROSA BLANCA)



La cerveza ha salido absuelta plenamente en una especie de proceso a que la habían sometido algunos médicos durante el transcurso de una mesa redonda.

—La cerveza es alimento y bebida al mismo tiempo— ha declarado el Profesor Cerquiglini, director del Instituto de Fisiología de la Universidad de Roma. El ha agregado que la cerveza, aún en su tipo más fuerte tiene una presencia alcohólica tan modesta, que el consumo de un litro de la misma durante el transcurso de una completa jornada, no es tan sólo inocuo, sino que resulta beneficioso, ya que facilita la ingestión de los alimentos y combate eficazmente la sed. Muchos temen que la cerveza haga engordar, pero sobre el particular se impone una mayor precisión. Dice el médico: un litro de cerveza aporta con sólo el alcohol 200-300 calorías. Hay que agregar los azúcares, el calcio, el magnesio, el fósforo y el potasio, pero se queda siempre muy alejados de las 580-600 calorías de un litro de vino. Por lo dicho se deduce que quien desee conservar la línea tiene más que «temer» de un vaso de vino que de un vaso de cerveza.

En cuanto a los aspectos clínicos de esta bebida el Profesor Bianchi, director de la Clínica Médica de la Universidad de Parma, ha precisado que la cerveza resulta indicada para los llamados estómagos perezosos, produce efectos dilatadores en las arterias, en particular sobre las coronarias.

El Profesor Di Mattel, director del Instituto de Farmacología de la Universidad de Roma, ha observado a su vez que la cerveza es extraordinariamente eficaz para vencer la sed: ninguna otra bebida desde luego, restablece el equilibrio hídrico del organismo con tanta rapidez y éxito. También un neurólogo, un urólogo (interpelados sobre la acción diurética de la cerveza) y un experto en problemas de alimentación han roto una lanza en favor de la rubia o negra bebida.

Con el calor que hace, las palabras de los médicos suenan a invitación: la cerveza es inocua y saludable. Viva la cerveza.

Sociedad de ámbito nacional fabricante y distribuidora de muebles, enseres y accesorios expositores y transportadores en el sector del comercio para su Delegación en Mallorca

PRECISA

AGENTES DE VENTAS

- Edad 22 a 30 años.
- Introducido en el mercado en general.
- Experiencia en ventas.

SE OFRECE

- Producto y marca acreditados en el mercado.
- Asignación fija y comisiones de Ptas. 400.000,— anuales, cifra factible de ser superada en la actualidad.
- Puesto promocionable a Delegación.
- Formación por cuenta de la empresa.
- Apoyo permanente en la gestión comercial.
- Absoluta discreción para los aspirantes al cargo.

SELECCION

Las personas interesadas pueden escribir con «curriculum» a S.O.S. Torre de Madrid, 8.-14. MADRID

Mediante las cartas recibidas se tomará contacto personal en Palma de Mallorca entre los días 17 al 19 de Septiembre.



(De «EPOCA», 3-8-69)

ESPECTACULOS

EL CINE EN LOS ESTADOS UNIDOS

LOS ESTUDIOS CINEMATOGRAFICOS

DE LOS AÑOS TREINTA

La realidad que busca el cine para sus exteriores ha terminado con los estudios de Hollywood. Antes dominaron todo el mundo cinematográfico, no sólo la ciudad de Los Angeles. Ahora están desiertos, casi abandonados. ¿Qué ha sucedido?

Los cerebros del cine han huido hacia Nueva York. Los directores y guionistas se sienten unos intelectuales de primera fila y se sienten vanguardistas o snobistas, consideran que para ellos sería rebajarse si rodaran una película en los antiguos estudios.

Con el deseo de dar más realismo a los films se rueda en decorados naturales, es una guerra contra el cartón piedra que tan buenos ratos nos ha hecho pasar cuando veíamos derrumbarse un edificio y los bloques de piedra (cartón) botaban en el suelo como pelotas de goma.

Hace unos diez años, Hollywood reconstruía minuciosamente las calles de París, los cafés, las callejuelas de las aldeas italianas y los puertos asiáticos.

Ahora lo corriente es rodar las películas sobre escenarios naturales.

SE RUEDA EL «PROPIETARIO», UNA PELICULA DE NORMAN JEWISON, CON RACISMO, PERO SIN EL

PEARL BAILEY REGRESA A LAS PANTALLAS TRAS DIEZ AÑOS DE AUSENCIA

NORMAN Jewison, ya conocido por las películas "Los rusos llegan", "En el calor de la noche" y "El caso de Thomas Crown", ha comenzado su vida de productor con el film "El propietario".

Esta nueva producción tiene bastantes atractivos, entre otros la reaparición en escena de Pearl Bailey, que regresa a la pantalla tras una ausencia de diez años. Ella interpretará uno de los principales papeles.

Otro de los atractivos, quizá el más interesante, es el tema, que si realmente está bien tratado, con gusto, y sin partidismos, puede dar muy buenos resultados, aunque en América puede no ser una película muy taquillera.

TEMA DE RACISMO,

PERO SIN RACISMO

El año pasado se reveló una nueva figura de las pantallas en "El incidente", se trata de Beau Bridges, que encarna en "El propietario" al protagonista.

Trata esta película de la historia de un joven rico, indolente, y blanco, que compra una casa, por verdadera casualidad, en un barrio negro de Nueva York. Reside en ella durante una temporada y va tomando contacto con la vida y el mundo que le rodea, el insólito, para él, mundo humano de los negros.

Dada su primera formación se siente sorprendido y también cautivado por todo ello. Para colmo y remate, además de la desesperación de sus familiares, termina por preferir la vida del "ghetto" a la artificial y opulenta que llevó hasta entonces, dentro de una sociedad petrificada en los prejuicios de los barrios residenciales y lujosos de las grandes ciudades.

La dirección de la película ha caído en manos de Hal Ashby,

EL REALISMO HA ARRUINADO LOS VIEJOS ESTUDIOS DE HOLLYWOOD



BEAU BRIDGES Y DIANA SANDS SON LOS PRINCIPALES PROTAGONISTAS DE «THE LANDLORD», FILM DE HAL ASHBY. (Foto Cifra)

ayudante en repetidas ocasiones del productor Norman Jewison.

No parece que este film vaya a ser muy taquillero en América, no obstante se ha emprendido su filmación con valor y parece que también de conseguir algo bueno, que hable por sí solo, abandonan-

do un poco la estereotipada producción de la típica comedia "made in USA", de los werterns y la consabida y sobada historia del pobre negro que sufre las consecuencias del color de su piel. Al parecer la idea no se basa en absoluto en la Cabaña del Tío Tom.

¡FÚTBOL CON ROBO EN UNA PRISION DE LONDRES!

7 VECES 7

LIONEL STANDER · TERRY THOMAS · GASTONE MOSCHIN

REVISOR MICHELE LUPO

TECHNICOLOR

¡ACONSEJABLE PARA LOS LADRONES!
¡RECOMENDABLE PARA LOS POLICIAS!
(Apta para todos los públicos)

JUEVES ESTRENO



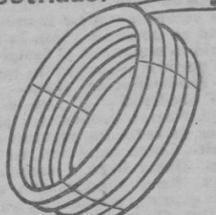
A PARTIR DE ESTA SEMANA, DOMINGOS Y FESTIVOS, SESIONES NUMERADAS

HOY Y MAÑANA · ULTIMOS DIAS

A LAS 9 CADA NOCHE

«BOEING BOEING» (Mayores 18 años)

TUBO manguera, plástico verde estriado.



a 6pts. metro CASACODINA

Gral. Mola, 22 Galerías Avda. 14

SI! A LAS DIVISIONES METALICAS PARA OFICINA...
especializacion - experiencia

DIFISA

- * ELEGANCIA
- * ROBUSTEZ
- * CALIDAD
- * PRECIO

concesionario exclusivo: **TAD** 31 de DICIEMBRE nº 12 TELF. 252672

EN IBIZA: Muebles Ibiza - Castilla, 17.

SALA *Libertad*

REFRIGERACION **Carrier**

HOY

ROSARIO DURCAL

LA REVISTA MAS FAMOSA DE TODOS LOS TIEMPOS

Las Leandras

EN el mismo programa: **OPERACION LADY CHAPLIN**
COLOR - SCOPE (MAYORES 18 AÑOS)

Su vocación es el cumplimiento del deber y por este motivo

EL GENDARME SE CASA

EN

70%
TECHNICOLOR



HIT CLUB: CADA NOCHE «Los Ros»

LA DISCOTECA DE CALA MAYOR

UN GRAN REPARTO, UN GRAN DIRECTOR, UN ARGUMENTO FUERA DE LO CORRIENTE

Filmmax

LAURENCE OLIVIER · JENNIFER JONES

EN UNA PRODUCCION DE WILLIAM WYLER



MIRIAM HOPKINS · EDDIE ALBERT

producida y dirigida por WILLIAM WYLER
guion de RUTH y AUGUSTUS COEY
basado en la obra CARRIE, de THEODORE DREISER

MUY PRONTO en

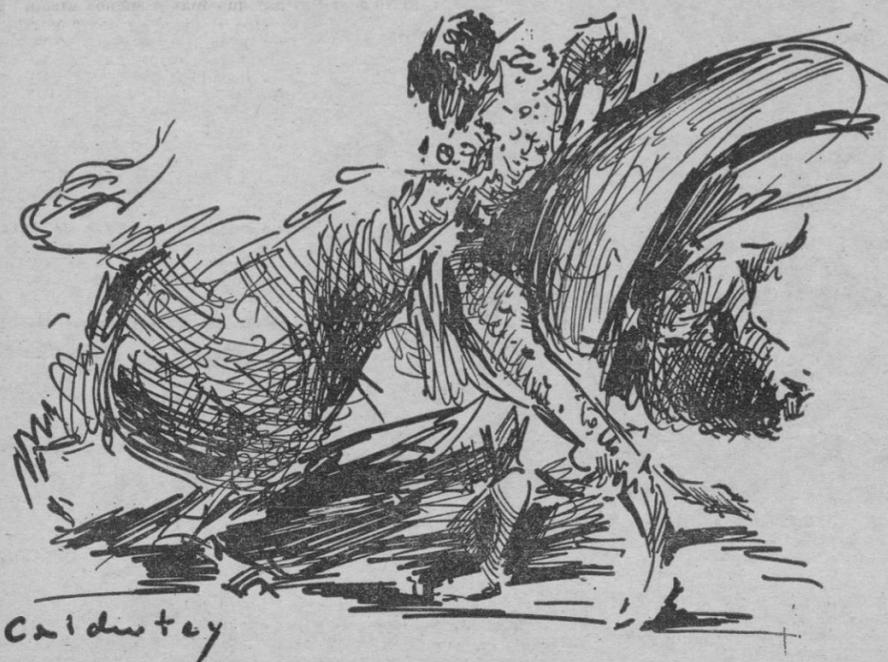
rialto
arte y ensayo
Refrigerado



LA CORRIDA DEL DOMINGO

TOROS DIFERENTES

No parece muy importante lo que le hace «El Paquiro» a los toros



DESPUES DE UNA SERIE DE VERONICAS CON LAS MANOS BAJAS, «EL PAQUIRO» REMATO MEDIA VERONICA QUE LA HABRIA RUBRICADO EL TERREMOTO DE TRIANA.

«El Paquiro» volvió a gustarnos, y aún puede que más. «El Paquiro» equivoca, porque su figura no es de lo más torera, ni siquiera sus andares, pero cuando en los lances a la verónica y en algunos pases de muleta estira la figura se pone más bonito que nadie. Eso sólo le ocurría a Juan Belmonte. Bastaría esta coincidencia para que nos interesara ese torero. «El Paquiro». Uno no comprende como este muchacho ya no tiene cuatro cortijos de su propiedad, media docena de automóviles de lujo y todos los contratos que quiera por delante. Uno comprende que es impresionante y se deja sugestionar fácilmente por cualquier merecimiento inesperado, pero en esta ocasión procuramos estar tranquilos y meditar. ¿Es importante lo que le hace a los toros «El Paquiro»? ¿Es importante, comparándolo con lo que le hacen a los toros las llamadas figuras del toreo?... Nosotros, con toda sinceridad, un poco pasmados, esto también es cierto, decimos que sí, que nos parece muy importante lo que le hace a los toros ese hombre que tuvo la osadía de apodarse nada menos que «El Paquiro». Estamos convencidísimos de que si Francisco Montes le ve torear desde el cielo, no sólo le perdonará sino que le dará su bendición.

A sus dos toros toreó «El Paquiro» a la verónica con las manos bajas, como ya no se ve, y con la muleta corrió la mano con el temple justo que permite —secreto de los grandes fenómenos del toreo— que el toro obedezca y el pase sea más largo. Fueron asombrosas algunas series de redondos algunas de naturales. Luego mató mal, en ambos toros. Hasta llegó a escuchar un aviso. Pero, ciertamente, a nosotros esto nos importa de un modo relativo. Claro que hubiéramos deseado ver que los dos astados, tan magníficamente torreados, finiquitaran su existencia merced a dos estocadas colosales, al estilo chilcano, pero tampoco quita mérito a la actuación de «El Paquiro» con el capote y el trapo rojo. Pudo haber cortado cuatro orejas y hasta algún rabo, pero todo quedó reducido —¡qué lástima!— a una vuelta al ruedo y a los aplausos de desagravio que le dedicamos los pocos aficionados románticos que todavía existimos, aunque como una especie extraña.

A Antonio Lomelín, de Méjico, le correspondieron dos toros nada fáciles para el toreo regular, pero el hombre, con su espectacular repertorio, que poco tiene que ver con el toreo auténtico, dando giros y cambios, largas afaroladas y molinetes rápidos, entusiasmo a los turistas y a poco estuvo de llevarse algunos trofeos. No lo consiguió porque con el acero tampoco andó el hombre sobrado de habilidad. No sabemos si cuando vuelva a torear en Palma, con ganado menos áspero para un hombre que no está acostumbrado a sortear toros con genio, nos demostrará que también sabe dar pasos meritorios, templando, mandando, parando, cargando la suerte... en fin haciendo el toreo. Nosotros bien lo quisiéramos.

Como rehiletero Lomelín merece párrafo aparte. Banderilló a sus dos astados. Con las banderillas en las manos parece otro torero, Lomelín. Su figura adquiere otro perfil y sus facultades son asombrosas. Por poder le gana la cara a los toros, y aunque la ejecución del par no resulta fina, armoniosa, tiene sello emotivo, estampa hermosa y muy torera, con garra para un dibujo o una pintura. Puso un par por el lado izquierdo que nos levantó del asiento. Tal como suena.

Picó con fuerza Oscar; banderillaron bien, Salamanca y Falcón. En la brecha destacó Carnicerito de Palma, que actuaba en esta corrida de segundo peón.

No hubo complicaciones en la presidencia, ocupada por el señor Ramos, y asesorado por Jaime Pericás.

Y ahora, a esperar la del domingo, la CORRIDA DE LA PRENSA, la que como es natural, sobre los «papeles» siempre es la mejor. ¡Y lo será!

Q. CALDENTEY

de perfectamente por qué las figuras actuales no tienen puesta en la lista de sus ganaderías predilectas la de don Alvaro Domecq. Aun en este tiempo, mes de septiembre, época del año en que el toro de lidia cambia, por las naturales parejas de oposición, la blandura por el poder, evidenciaron el genio propio del toro andaluz, e incluso su dureza, entremezclándose la nobleza con el sentido, la acometividad y bravura con la mansedumbre y cobardía, la codicia y celo con las arrancadas inciertas, el toro áspero, bronco y arisco con el fácil, suave y dócil. Los seis ejemplares lidiados el domingo no guardaron la igualdad que muchos estiman. Fueron diferentes en todo, tanto en las precisiones exteriores como en las interiores. Así se vio al toro paupérrimo de cabeza junto al de ornamenta exagerada, al de pelo colorado claro con el negro zaino, al manso emparejado con el bravo, etc. El primero, el que abrió plaza, el que acudió codicioso al capote del peón que lo corrió de salida, hizo un pequeño extraño después de banderillado y luego demostró no ser ni muy bueno ni muy malo, aunque habría podido dar más de sí de haberse propuesto Mondeño; el segundo fue extraordinario de bravura y nobleza, pero ese mismo toro no habría pasado en una plaza de primera categoría por su defectuosa ornamenta —era tan facho y cubeto que los pitones casi le tapaban los ojos—; el tercero, de cuello largo y cara corta, sacó sentido; el cuarto fue manso, el quinto bravo y el sexto, con mucho peso y ornamenta abierta, casi de becerro, se quedaba corto en

todas las suertes, aunque no ofrecía peligro por lo pajuno. Esa falta de uniformidad, a nuestro modesto juicio, es, aunque parezca paradójico, lo que nos hace pensar que esa raza no ha sido todavía uniformada, bastardeada diríamos mejor, porque todavía guarda — y lo demuestra esa desigualdad precisamente— las características típicas de la antigua casta andaluza, prototipo de bravura y nobleza, trapío, seriedad, peligro, poder, alegría y vivacidad, condiciones que en el toro español constituyen el alma de la fiesta. No olvidemos que la nefasta parejidad del toro actual, juntamente con las torpes exigencias técnicas y estéticas de algunos críticos sabihondos, y la carencia total de ingenio en los toreros, ha traído el peor mal de la fiesta, lo que la hace casi aborrecible, la MONOTONIA. Juan García «Mondeño» lanceó con facilidad, pero sin ilusión, al primero de la tarde. Luego, con la muleta, continuó en el mismo tono. Ya sabemos que Juan no es un torero para despeinarse ni siquiera para ensuciarse las zapatillas, condiciones que para nosotros, y para cualquiera que conozca el toreo desde dentro del ruedo, no son defectos, sino virtudes. Mató de media certera y con eso se tapó, escuchando palmas. En su segundo quiso Juan mejorar su actuación, a pesar de que el manso poco podía ayudarle. Ligó algunas series de redondos poco templadas, y luego se quedó quieto en las manoleínas de cosecha propia. Pese a que pinchó varias veces, volvió a ser aplaudido. Juan Gar-

¡LA CORRIDA DE LA PRENSA!

UNA COMBINACION PERFECTAMENTE ESTUDIADA

Para el próximo domingo se anuncia la tradicional Corrida de la Prensa, cuyo cartel difícilmente podría ser superado en interés y atinada combinación, ciertamente llena de atractivos para la afición mallorquina, ya que en ella se ha tenido en cuenta la idea de querer complacer a todos los gustos. Tres toreros magníficos, auténticas figuras del toreo, pero los tres completamente distintos. En primer lugar tendremos al gran estilista clásico Manuel Álvarez «Andaluz», gran maestro que reapareció en el ruedo de Palma y que gustó a los veteranos aficionados su toreo eterno. Para los aficionados por el estilo puro y torerísimo de los que prefieren la calidad a la cantidad les bastó ver torear a la verónica a «Andaluz» para sentirse transportados a la época que ellos consideran la mejor de toda la historia del toreo. Es de esperar que Manuel Álvarez, ya en situa-

ción más cómoda en el ruedo, después de la primera prueba, volverá a destapar el tarro de las venerables esencias del toreo más puro. Como torero científico tendremos al joven maestro Angel Teruel, digno heredero de aquel coloso de los ruedos llamado Luis Miguel Dominguín. Gran lidiador, Angel Teruel una vez más dará demostración amplia de sus formidables conocimientos del toreo, y para los que gustan de la línea más moderna, tendremos al nuevo fenómeno Dámaso González, que en la tarde de su presentación dejó pasmados a los aficionados más exigentes. Los toros elegidos para este singular acontecimiento taurino, el más importante del año, pertenecerán a la muy acreditada ganadería de Ramos Matías.

¡Gran cartel, el de la CORRIDA DE LA PRENSA!

programas para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo) — (Refrigerado): SLEEPING TIGER (El tigre dormido) un film de Joseph Losey con Dirk Bogarde, Alexis Smith, Alexander Knox — TIERRA DE ESPAÑA Color (May. 18 años).

RIALTO. — (Arte y Ensayo) — (Refrigerado). — Desde las 4: ADUA Y SUS AMIGAS Simone Signoret y Marcelo Mastrorilli. (Aut. solo mayores 18 años).

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3:00: LAS LEANDRAS (Rosario Durcal) Eastman color — OPERACION LADY CHAPLIN Color Scope (May. 18 años).

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3:15: A LAS 9, CADA NOCHE (Dirk Bogarde, Margaret Brooks, Pamela Franklin) Metropolor BOEING BOEING (Tony Curtis, Jerry Lewis) Eastmancolor (May. 18 años).

SALA AUGUSTA. — Desde las 3:00: EL ESTRANGULADOR DE BOSTON (Tony Curtis y Henry Fonda). Color y Cinemascope. MADE IN ITALY (Alberto Sordi) Color y Cinemascope (Prog. Aut. Mayores).

BALEAR. — Desde las 3:00: JUVENTUD REBELDE (Brooke Bundy y Kevin Coughlin) — ESCAVOS DEL PECADO. (May. 18 años)

CAPITOL. — Desde las 3:00: TESTIGO DE CARGO (Tyron Power, Marie-Dietrich y Charles Laughton) — EVA EN LA SELVA. Color. (Apto. todos los públicos).

SALA BORN. — (Climatizado). — Desde las 3:00: PORQUE SEGUIR MATANDO (Anthony Steffen — AGENTE 353. PASAPORTE AL INFIERNO. (Aut. mayores 18 años)

METROPOLITAN. (Refrigerado) — Desde las 3:15: TODD-AO A DIVINA QUIEN VIENE ESTA NOCHE (Spencer Tracy, Sidney Poitier, Katherine Hepburn, Katherine Houghton) Director: Stanley Kramer Technicolor 70 mm. PLOMO CALIENTE (Aut. todos los públicos)

TEATRO PRINCIPAL. — Desde las 3:00: TESTIGO DE CARGO (Tyron Power, Marie-Dietrich y Charles Laughton) — EVA EN LA SELVA. Color. (Apto. todos los públicos).

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3:00: UNION PACIFICO (Joel M. Crea y Bárbara Stanwick) — SABU DE LOS ELEFANTES. — (Todos los públicos)

RIVOLI. — (Refrigerado) — Desde las 3:15: LA BRIGADA DEL DIABLO (William Holden, Cliff Gortson, Vince Edwards). Color Scope — POLITIQUERIA, VIDA NOCTURNA. (Laurel-Hardy). (May. 18 años).

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3:30: DOS MIL DOLARES POR COYOTE. Color y EL EXITO Vittorio Gassman (Prog. Económico).

FANTASIO. — Desde las 3:00: DOCE DEL PATIBULO. Technicolor y Cinemascope.

HISPANIA. — Desde las 3:15: LA VENGANZA DE FU MAN CHU, con Christopher Lee y TARZAN DE LOS MONOS, con Jonny Weismuller. (Aut. todos los públicos).

MODERNO. — Desde las 3:00: LA ESFINJE SONRIE ANTES DE MORIR. Cinemascope y Color y LA CALLE DE LOS CONFLICTOS Randol Scott. (Prog. Económico).

VICTORIA. — Desde las 3:15: LAS DOS HUERFANAS DE PARIS. Technicolor y EL BOTONES Cantinflas — (Programa Tel. mentores).

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21:30 hasta las 4:30.
* CABALA (Hotel de la Almudaina) — Todos los días tarde y noche, baile.
* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
* CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones.
* CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones.
* CLUB LATINO. — Todos los días baile desde las 21 a las 3 horas.
* CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
* EL BARCO. Night Club. — Tarde y noche baile.
* GABY RABBIT (Night Club). — Todas las tardes: de 6 a 9 horas Y noches: de 22 a 4 horas con los «Lapin's Sancages».
* NIGHT CLUB ALHAMBRA. — Todas las noches baile.
* JARTAN'S. — Diariamente, baile y atracciones.
* ROSALES (Night Club). — Desde las 10: Baile y atracciones. Domingos y festivos: tarde y noche.
* SPIDER. — Todas las noches baile.
* SGT. PEPPER'S. — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche.
* TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
* TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
* TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.
* PATIO ANDALUZ del BAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca.
* ZHIVAGO. — Todas las noches: Baile.
* WHISKY A GOGO. — Baile y Gran Espectáculo Flamenco cada noche de 10 a las 4.

CINE DE ARTE Y ENSAYO JAIME III



EL TIGRE DORMIDO (SLEEPING TIGER)

UN FILM DE JOSEPH LOSEY CON DIRK BOGARDE ALEXIS SMITH ALEXANDER KNOX

HORARIO DEL FILM: 4 - 6 - 8 - 11

Cortometraje color:

TIERRA DE ESPAÑA (MAYORES 18 AÑOS)

Digamos ud. algo

«EL PAQUIRO»

«AHORA MISMO EN MI CASA TENGO MAS DE CINCO MIL GALLOS DE PELEA»



Adolfo Avila "El Paquiro", después de la corrida, haciendo comentarios en el hotel con su fiel apoderado y Juanito Bosch, el de "El Mundo de los Toros", y algunos amigos más, se lamentaban de la mala suerte que había tenido con el estoque. Son cosas que ocurren cada día en la fiesta, pero siempre alteran, como si fuesen nuevas.

María "El Tempranillo" ya estaba hecha. ¡Vaya pinchazo en hueso el nuestro! Humildemente pedimos perdón por el fallo).

Le consolaba don José Anastasio Moreno, su apoderado: —No te preocupes. En el toreo hay que saber sobreponerse. Si hoy no han salido las cosas enteramente bien, otro día todo saldrá redondo.

—Puedo asegurarle —le dijimos nosotros— que para los buenos aficionados no ha perdido ni un entero... Y aún puede que haya ganado alguno... ¿Por qué se apoda usted "El Paquiro"? —¿Es acaso descendiente de Francisco Montes.

—No; sencillamente me apodaron "El Paquiro" porque tuve la suerte de nacer en la casa que fue de Francisco Montes.

—Suponia mucha responsabilidad la que asumía...

—Es cierto... Pero, en esta profesión hay que ser valientes en todo... Por otra parte pienso que quien no se crea superior a todos, mejor hará abandonando la profesión.

—¿Cuándo tomó la alternativa?

—Hace tres temporadas, en Calatayud... Fue mi padrino Joaquín Bernadó... Desde entonces venimos luchando.

—¿Cuántas corridas toreó el año pasado?

—Pocas... Apenas unas veinte... Este año llevo quince, y espero torear otras tantas, o sea unas treinta.

—¿Cuándo vuelve a Palma?

—Seguro el día veintinueve.

El jueves o el domingo torearé en Barcelona... En Madrid me querían contratar para el domingo próximo, pero ya estábamos comprometidos con el señor Balaña.

—He leído varias reseñas de la corrida que toreó en Las Ventas hace quince días y todas ellas son muy elogiosas... ¿Cree que ese éxito en Madrid hará que las demás empresas llamadas grandes le tengan en cuenta?

—Y si no es en esta ocasión será en la próxima. Algún día tendrán que tenerme en cuenta.

—¿Qué hace usted, cuando queda libre de sus actividades toreras?

—Me dedico a la cría de gallos de pelea... En mi casa de Chiclana tengo ahora mismo más de cinco mil gallos de pelea.

—¿Cinco mil!... ¡Qué barbaridad!... ¿Qué hace con tantos gallos?

—Los exporto a América, y otros los vendo en España... Es una tarea muy curiosa y que necesita el mismo cuidado que el de una ganadería de reses bravas... Hay que llevar los mismos registros, los mismos libros... Existen gallos de mejor nota que otros, como los toros... Me han asegurado que antes en Mallorca había mucha afición por las peleas de gallos...

—Antes sí había mucha afición, hasta hace pocos años... Ahora veo que han quedado un poco paradas las riñas de gallos... ¿Qué hará usted durante el próximo invierno?

—Iré contratado a América... Tenemos firmados contratos con las empresas de Colombia, Venezuela... También Méjico... Las dos primeras las torearé en Quito.

Un amigo intervino para preguntarle a Adolfo si pensaba llevarse gallos en el viaje a América. Contestó por él su apoderado:

—El único gallo que tiene que cantar en este viaje es "El Paquiro".

¡Pero tiene que afilar los espolones! (Entiéndase el estoque).

CALDENTEY

(Con motivo de un "diganos" reciente cuyo tema era el de los bandoleros españoles, un buen amigo nos hizo saber que la película de José

COSAS de calafat



SERVICIO NOCTURNO DE RECOGIDA DE BASURAS EN LA CABANETA

—En Priscol aproveita que En Mindano no és a ca seva per anar a buidar-li es fems en es corral.

—En Mindano aproveita que en Priscol és fuit per atzibar-li es fems en es seu corral.

ayer Ciudad EN LA

CONTINUAN LAS LLUVIAS TORMENTOSAS

Nuestra ciudad, y más bien podíamos decir toda la isla, continúa sujeta a este régimen tan desusado a finales de agosto y principios de septiembre, de las lluvias tormentosas.

En algunas zonas como Felanitx, Inca, Ca'n Picafort, el agua recogida en menos de veinticuatro horas ha sido prácticamente la misma que se ha recogido durante algunos inviernos.

Me decía un turista extranjero, que cada año pasa una temporada en nuestra isla, que este año está lloviendo tanto en Mallorca como en cualquier país del norte o centro europeo.

Esta mañana aparecían algunos campos, cercanos a nuestra ciudad, inundados. La tierra no había sido capaz de absorber la cantidad de agua caída. Por otra parte como las lluvias se han venido repitiendo desde hace bastantes días nuestros campos empiezan a ponerse verdes, tal como aparecen en diciembre después de la siembra.

Los verdaderos beneficiarios de estas lluvias son las reses, que este año no carecerán en nin-

gún momento de pastos tiernos.

Ya que de agua hablamos hay que referirse a la próxima llegada a nuestra ciudad de los Directores Generales de Obras Hidráulicas, Minas y Colonización. A juzgar por las cuestiones que dependen de las tres Direcciones Generales, se hablará de pantanos y de lo que puedan afectar estos a nuestra agricultura.

Cabe señalar que este año si las presas proyectadas hubiesen estado construidas se hubiesen llenado por completo.

El tiempo lluvioso que más o menos afecta al turismo, parece que hoy no ha producido resultados graves, ya que ayer llegó a nuestra ciudad el pasajero tres millones, que sumado al movimiento portuario de pasajeros supone que el número de visitantes será, a finales de año, bastante superior al número registrado en 1968.

Afortunadamente se registra este hecho ya que el turismo sigue siendo la principal fuente de riqueza de nuestra economía provincial.

J. R. C.

tertulia en la plaza mayor

CAPITULO DE GRACIAS

—Parece que no se ha ventilado lo suficiente el hecho de la puesta en marcha de las obras que han de solucionar el problema creado por los desagües de aguas residuales en la Riera...

—¿A qué llamas tú ventilar...?

—Dar a los cuatro vientos la noticia de que han empezado las obras. Ventilar viene de viento y el viento es algo que está muy relacionado con el aire. ¿No te parece?

—El otro día hablamos de este asunto aquí mismo para dar públicas gracias al Ayuntamiento por esta mejora y

el Domingo pasado fue Lorenzo Ripoll quien aireó el asunto en su leída sección "El problema y su solución". Se entiende que le dio aire no por el planteamiento del problema sino, precisamente, por su solución. ¿No viste la foto de la máquina excavadora que está excavando una zanja en el Paseo Mallorca...?

—Vi la foto y vi la máquina. Parece el diplotocus de la familia Pica-Piedra. Allí es fer via!

—Pues allí está SMAYA, dignamente representada por Tomén Ramón. Dentro de nada habrán instalado la tubería y eliminado los olores pestilentes de la Riera.

—El Alcalde ha dicho que, una vez realizada esta primera fase del saneamiento del cauce, se procederá a su limpieza definitiva.

—Angel a María. Esto es lo que necesita, de momento, el foso que divide el Paseo Mallorca en dos mitades. Limpieza, limpieza y limpieza. Lo demás, es decir, su urbanización, vendrá por añadidura...

—Otro día hablaremos de este interesantísimo tema. Ahora, me gustaría tocar el de las generaciones.

—Dale cebollas de ayer, de hoy y de siempre.



JOVEN

—He recibido una carta muy gentil de un joven de diez y ocho años que se ha sentido aludido en nuestra tertulia del otro día sobre la juventud que descubre mediterráneos...

—¿Qué dice el joven?

—Puntualiza algunos extremos y dice algo muy atinado sobre los descubrimientos del Mediterráneo, derecho que yo atribuyo también a los jóvenes imberbes en justa equiparación a los barbudos.

—El pelo no debe ser objeto de privilegios entre los españoles. Todos somos iguales ante la ley. Esto es lo que tu tatarabuelo Bartolomé creyó decía la constitución de 1812...

—Pero se equivocó y tuvo que emigrar a Francia. Volviendo la carta de mi joven correspondiente voy a leerle un párrafo que reputo muy sustancioso de contenido. Dice así: "Es inevitable que cada generación descubra mediterráneos por los que navegaron tantas generaciones an-

teriores. Esto contribuye a hacerlos más navegables...". ¿Qué te parece...?

—Me parece que tiene más razón que el mundo. Al Mediterráneo lo descubrimos todos, "personalmente", muchas veces al día. Tanmateix fins que ho tocam amb sa ma...

—Pero yo confío en que mi joven amigo tendrá en cuenta lo que dice Sant-Exupéry en aquel deliciosísimo "Le Petit Prince".

—¿Qué dice...?

—Les enfants doivent être très indulgents envers les grandes personnes".



PORTO COLOM

—El domingo nos pilló el "fitiblo" en Cala Murada, precisamente a la hora de comer. Ibamos en plan de picnic y excuso decirte... Menos mal que los dueños de un bar nos recibieron con los brazos abiertos. Mi mujer llevaba todavía el traje de baño puesto... Parecíamos unos naufragos...

—En algunos lugares cayeron verdaderos diluvios.

—Por la tarde estuvimos en Porto Colom. Visitamos un poblado entre ibicenco y mejicano (tirando a la cosa de los indios "pueblo" con injertos granadinos) muy interesante. Está situado en la parte del faro, sobre el mismo acantilado. Algo muy adecuado para estas familias bien avenidas de artistas bohemios que aman el arte abstracto y la contemplación de los horizontes infinitos... Pero yo no quería hablarte de este poblado (hecho, por otra parte, con muchísima gracia). Yo quería decirte que mira si llovió por aquella zona que, cuando atravesábamos el barrio de Sa Capella, el cogollo de Porto Colom, nos fue imposible leer ni un solo rótulo de las calles. La persistencia y la fuerza del agua había borrado los nombres...

—No diguis dois. Unos rótulos no se borran así como así. Ya debían estar borrosos hace tiempo...

—Por sí o por no, el hecho es que necesitan renovarse. Claro que, en definitiva, no creo que el hecho tenga demasiada importancia en Sa Capella donde todo el mundo debe conocerse de generaciones atrás. Hasta estoy por pedir al Ayuntamiento de Felanitx que los deje tal como están... ¿No se emplean, en el poblado que fuimos a visitar, vigas y maderas viejas y carcomidas...? Idó que deixin fer es noms des carrers de Sa Capella tal como el tiempo, que todo lo borra...

—Esto se llama tener solera.



GAFIM

BANCO DE SANTANDER

Recuerda:

nuestros CREDITOS PERSONALES

se aplican también al pago de MATRICULAS COMPRA DE LIBROS UNIFORMES ESCOLARES, etc.

Le informaremos en cualquiera de nuestras numerosas Oficinas de toda España.

BANCO DE SANTANDER
Desde 1857 venimos creando nuevas modalidades de servicios bancarios para nuestra clientela.

Aprobado por el Banco de España con el n.º 7529

COCHE DESAPARECIDO
SEAT 850. COLOR ARENA
MATRICULA M. 504.555
GRATIFICARAN
TEL. 260027

EL PROXIMO DIA 13 LLEGARA A PALMA LA «OPERACION PLUS ULTRA»

DIEZ Y SEIS PEQUEÑOS - NIÑOS Y NIÑAS - COMPONEN ESTE AÑO LA EXPEDICION



La Operación Plus Ultra, como todos saben, es esta simpática organización que año tras año se encarga de buscar por todos los rincones de España y de varios países extranjeros a unos niños. La Operación Plus Ultra, año tras año rinde homenaje a unas pequeñas personas que por sus extraordinarias cualidades humanas así lo han merecido. Es, por así decirlo, el reconocimiento y premio de nuestra sociedad a estos niños extraordinarios.

Ahora, muy pronto, el día 13, los niños que este año han sido elegidos llegarán a Palma. Dieciséis pequeños héroes son sus protagonistas, dieciséis niños y niñas, ejemplos vivos de abnegación, sacrificio, amor al prójimo y heroísmo.

Ellos lo dieron todo sin esperar nada. Ahora, las entidades organizadoras de esta operación — Iberia Líneas Aéreas de España, la Cadena S. E. R.

y la Confederación de Cajas de Ahorros — quieren hacerles felices y reintegrarlos a una infancia que, en muchos casos, no han disfrutado.

El premio es un viaje de 25 días en el que han visitado Roma, donde fueron recibidos por S. S. Pablo VI —quien los calificó de «los niños más buenos del mundo»—, Yugoslavia, donde estuvieron invitados durante cuatro días en Dubrovnik, por la revista «Plavi Vjesnik», Barcelona, donde han sido invitados y agasajados por las autoridades, y Cella de la Costa, donde han permanecido tres días, invitados por la Junta de Turismo.

Los niños de la Operación Plus Ultra llegarán a Palma procedentes de Valencia. Luego visitarán Alicante, Murcia, la Manga del Mar Menor y Cartagena, donde serán huéspedes de la Armada española.

Al finalizar el viaje, en el que recibirán multitud de regalos,

estos niños serán decados por la Confederación de Cajas de Ahorros.

Cuando lleguen a Palma, allí estaremos para recibirlos, así como esperamos que también estén todas aquellas personas que quieran sumarse a este homenaje.

Oportunamente daremos a conocer la hora de llegada y oportunamente también daremos a conocer el nombre y cualidades de todos y cada uno de estos pequeños héroes.

Para el próximo sábado día 13 tenemos todos un cita: recibir a estos pequeños que todo se lo merecen.

G. SABATER VIVES

Comercio Banca Idiomas

ADMINISTRATIVOS - CONTABLES AMBOS SEXOS - DESDE LOS 16 AÑOS Métodos audio visuales Enseñanza rápida Profesores nativos

TAQUIMECANOGRAFAS SUELDO ENTRADA 7.000 PTAS MES

Secretariado Estenotipia

LA PROFESION DE MAS PORVENIR PARA LA MUJER SUELDOS DE 5.000 A 15.000 PTAS. MENSUALES

LA MAS VELOZ ESCRITURA SUELDOS DE 500 A 1.000 PTAS DIARIAS

Academia Cots

TEL. 21 25 67
21 04 51
21 04 52



UNA PAREJA DE NOVIOS MADRILEÑOS FUERON LOS PASAJEROS TRES MILLONES Y TRES MILLONES UNO

VINIERON EN UN AVION DE LA COMPAÑIA TRANS EUROPA, QUE CUBRIRIA LOS GASTOS DE ESTANCIA DE LA PAREJA

Este año, la pasajera tres millones ha sido una joven señora madrileña, llamada María del Carmen Calzado, y casada el pasado viernes con el señor Mariano Prieto, de modo que realizaban su viaje de novios. Y llevo a nuestro aeropuerto en un avión de la compañía Trans Europa.

—Conocía a María del Carmen desde hace muchos años, diez o doce. Vivíamos en el mismo barrio, en la misma calle, pero éramos sólo eso, vecinos. Nos encontramos, nos saludábamos, nada más.

—Pero desde hace cuatro años empezamos a salir juntos —interviene la feliz pasajera tres millones—. La señora María del Carmen Calzado de Prieto, trabajaba en un almacén como dependienta. El señor Mariano Prieto es electricista de profesión. Cuando decidieron el matrimonio también tuvieron que decidir dónde irían en viaje de luna de miel, y escogieron Mallorca, porque habían oído mucho hablar de la isla en relación con los novios.

—Teníamos muchos amigos que nos habían hablado de Mallorca y habíamos visto algunas películas en la televisión y eso, y decidimos venir aquí —cuenta el señor Prieto.



ha recibido con los brazos abiertos y todo aquello que tenía contornos de sueño ahora se empieza a plasmar en pura realidad.

—Estoy muy contenta —dice ella—. Este va a ser un viaje como para no olvidarlo nunca.

—Estamos muy agradecidos a todas las personas que nos han atendido y que nos han permitido este afectuoso recibimiento —confiesa él.

La joven pareja —el señor Prieto tiene treinta años y su esposa algunos menos que él— está emocionada, alegre y ansiosa de conocer la isla. Se les deja paso hacia el coche que les llevará al hotel. Aún en el camino van haciendo preguntas sobre los lugares a visitar y sobre puntos más interesantes que conocer.

ESTANCIA

Tanto la pasajera tres millones, señora María del Carmen, como su marido, señor Prieto, pasarán una semana de vacaciones en Palma, en el hotel Isla del Sol.

La compañía Trans Europa, por intermedio de su subdirector señor Polo. Ofreció a la feliz pareja de trimillonarios el obsequio de la estancia en Mallorca. De esta forma los esposos Prieto-Calzado no se preocuparán ni del alojamiento ni de las excursiones por la isla. Además, la compañía de aviación que los ha transportado ofrecerá un homenaje a la pasajera tres millones próximamente.

COCO MENESES

¿EN QUE CALLE ESTAN LAS CUEVAS DE MANACOR?



La escena no tiene nada de nuevo porque se repite todos los días en la ciudad cientos de veces. Pero, como todas las fotos, a las más rutinarias tienen su comentario, refiriéndonos a esta podemos decir que en la actitud de nuestros policías municipales no hay discriminación de nacionalidades. Lo mismo se atiende a un señor inglés que a una dama francesa, siempre con el mismo ademán amable, siempre con acogedor buen gesto. Si el idioma supone alguna vez obstáculo para el buen entendimiento, nuestros policías municipales saben entender y hacerse entender empleando el «universal», que es la gesticulación. A veces, como en esta foto de Tomeu Ribas, se ve al policía emparejado entre una señora francesa y un caballero inglés. Viene a ser como un «sandwich» de sobrasada con pan inglés. La sobrasada, buena además, es nuestro guardia. Atento a lo que le piden informa de la mejor manera. Nos contaron que una vez en el Paseo del Generalísimo se le acercó a un policía municipal un turista y le preguntó: «¿Qué calle están las Cuevas de Manacor?».

QUINITO CALDENTY

NOTICIAS DE FICIA 69

GRAN PARTE DE LA INDUSTRIA DE INCA ESTARA PRESENTE

Curtidos - Piel	80	Alemania	31
Bolsos y Prendas en Piel	17	Bélgica	1
Industria Conexas	87	Checoslovaquia	1
Maquinaria y Accesorios	112	Dinamarca	3
Varios	29	Estados Unidos de América	11
DISTRIBUCION	641	Francia	9
GEOGRAFICA DE		Inglaterra	5
EXPOSITORES		Italia	31
		Japón	2
		Suecia	2
		Suiza	1
España	545		641

El Certamen FICIA 69 para la presentación de la moda primavera-verano, se presenta bajo los mejores auspicios comerciales.

Según todas las previsiones, el número de compradores nacionales y extranjeros va a superar al de cuantos Certámenes se han celebrado hasta la fecha. Desde principios de año se han venido despachando numerosas consultas de información para todo el mundo, principalmente los países americanos y europeos.

Ya tienen anunciada su visita varias de las más importantes compañías compradoras e igualmente agentes de compras de los grandes almacenes europeos. Este Certamen, como los anteriores, la mayor cifra de compradores extranjeros la dará Estados Unidos de América, que desplazará compradores de casi todos los estados de la Unión.

Todavía de más largas distancias acudirán a la cita comercial de FICIA, a título de ejemplo y entre otras varias, recordamos las firmas «Star Shoe» de Sábana de Cambrera, Australia, «McCreas Limited» de F. & T. Footwear Sales de Wellington, Nueva Zelanda, Nihon Chuo Sangyo, de Tokyo, Japón y otras muchas.

El sector expositor industrial participa en este Certamen en más número y con una mayor profusión y especialización de sus ofertas, principalmente en los sectores de maquinaria y productos. Continúan recibiendo numerosas peticiones de stands que podrán adjudicarse para el próximo Certamen, debido a las importantes obras de ampliación de inmediata ejecución.

El total de expositores para el Certamen de Septiembre alcanzará la cifra de 641, de los que 545 son nacionales y 96 extranjeros.

DISTRIBUCION SECTORIAL DE EXPOSITORES

FERIA INTERNACIONAL DEL CALZADO E INDUSTRIAS AFINES 16-22, SEPTIEMBRE 1969

69

SHOE FAIR SCHUHMESSER INTERNACIONAL FOIRE DE LA CHAUSSURE ELDA ESPAÑA

MODA PRIMAVERA-VERANO SPRING-SUMMER FASHIONS MODE PRINTEMPS-ETE FRUHERJAHRSS SOMMERMODEEN

DIA MUNDIAL DE LA ALFABETIZACION

En 1920 la mitad de la población española era completamente analfabeta

Ayer se conmemoró el «Día Mundial de la Alfabetización», acordado por la UNESCO para recordar al mundo entero una preocupación de la que tantos y tantos beneficios se consiguen. Día de profunda meditación, además; de profunda meditación por parte de todos. Porque la palabra alfabetización, como es obvio, no envuelve el único sentido de la materialidad de «aprender a leer», porque los edificios, si bien es cierto que empiezan a construirse por los comienzos, no se quedan en ellos.

A todos —repetimos— la preocupación de poseer un instrumento que extienda, en cantidad y en calidad, los tesoros de la cultura a todos aquellos imperativos de las circunstancias de tipo humano, social y laboral, los límites no sean los mismos. Hoy que trabajar a machamartillo para elevar el nivel medio. Y para ello, gobernantes y gobernados, deben sentir la misma necesidad: unos, para imponerla, y otros, para la convicción plena de que lo que se impone no es un capricho, ni mucho menos, sino una tremenda necesidad de nuestros tiempos.

Esta necesidad se hace exten-

la intensidad con que España siente la preocupación por la cultura será la puesta en marcha de las sanas orientaciones que están contenidas en el «Libro Blanco», que trata de coordinar toda la enseñanza, en su conjunto y de ampliar la «enseñanza básica» hasta límites jamás vislumbrados en España.

Entonces y sólo entonces estaremos en condiciones de cooperar con los países más progresivos. Pero tengamos en cuenta que si en algo desmerecemos, todavía en el comercio internacional de la cultura, no es culpa de nuestras generaciones, sino de las anteriores, que no supieron o no quisieron resolver el acuciante problema de la necesaria alfabetización de nuestro país. Y si en estos últimos treinta años nuestra capacidad ha sabido dar un paso de gigante, ha sido porque en sí misma, España no es un país con posibilidades más limitadas que las de los demás países en potencialidades de tipo cultural, sino un país al que le faltaron los materiales propios para la iniciación, los cimientos de un edificio que en estos treinta últimos años ha crecido de modo desusado. Ello ha sido posible gracias a un esfuerzo de los poderes públicos que, en otro grado, der-

criben hasta donde puede llegar un país que trabaja con conciencia de su deber.

El «Día Mundial de la Alfabetización» debe llevar al ánimo de todos la idea de la superación. Debe constituir un acicate para dotar de una mejor todos los resortes de la cultura. El esfuerzo que actualmente realiza el Ministerio de Instrucción y Ciencia, no ganamos por caso —encaminado a dotar a todos los hogares españoles de una biblioteca básica—, sino que es un instrumento cultural, el español no se encoge de hombros, sino que reacciona positivamente. Lo importante es conseguir, en suma, que cada vez la cultura sea menos un privilegio de las gentes adineradas. Es cierto que una política de concesión de becas, función racionalmente y contribuya a mitigar algún tanto el problema de la extensión cultural, pero hay que hacer más, porque por colosales que sean las cantidades que nutran las partidas del presupuesto del Ministerio de Educación y Ciencia, jamás podrán considerarse como sumas que se dedican a fondo perdido.

PEDRO DEYA

RESTOS HUMANOS EN UNA ZANJA

POSIBLEMENTE SON ENTERRAMIENTOS CON OCASION DE ALGUNA PESTE

HAN APARECIDO EN LA CALLE TENIENTE SANCHEZ BILBAO



Con ocasión de abrir una zanja para la colocación de las tuberías de una nueva red distribuidora de agua, aparecieron a la altura de la casa número 147 de la calle Teniente Sánchez Bilbao, en terrenos

que pertenecieron al huerto de San Barbari, diversos restos humanos, al menos los correspondientes a tres adultos, que se hallaban enterrados a un metro setenta de profundidad sobre el nivel de la calle y

orientados todos de Este a Oeste.

Esta zanja presenta dos estratos perfectamente identificables y delimitables. El estrato superior está formado por piedras de acarreo y el inferior por una masa compacta de arcilla sin señales de remoción.

Es en esta capa inferior, precisamente, en que aparecen dichos enterramientos.

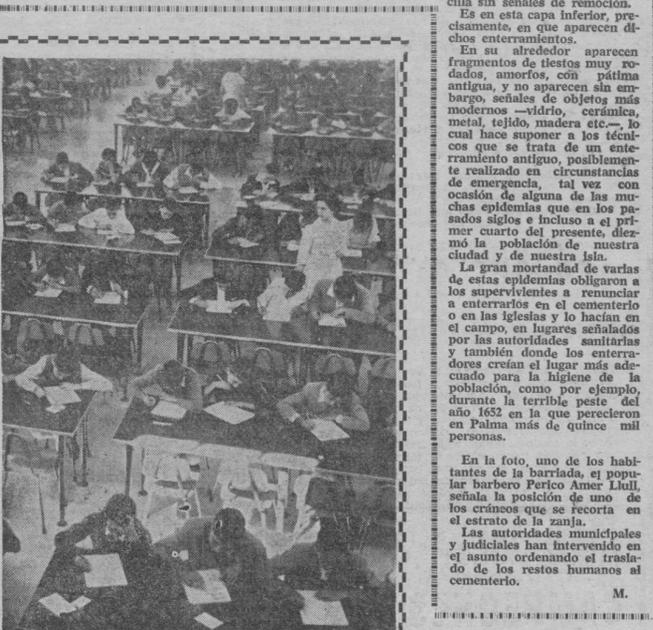
En su alrededor aparecen fragmentos de tesoros muy rotados: amorfos, con patina antigua, y no aparecen sin embargo, señales de objetos más modernos —vidrio, cerámica, metal, tejido, madera etc.—, lo cual hace suponer a los técnicos que se trata de un enterramiento antiguo, posiblemente realizado en circunstancias de emergencia, tal vez con ocasión de alguna de las muchas epidemias que en los pasados siglos e incluso a el primer cuarto del presente, diezmo la población de nuestra ciudad y de nuestra Isla.

La gran cantidad de varías de estas epidemias obligaron a los supervivientes a renunciar a enterrarlos en el cementerio o en las iglesias y lo hacían en el campo, en lugares señalados por las autoridades sanitarias y también donde los enterradores creían el lugar más adecuado para la higiene de la población, como por ejemplo, durante la terrible peste del año 1652 en la que perecieron en Palma más de quince mil personas.

En la foto, uno de los habitantes de la barriada popular barbero Perico Amer Llull, señala la posición de uno de los cráneos que se recorta en el estrato de la zanja.

Las autoridades municipales y judiciales han intervenido en el asunto ordenando el traslado de los restos humanos al cementerio.

M.



ATALAYA DEPORTIVA

Por RAT

ENSEÑANZAS DE LA ZARZUELA

"Cada "quisque" se orienta para perfeccionar sus escritos, en las "rentes literarias" que contribuyeron más o menos a su formación. En una publicación diaria, cada Sección está dedicada a determinadas personas, que, en su mayoría son quienes mantienen un interés por el periódico, a través del que pueda proporcionarle esta Sección a que hacemos referencia; aunque no dejamos de reconocer que hay muchos lectores que lo repasan todo, inclusive los "clasificados", que no dejan de tener para ellos, un innegable interés.

Los lectores de Deportes, son gentes más bien optimistas y hasta algunas veces de mucha categoría, que acuden a nuestro ángulo para distraer su atención de otros problemas u otras cuestiones que les tienen tal vez más preocupados.

Explicaré a lo largo de este artículo en la diversidad de lecturas nuestras fuentes de formación, se hayan orientado a través de la zarzuela o del refranero español, que es igualmente muy divertido.

Hecha esta aclaración hoy les hablaremos de "La Dolorosa". No, no se asusten ustedes. No se trata de la presentación de ninguna factura, ni de nada parecido. Se trata de hablarles simplemente de la famosa zarzuela "La Dolorosa" del maestro Serrano.

Ustedes saben que hay una pareja cómica formada por dos elementos; el uno se llama Perico. La otra Nicasia. Nicasia busca más a Perico, que Perico a la Nicasia, porque la verdad es que quien tiene prisa por formalizar las relaciones es la susodicha Nicasia. Al Perico le gusta más el pendoneo, la diversión, la alegría y el "fuera compromisos".

En uno de los pasajes de la Zarzuela, aparece en escena Perico, muy bien acicalado, con un puro de a medio duro y en la oreja su buena flor. La Nicasia que tiene ganas de juego, se esconde en el jardín y grita con toda la fuerza de sus pulmones:

—¡PERICO!, ¿A QUE NO ME ENCUENTRAS?

Y Perico contesta con otro grito, también muy alargado, para que se entere la Nicasia:

—¡NICASIA!, ¿A QUE NO TE BUSCO...?

Pero luego ¿que pasa? —preguntarán ustedes—. Pues pasa que al final la Nicasia busca al Perico y el Perico a la Nicasia, porque en el fondo se quieren y la cosa ha de acabar bien.

Ustedes, queridos lectores deportivos, se preguntarán seguramente que a qué viene el que hablemos hoy de zarzuela, de Perico, de la Nicasia y de "La Dolorosa"? En realidad no viene a cuento de nada. Tal vez sea porque estuvimos metidos de lleno en una semana musical por excelencia con motivo de la inauguración del Auditorium y que la influencia de las "corcheas" ha gravitado sobre el ánimo del que escribe. Tal vez sea para llenar un hueco, que nos está encomendado diariamente en esta página. Tal vez sea porque lo del fútbol empieza a ser chocante... Tal vez sea por lo que sea. Lo cierto es que en "La Dolorosa" hay un Perico y una Nicasia, que cantan a dúo y muy entonados por cierto, aunque algunas veces se digan cosas como esta:

"A que no me encuentras..." "A que no te busco..."

En mallorquín tenemos refranes muy buenos como éste: Es qui té fret de pens, s'els escalfa" ó "Qui té ganas de foa, amb ses mans el cerca".

O también aquel otro que dice: "Qui no vol pois, que no vaja a s'era..." En fin, hay muchas cosas chocantes en este mundo.

—Si Perico ¿Y de fútbol...?

—Pues, ya lo saben ustedes el próximo encuentro en Bilbao, en Sra Mamá.

MENDONÇA, EL JUGADOR DEL BARCELONA, AL MALLORCA

ASI LO ACORDO LA DIRECTIVA EN EL DIA DE AYER

TAMBIEN SE ACEPTARON LOS FICHAJES DE LOS ARGENTINOS PROUGENES Y SARRACHINI

Terminada la reunión de la Junta Directiva del Mallorca, celebrada en la noche de ayer, se acordó el fichaje del jugador del Barcelona Mendonça, a cuyo efecto habíanse desplazado ya a la ciudad condal el Vice Presidente del Club Sr. Ginard y el técnico del equipo Forneris.

Mientras se estaba desarrollando la reunión directiva, se tuvo contacto con los enviados especiales, quienes al recibir la conformidad del Club se pusieron de acuerdo con el jugador y con el equipo a fin de preparar el fichaje que se efectuará en Palma.

Según nos dijo D. José Antonio Tenza, nuestro informador, este fichaje se ha realizado en condiciones ventajosas para el club y además,

el jugador Mendonça es muy gustoso de venir a Mallorca a jugar en el club decano, pues así lo ha manifestado ya.

Continuó diciéndonos el directivo Sr. Tenza, también acordó la directiva los fichajes de los jugadores argentinos Prougen y Sarrachini, con los cuales se complementa el número de jugadores que precisaban los técnicos para enfrentarse con la I División.

Seguramente que Mendonça se incorporará mañana mismo al equipo para efectuar los entrenamientos necesarios y es seguro que ya intervendrá en el primer encuentro, que como es sabido ha de disputarse en San Mamés frente al Atco. de Bilbao.

RAT

VICTORIA DE CALDENTEY

En el «Día del Ciclismo Juvenil»

En dos etapas se ha celebrado el "Día del Ciclismo Juvenil" que organiza el Colegio Balear de Arbitros y Cronometradores.

La primera etapa disputada el sábado tuvo como vencedor a Bartolomé Caldentey.

En la segunda etapa, catorce participantes tomaron la salida el domingo, frente a Comercial Petro para emprender la marcha hacia Santa María, Consell, Alaró, Oriente, Buñola y Palma, con llegada frente al local social de la Federación. Hubo bastantes intentos de fuga hasta las inmediaciones de Alaró, pero fue después camino de Orient, cuando consiguieron distanciarse Gelabert, Caldentey y Serra. En la bajada de Orient, Gelabert sufrió una caída, afortunadamente sin consecuencias, pero que le hizo perder contacto con sus dos compañeros de escapada. Mas adelante Bonet se unió a Caldentey y Serra, los cuales se presentaron a la meta de Palma, donde disputaron el "sprint" final en el que se impuso Serra.

CLASIFICACION

SEGUNDA ETAPA

1. Juan Serra, 1-52-42
2. Bartolomé Caldentey, id.
3. J. Bonet, 1-52-44
4. Juan Gelabert, 1-54-03
5. Arturo Sintés, id.
6. Bartolomé Mulet, id.
7. Francisco Sintés, id.
8. Miguel Torres, id.

hasta doce clasificados.

GENERAL

1. Bartolomé Caldentey (Werner), 4-02-32.
2. Juan Serra (Santa María), a 2 segundos.
3. Jerónimo Bonet (Derby), a 14 id.

hasta doce clasificados.

JUVENILES "B"

1. Jerónimo Bonet.
- Se procedió a la entrega de premios en el local de la Federación. El Presidente del Colegio de Arbitros y Cronometradores, don Francisco Miravet, entregó los valiosos trofeos en disputa.

1 - X - 2

¡¡NUEVA NOVEDAD!!

"FORMULAS MATEMATICAS DEL 1 x 2". Un libro hecho expresamente para pequeñas inversiones. De 48 tablas que contiene, que sólo hay que copiar, 35 no pasan de 100 columnas. El sistema que alcanza a 11, 12, 13 y 14 partidos, en la mayoría de las tablas, es condicionado matemáticamente al 14 mediante columna base y se sacan mediante columna base, hasta con cinco errores de pronóstico. He aquí algunas: 14 triples, 29 columnas; 4 T. y 10 D. columnas; 18. En boletos múltiples: 9 T. y 3 D. columnas; 152; 11 T. y 3 D. columnas; 184. El libro ha sido enviado a varios miles de quinielistas que me escriben entusiasmasmos del texto y tablas.

Envíos contra reembolso de 76,70 pesetas. Pedidos a Librería Tejo (D'ALTE) Pérez Galdós, 27 VALLADOLID

CALDEREROS

DE PRIMERA

se necesitan, en calderería MIGUEL SEGUI FLORIT, S. A. Héroes de Manacor, 545 - Tel. 270660. (INUTIL PRESENTARSE SIN REUNIR CONDICIONES)

Run-Run

Uno de los partidos con menos calidad técnica, en la jornada del pasado domingo, según las crónicas, se disputó en Puertollano, donde venció el Córdoba.

Es indudable que la plantilla de jugadores cordobeses, sobre el papel —y por lo visto sobre el campo de juego— es superior al Calvo Sotelo.

Sin embargo, nos sorprende que el Calvo Sotelo no se empleara con más fuerza, contando con un entrenador que precisamente domina muy bien la preparación física.

Esto lo demostró en Mallorca, a cada cual lo suyo.

A lo mejor si hubieran bebido los jugadores Café Rico... se habrían encontrado más animados.

No ha comenzado muy bien la temporada para nuestros equipos de Tercera División.

Ya veremos lo que sucede, más adelante.

No convenció el Atlético de Bilbao, en San Sebastián. ¿Sucedirá lo mismo el próximo domingo?

Porque ya saben que, de manera definitiva, el encuentro Atlético - Mallorca se jugará el domingo a las cinco de la tarde.

Parece ser que sobre este particular se pretende hacer un poco de campaña en contra del equipo isleño, por no haber querido adelantar el encuentro al sábado.

Lo cual es mentira, porque el Mallorca no tenía ningún inconveniente en jugar el sábado. Sólo exigió que fuera por la tarde.

Suponemos que la característica nobleza vasca entorpecerá la verdad.

Están a punto de recibirse los trofeos que entregará la Peña Graderío a los jugadores del Mallorca, que más veces se alinearon en partidos oficiales, en la pasada temporada.

Se trata de Victoriero y Sans. El primero que los verá será el vicepresidente de la Peña, nuestro entrañable amigo Antonio Ribas (el popular "figaro"), que se encuentra muy restablecido de su indisposición, cosa que celebramos. Mucha gente le ha visitado. Nosotros le debemos esta visita... porque pensamos acudir a verle con dichos trofeos.

MOSCARDON

Empató el Real Madrid en Atenas

ATENAS. — El Real Madrid y el Panathinaikos han empatado a dos goles, en partido amistoso disputado esta noche ante más de veinticinco mil espectadores.

El primer tiempo finalizó sin goles y en la segunda mitad, a los veintidós minutos marcó el Panathinaikos su primer gol por mediación de Demetriou, al rematar

un pase de Domazos. Nueve minutos después consiguieron los griegos su segundo gol por mediación de Eleftherakis. A los treinta y cinco minutos marcó el Madrid su primer tanto, conseguido por Fleitas en brillante jugada y cuando faltaban solamente diez segundos para el final del encuentro empató el once madridista.

JUAN RIERA Y MARGARITA SEGURA, CAMPEONES POR PAREJAS MIXTAS

RAFAEL MELERO Y JUAN RIERA, SUBCAMPEONES INDIVIDUALES

En los campeonatos de España de patinaje artístico celebrados en Santander

Una vez más los patinadores mallorquines han triunfado en un campeonato nacional. Esta vez ha sido en el XXIV campeonato de España de patinaje artístico y danza, celebrado en Santander, en el que participaron 42 representantes de distintas federaciones.

FEMENINO I CATEGORIA

Santander, por medio de Ascensión Villagra, esa pequeña de 13 años que cuenta con un destacado palmarés, ha logrado un nuevo título nacional al proclamarse campeona de España de primera categoría, tras concederle el jurado 1.055 puntos. Detrás de ella se ha clasificado la alicantina Margarita María de Egula con 995 puntos y en tercer lugar la que hasta ahora era poseedora del título, la catalana Margarita Calafell, con 971 puntos.

PAREJAS MIXTAS I CATEGORIA

El título nacional ha sido para la pareja balear compuesta por Margarita Segura y Juan Riera, seguidos de Asunción de Diego y Fernando Peña, de la federación centro.

PAREJAS MIXTAS II CATEGORIA

Se han proclamado campeones de España.

Epilda Soler y Luis Belles, de Cataluña, siendo los segundos Paloma López y Carlos Fernández, de la federación centro.

DANZA POR PAREJAS

Primero: Elpidia Soler - Luis Belle, de la federación catalana. CATEGORIA INFANTIL FEMENINA

PATINAJE

Primera, María Milagros Penagos, de Santander. Segunda, Inmaculada Domínguez, de Santander. Tercera, Elizabeth Sánchez, de Cataluña.

MASCULINO PRIMERA CATEGORIA

PATINAJE

Primero, Federico Gil, de Cataluña. Segundo, Rafael Melero, de Baleares.

MASCULINOS SEGUNDA CATEGORIA

PATINAJE

Primero, Carlos Liarco, de Cataluña. Segundo, Juan Riera, de Baleares. Tercero, José Jiménez, de Baleares.

CINE PALACIO DE LA PRENSA

T.C. MUNICIPAL

FOSCO RAFAEL MIREILLE MARIA GIACHETTI - CALVO - BALIN - DENIS



SIN NOVEDAD EN EL ALCAZAR



DIRECTOR AUGUSTO GENINA PRODUCTORA FILM BASOLI DE ROMA

Y ADEMÁS

Como robar un millón y... Scope - Color con AUDREY HEPBURN y PETER O'TOOLE

HOY

OTRO

EXCEPCIONAL PROGRAMA EN EXCLUSIVA

UN RETAZO INMORTAL DE LA HISTORIA DE ESPAÑA CONTEMPORANEA

APTA TODOS PUBLICOS

JORNADA FUTBOLISTICA

Será el próximo domingo, al iniciarse el campeonato de «1.ª», cuando el fútbol cobre todo su interés

La «ironía» del calendario ha beneficiado a Juan Ramón que debuta en el Málaga, con un triunfo rotundo en Ferrol

Los tres descendidos de Primera, que jugaron en campo contrario, han sumado cinco positivos

(Comenta: LORENZO RIPOLL)

Ha comenzado el campeonato de Liga en Segunda y Tercera divisiones. Sin embargo, será el próximo domingo, con el inicio del torneo de Primera, cuando el fútbol cobre todo su interés. Sin embargo, corresponde hoy comentar lo sucedido en esta jornada inaugural, dejando aparte la Tercera, porque el querido compañero y mejor amigo Jaime Aloy, se encarga de ello.

Tiene mucho interés, el campeonato de Segunda. Figuran en la misma equipos de renombre como el Betis, Gijón, Valladolid, Osasuna, Córdoba, Málaga, Español, Oviedo, Murcia... nueve nombres que muy bien podrían figurar, como otras veces, en la División de Honor. Junto a ellos, como animadores, los que han ascendido: San Andrés, Bilbao Atlético, Salamanca, Orense y Castellón.

¿Qué ha sucedido en esta primera jornada? Los resultados son elocuentes. Destaca en primer lugar el tanteo conseguido por el Málaga en Ferrol; es lógica la victoria. Pero sale de lo normal el 1-5. Las «ironías» del calendario hicieron que Juan Ramón debutara en el Málaga, en partido de campeonato, frente a su ex-equipo, al que conoce perfectamente, lo que sin lugar a dudas le ha beneficiado para el planteamiento táctico; aparte la superioridad de un equipo a otro. Hay dos equipos más descendidos, que también han puntuado. El Córdoba logró una difícil victoria en Puertollano y el Español solo pudo empatar —sin goles— en Burgos. Los tres ex-primeras han totalizado cinco positivos, mientras que los ex-terceras se han mostrado irregulares. El San Andrés perdió los dos primeros puntos en casa, frente al Valladolid; solo pudo empatar el Bilbao Atlético en San Mamés ante el Rayo, mientras el Salamanca venció en su campo al otro ascendido Orense y el Castellón mostró fuerza al remontar un resultado adverso logrado de penalty.

Nueve positivos —y como es natural el mismo número de negativos— en una sola jornada, en un grupo, puede calificarse de jornada un poco complicada, aunque quizá el resultado más meritorio lo consiguiera el Gijón al empatar en el difícil feudo del Betis. Porque, insistió en ello, el triunfo del Málaga en Ferrol se daba por descontado... excepto el tanteo.

Relieves de los partidos: * * *

BURGOS, 0 — ESPAÑOL, 0

El equipo catalán hizo uso de los dos reservas, sacando a Giralt a los 15 minutos del segundo tiempo para sustituir a Rodri y Valls a los 32 retirando a Rodilla.

Partido que el Burgos debió ganar y que tuvo un primer tiempo interesantísimo y de gran calidad. Y un segundo más bajo, que degeneró en espectáculo deplorable por la actitud del Español a quien el público increpó con gritos de «¡A tercera! ¡A tercera!».

La jugada decisiva se produjo a los 12 minutos del segundo tiempo en un corner contra el Español, que sacó Iturricha, rematando Errandonea de cabeza, cuando el balón se colaba por la escuadra y Glaría despejaba con la mano. El árbitro pasó por alto la jugada y provocó la lógica indignación del público, siendo abroncado largamente.

FERROL, 1 — MÁLAGA, 5

A los 15 minutos se interna Martínez y cede a Conejo, para que este burla a la defensa ferrolana y consiga el primer gol de la tarde de un tiro raso y duro. Cinco minutos más tarde Conejo consigue el segundo tanto, que nació en otra gran jugada de Martínez en colaboración con Otiñano, para que Conejo batiera por segunda vez a Zumalabe.

En el segundo tiempo, de mayor dominio malagueño, llegaron los restantes tantos del encuentro. A los 12 minutos consigue Arroyo el único de los locales, culminando así una buena jugada de la delantera ferrolana. Arroyo se internó y lanzó un fuerte tiro, que tropezó en un defensa forastero, para colarse el balón en la red, lejos del alcance de Goicoechea. A los 25 minutos, Fons cedió a Wanderley, quien burló a la defensa local y batió de tiro colocado a Zumalabe. En el minuto 32, Martínez consiguió el cuarto gol forastero, aprovechando muy bien el descuido de la zaga local, y cuando faltaban dos minutos para terminar el partido, Miguel I consiguió el quinto al batir por bajo a Zumalabe.

CALVO SOTELO, 0 — CÓRDOBA, 1

El dominio ha sido alterno, a los 30 minutos del primer tiempo Jara logró el tanto del Córdoba, único del encuentro. Ninguno de los conjuntos dio la sensación de militar en Segunda División, por la forma de juego practicado todo él a la defensiva.

ONTENIENTE, 1 — OSASUNA, 0

A los 44 minutos de la segunda parte, Manu cede un corner, que saca Ona a la cabeza de Botello, que impecablemente remata a la red.

En el minuto 43 cuando Figueirido estaba dentro del área pequeña, es zancadilleado sin que el árbitro pitara falta. Idéntica jugada se le hace a Portales, que pasa sin que el árbitro pite.

En el minuto 32 de la segunda mitad hay una falta dentro del área pamplonica que saca Bisbal y Ona remata a las mallas. El árbitro anula el gol.

OVIEDO, 1 — MURCIA, 0

El único gol de la tarde lo marcó Iriarte a los 14 minutos del segundo tiempo recogiendo un pase de Uria, que anteriormente había hecho una gran jugada por el extremo.

Partido muy disputado. El Murcia ha empleado una táctica defensiva, que ya no abandonó en todo el encuentro. El Oviedo no supo forzar este sistema, empeñado en jugar por el centro. El resultado puede considerarse justo.

SAN ANDRÉS, 0 — VALLADOLID, 1

El primer tiempo finalizó sin goles. En el segundo tiempo,

los ocho minutos, Astrain, desde fuera del área, lanzó un gran disparo que se coló en la red catalana ante la sorprendente pasividad del San Andrés.

El único gol del partido lo marcó Astrain, como se ha reseñado, de espiñadillo disparo.

SALAMANCA, 3 — ORENSE, 2

En el minuto 14 de la primera parte, Eloy, de cabeza, marcó al rematar un centro de Fermín.

A los 17 y medio, Tapia, también de cabeza volvió a batir al meta orensano, al rematar otro centro de Fermín.

En el minuto 9 de la segunda parte, Pito, al sacar una falta obtiene el primer gol visitante.

A los 26, Seara logra la igualdad cuando faltaban tres minutos para terminar, transcurriendo un minuto de tiempo reglamentario, Lozano, de fuerte tiro al rematar un corner, consigue el tanto del segundo salmantino.

CASTELLÓN, 1 — ILLICITANO, 1

Goles: A los minutos de juego, una falta de Antonio Ruiz a Juan Mar... fue sancionada con penalty, que ejecutó Sigi validando el gol illicitano. En el segundo tiempo, a los 30 minutos, Celsa ejecutó una falta contra el Illicitano. La pelota golpeó a un jugador de la barrera y entró en la red de Esteban. Cinco minutos después, Félix Rodríguez resolvió una melée en el área pequeña del Illicitano y envió la pelota a las mallas para conseguir el gol de la victoria.

BILBAO ATLETICO, 1 — RAYO VALLECANO, 1

Los goles fueron marcados: A los 39 minutos del primer tiempo, un tiro del defensa izquierdo del Rayo es interceptado por Larra, que despista al portero del Bilbao y marca en su propia meta. El gol del empate se consigue a los 18 minutos de la segunda parte, en una jugada de Ballescua por la izquierda, con un centro pasado que llega a Zubiaga.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

SEGUNDA DIVISION

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
Betis, 1 - Gijón, 1								
S. Andrés, 0 - Valladolid, 1								
Onteniente, 1 - Osasuna, 0								
Calvo Sotelo, 0 - Córdoba, 1								
Ferrol, 1 - Málaga, 5								
Bilbao Atco., 1 - R. Vallecana, 1								
Salamanca, 3 - Orense, 2								
Burgos, 0 - Español, 0								
Oviedo, 1 - Murcia, 0								
Castellón, 2 - Illicitano, 1								
CORDOBA	1	1	0	0	1	0	2	+ 2
VALLADOLID	1	1	0	0	1	0	2	+ 2
OVIEDO	1	1	0	0	1	0	2	+ 2
ONTENIENTE	1	1	0	0	1	0	2	+ 2
MÁLAGA	1	1	0	0	5	1	2	+ 2
SALAMANCA	1	1	0	0	3	2	2	+ 2
CASTELLÓN	1	1	0	0	2	1	2	+ 2
ESPAÑOL	1	1	0	0	0	0	1	+ 1
R. VALLECANO	1	0	1	0	1	1	1	+ 1
REAL GIJÓN	1	0	1	0	1	1	1	+ 1
REAL BETIS	1	0	1	0	1	1	1	+ 1
BILBAO ATCO.	1	0	1	0	1	1	1	+ 1
BURGOS	1	0	1	0	0	0	1	+ 1
ILLICITANO	1	0	0	1	1	2	0	- 1
ORENSE	1	0	0	1	2	3	0	- 1
FERROL	1	0	0	1	1	5	0	- 1
OSASUNA	1	0	0	1	0	1	0	- 1
MURCIA	1	0	0	1	0	1	0	- 1
SAN ANDRES	1	0	0	1	0	1	0	- 1
C. SOTELO	1	0	0	1	0	1	0	- 1

TERCERA DIVISION

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
Palma, 0 - Acero, 1								
Torrente, 0 - Levante, 3								
At. Ciudadela, 0 - Mestalla, 0								
Menorca, 4 - At. Baleares, 0								
Alicia, 2 - Sueca, 0								
Soledad, 0 - Mahón, 1								
Tortosa, 1 - Ibiza, 0								
Manacor, 3 - Onda, 2								
Paiporta, 3 - Villarreal, 0								
Benicarló, 1 - Oliva, 0								
MENORCA	1	1	0	0	4	0	2	+ 2
LEVANTE	1	1	0	0	3	0	2	+ 2
PAIPORTA	1	1	0	0	3	0	2	+ 2
ALICIA	1	1	0	0	2	0	2	+ 2
ACERO	1	1	0	0	1	0	2	+ 2
MAHÓN	1	1	0	0	1	0	2	+ 2
BENICARLO	1	1	0	0	1	0	2	+ 2
TORTOSA	1	1	0	0	1	0	2	+ 2
MANACOR	1	1	0	0	3	2	2	+ 1
MESTALLA	1	0	1	0	0	0	1	+ 1
CIUDADELA	1	0	1	0	0	0	1	+ 1
ONDA	1	0	0	1	2	3	0	- 1
OLIVA	1	0	0	1	0	1	0	- 1
IBIZA	1	0	0	1	0	1	0	- 1
SOLEDA	1	0	0	1	0	1	0	- 1
PALMA	1	0	0	1	0	1	0	- 1
SUECA	1	0	0	1	0	2	0	- 1
TORRENTE	1	0	0	1	0	3	0	- 1
VILLARREAL	1	0	0	1	0	3	0	- 1
AT. BALEARES	1	0	0	1	0	4	0	- 1

PRIMERA REGIONAL

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
Sta. Catalina, 5 - Alaró, 0								
Artá, 4 - Binisalem, 0								
Constancia, 5 - España, 1								
Montuiri, 0 - Poniente, 2								
Industria, 3 - Murense, 1								
Poblense, 5 - Andraitx, 1								
Consell, 2 - Son Cotoneret, 0								
Collerense, 3 - Bellavista, 0								
Pollensa, 1 - Independiente, 0								
Llosetense, 4 - At. Rafal, 2								
STA. CATALINA	1	1	0	0	5	0	2	+ 2
ARTA	1	1	0	0	4	0	2	+ 2
COLLERENSE	1	1	0	0	3	0	2	+ 2
PONIENTE	1	1	0	0	2	0	2	+ 2
CONSELL	1	1	0	0	2	0	2	+ 2
POLLENSA	1	1	0	0	1	0	2	+ 2
POBLENSE	1	1	0	0	5	1	2	+ 2
CONSTANCIA	1	1	0	0	5	1	2	+ 2
INDUSTRIA	1	1	0	0	3	1	2	+ 2
LLOSETENSE	1	1	0	0	4	2	2	+ 2
ATCO. RAFAL	1	0	0	1	3	4	0	- 2
MURENSE	1	0	0	1	1	3	0	- 2
ESPAÑA	1	0	0	1	1	5	0	- 2
ANDRAITX	1	0	0	1	1	5	0	- 2
INDEPENDIENTE	1	0	0	1	0	1	0	- 2
S. COTONERET	1	0	0	1	0	2	0	- 2
MONTURI	1	0	0	1	0	2	0	- 2
BELLAVISTA	1	0	0	1	0	3	0	- 2
BINISALEM	1	0	0	1	0	4	0	- 2
ALARO	1	0	0	1	0	5	0	- 2

LA PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Las Palmas - Elche
Coruña - Zaragoza
At. Bilbao - Mallorca
Sabadell - Valencia
Sevilla - At. Madrid
Madrid - Barcelona
R. Sociedad - Ceita
Pontevedra - Granada

SEGUNDA DIVISION

Gijón - Castellón
Valladolid - Betis
Osasuna - S. Andrés
Córdoba - Onteniente
Málaga - C. Sotelo
R. Vallecana - Ferrol
Orense - Bilbao At.
Español - Salamanca
Murcia - Burgos
Illicitano - Oviedo

TERCERA DIVISION

(Grupo Quinto)

Acero - Benicarló
Levante - Palma
Mestalla - Torrente
At. Baleares - Ciudadela
Sueca - Menorca
Mahón - Alicia
Tortosa - Soledad
Onda - Ibiza
Villarreal - Manacor
Oliva - Paiporta

LA QUINIELA GANADORA

PRESENTADA POR

BARTOLOME MAS MARTI

SERVICIO DIESEL Y ELECTRICO

Juan Akover, 59

Betis - Gijón x
San Andrés - Valladolid 1
Onteniente - Osasuna 2
Calvo Sotelo - Córdoba 2
Ferrol - Málaga x
Bilbao At. - Rayo Vall. x
Salamanca - Orense x
Burgos - Español 1
Oviedo - Murcia 1
Castellón - Illicitano 1
Alicia - Carabanchel 1
Plasencia - Badajoz 1
Segoviana - Talavera 2
Moscárdó - Tenerife x

¿CUAL DE ELLAS CUBRE SU NECESIDAD?...

6 TIPOS DE BOMBA QUE FORMAN UNA SERIE COMPLETA

LLOMPART TOMAS

Avd. Gral. Primo de Rivera, 1

CONFIE LA INSTALACION SUS OFICINAS A

VIVES

muebles metalicos

GARANTIA DE CALIDAD Y SERVICIO
ASESORAMIENTO TECNICO SIN COMPROMISO
Font y Monteros, 56, 58. - Teléfono 215072

Rotunda derrota del Atco. Baleares en Menorca

SOLEDAD, 0 — MAHON, 1
El Soledad puso en todo momento un gran ardor ante un Mahón con muchas caras nuevas, la mayoría de ellas de reconocida veterania, como se vio después a medida que el encuentro se desarrollaba. El Mahón mandó en el campo, tuvo buenos momentos de juego y aunque no realizó jugadas claras de gol, venció por la mínima diferencia, aunque el gol fuera conseguido en un momento en que el árbitro no vio o no quiso ver una falta-clarísima de Florencio a Mir, quedando éste sin poder intervenir cuando el balón centrado sobre puerta fue rematado limpiamente de cabeza por Massanet cuando se jugaba el minuto catorce de la segunda mitad.

El Soledad, voluntad y entusiasmo aparte, no pudo forzar más que en contadísimas ocasiones la fuerte barrera defensiva visitante, siendo éste el principal motivo de que sus hombres de vanguardia no tiraran a gol.

Sus hombres, la mayoría con demasiada juventud, a pesar de sus esfuerzos, repetimos, resultaron estériles a la hora de la verdad.

El Mahón, aunque no realizó buen fútbol, supo cerrarse siempre con acierto y esta condición le valió dos positivos, aunque el gol fuera logrado en la forma antes dicha. Por lo demás, su juego vulgar, con fuerza, poco técnico, pero efectivo en la que el veterano Massanet organiza, aunque con menos velocidad que antes, el despliegue de sus compañeros, supo sacar provecho de este encuentro.

Dirigió el colegiado señor Mateu, mal.

SOLEDAD: Vich; Caimari, Garrau, Mir, Moré, Oliver, Pou, Fiol, Domingo (Amengual), Peña (Morrey) y Juliá.

MAHON: Tudurí; Tolo, Cabrera, Garrido; Churri, L. Aranda; Melgar, Florencio, Casorrán, Massanet y Molowny.

TORTOSA, 1-IBIZA, 0

Una gran entrada en la primera confrontación del campeonato, que ha sido brillante, dada el buen juego desplegado por ambos onces y la escasa diferencia del marcador que puso el tono de emoción correspondiente manteniéndose durante los 90 minutos. Ambos onces derrocharon fuerzas y el partido se desarrolló a gran velocidad.

El único gol del partido se registró a los 30 minutos de juego, tras un magnífico pase de Descarrega en la posición de extremo derecha, que fue rematado limpiamente de cabeza por Segarra, enviando el balón a las mallas, lejos del alcance del portero que quedó descolocado. La defensa balear supo realizar su bien montado cerrojo, aunque sus hombres, rápidos, se sumaban al contraataque que también era bien neutralizado por la defensa rojiblanca.

TORTOSA: Juanito, Curto, Jaspé, Llobet; Descarrega, Llopis, Torres, Ferrando, Echezarra, Segarra y Vifias.

IBIZA: Luis (Saez), Prado, Alonso, Fonseca, Morales, Pericat, Carretero, Saborido, Dávila (Tristán), Carbonell y Martí Serra.

Ábitro: Gavilán López (catalán), mal.

- Excelente encuentro del Manacor
- Mal comienzo para el Palma y Soledad
- El Ibiza no mereció ser derrotado

CIUDADELA, 0 — MESTALLA, 0
Con la visita del Mestalla ha dado comienzo en Ciudadela el Campeonato Nacional de Liga de III División. Este partido ha sido presenciado por un numerosísimo público deseoso de ver en acción a su equipo, ante un rival de tanta categoría.

El encuentro, ha sido de una calidad técnica excelente; se han visto jugadas de verdadera antología, aunque en el remate la fortuna no se ha mostrado demasiado propicia. El encuentro ha sido jugado con gran deportividad y el resultado abre las puertas de la esperanza, de cara a los próximos partidos de Liga.

Destacaron por el Mestalla Parra, Vila y Cerveró. Por el equipo local Faner, Raúl, Pons, Gomila y por encima de todos el central Prats, que ha cuajado un extraordinario partido.

A las órdenes del señor Sans Marrón, del Colegio Centro, que ha realizado un maravilloso arbitraje, los equipos formaron así:

MESTALLA: Feliciano; Vila, Loren, Ververó; Fignerola, Clemente; Cayetano, Parra, Carbonell (Planas), Cano y Mercé.

AT. CIUDADELA: Riudavets; Pons-Gomila, Prats, Emilio (Polo); Serrano, Faner; Lete, Pons, Raúl, Pío (Ribas) y Carlos.

MANACOR, 3-ONDA, 2

El pasado domingo se disputó en Manacor el primer partido de III Nacional entre el Manacor y el Onda, terminando el mismo con la victoria del equipo local por el resultado de 3-2, diferencia mínima, la cual está en completo desacuerdo con el merecimiento de los dos contendientes.

Acudió numeroso público a presenciar la contienda, a pesar de las lluvias intensas que habían caído, horas antes de iniciarse el partido; el campo, excepto algunos laterales, estaba en bastantes buenas condiciones.

MANACOR: Massanet; Pomar, Mir, Rafa; Bellver, Gomila, Copovi, Gabica, Sureda, Company y Domingo.

ONDA: Tonín; Petit, Martí, Franch; Pedro, Corrales; Bucher, Sorolla, Sastre, Pinilla y Rafa.

Los principios del encuentro fueron de tanteo para ambos equipos, sucediéndose las jugadas de peligro en ambas porterías. De esta forma y en un contraataque llevado por el ala derecha del equipo visitante, el medio, Pedro, de un punterazo desde fuera del área, consigue, a los ocho minutos, el primer gol visitante. La reacción del equipo local no se hizo esperar y aquí ya se puede decir que a partir de la consecución de este gol, el equipo visitante quedó totalmente anulado. La media local, integra-

COMENTARIO

Mal comienzo para los equipos palmenses, porque el Soledad y el Palma fueron vencidos en su propio terreno de juego, sumando dos negativos, y el Atlético Baleares --contra todo pronóstico-- fue derrotado, ampliamente, por el Menorca.

Los de Ciudadela, con el empate frente al Mestalla --equipo de reconocida valía, a pesar de militar en III División-- han demostrado poseer un buen conjunto que les da esperanzas a mejores actuaciones y no sufrir "penalizaciones" en la competición, aunque es pronto para pronosticar.

Tortosinos e ibicencos celebraron un excelente partido, con victoria mínima local, y si bien es verdad que los isleños fueron del agrado de los seguidores del Tortosa, también lo es que --una vez más-- demostraron ser superiores a la temporada anterior. El empate hubiera reflejado lo que en justicia llevaron a cabo cada uno de los equipos.

Con el partido Manacor - Onda y la excelente actuación de los locales, los aficionados rojiblancos quedaron más que satisfechos. La inclusión de varios juveniles, entre los más destacados veteranos de la pasada temporada, ha dado un auténtico cambio, favorable, en el patrón de juego que les valió un claro triunfo, que no se reflejó, por las diferencias, el marcador.

Cierto que el Soledad, por lo que hizo su contrincante en cuanto a labor ofensiva, no mereció ser derrotado, pero tampoco hizo méritos para alzarse con el triunfo. Quizás con justicia el resultado debiera haber sido un empate, pero por las causas que se comentan en la crónica del partido, el Mahón sumó dos positivos.

Nada nos gustó la defensiva del Palma y deseamos que prontamente pueda tener la colaboración del Mallorca, del cual es filial, porque mucho nos tememos que de seguir así no llegará a sumar ningún punto. Nos regimos, en nuestra suposición, por lo que evidenció su contrincante de turno, el Acero, que no es ni sombra de la pasada temporada.

Se marcaron 21 goles en total. Nueve equipos no consiguieron tanto alguno, hubo un empate y tres derrotas en propio campo.

Esta fue la jornada inicial del Grupo V de la III División. Jaime ALOY

da por Gomila, que tuvo una actuación brillante, y Bellver, se adueñó del centro del campo, creando, juntamente con Company, peligro tras peligro ante la meta visitante. Fue así, cuando vino el primer gol local, obra de Domingo. Este gol infundió más seguridad al equipo local y los peligros, ante la meta visitante, se sucedían uno detrás de otro cuando vino un penalty, que lanzó Company y así establecer el 2-1.

En la segunda parte únicamente hubo un equipo sobre el terreno de juego, el Manacor, el cual arrolló en todo momento al equipo visitante con un juego de calidad.

Copovi, fue el autor del tercer tanto por el bando local, gol que ya dejaba sentenciado el partido. Aún se hubiesen podido

conseguir más goles, ya que el equipo visitante, mermado en sus facultades físicas, se veía siempre superado por la mayor fortaleza de los jugadores locales.

En el minuto cuarenta y cuatro, desde fuera del área, Sastre, de un fuerte disparo, consigue el definitivo 3-2.

El equipo de Manacor brilló por su capacidad realizadora, o sea, de medios y delantera, notándose el bloque defensivo como lo más flojo del equipo. No queremos con ello menospreciar a los hombres que integran la misma, ya que es digno de alabanza la labor que realizaron Pomar y Rafa, pero su lugar, en el equipo, no es el de defensas. Con ello nos exponemos a que la buena labor, conseguida por la delantera se vea anulada por las



Rafa, del C.D. Manacor, fue uno de los jugadores más destacados frente al Onda.

facilidades que dé la defensiva al equipo contrario. A todo esto hay que añadir la inseguridad del portero Massanet.

El aficionado salió satisfecho de lo presenciado y quedó animado con vistas al futuro del equipo.

No se pueden hacer excepciones sobre la actuación de los jugadores locales, todos cumplieron y todos jugaron con ganas, pero sobre todos se distinguieron por su continua labor, la media, Gomila, y Bellver, y toda la delantera a un mismo nivel, siendo de elogiar, por lo que supone, la actuación del extremo Domingo, el cual el año pasado figuraba en el equipo juvenil del Manacor.

G. ROSSELLO

MENORCA, 4

AT. BALEARES, 0

El Atlético Baleares era esperado con cierta ansiedad y también con cierto temor, porque no en balde demostró en la pasada temporada ser uno de los mejores equi-

pos del Grupo V de la III División.

El partido, desde el principio hasta el final, solamente tuvo un color: el del Menorca. Los menorquines dominaron totalmente a su adversario de turno, durante los noventa minutos del encuentro.

El visitante no dio muestra de conjunto y a excepción de dos jugadores, tampoco en individualidades. La delantera fue completamente nula, en cuanto a su juego ofensivo, si bien es verdad que los defensores locales no les dieron facilidades. El mejor hombre del Atlético, por espacio de varias temporadas y en lo que en cada encuentro dio de sí, Paco, doblaba al central Zaragoza. Tan sólo se registró un tiro, con cierta peligrosidad en la segunda parte, y fue obra precisamente de este hombre que formó cierre con el sistema defensivo visitante. Vallespir, a pesar de encajar cuatro goles, evitó que la diferencia fuera algo mayor y su actuación fue buena. Gost, en su función en el centro del campo, estuvo acertado. El resto de jugadores palmenses mostraron cierta lentitud.

El Menorca, con la inclusión de Boy como centro-campista, Arriaza y Juan Miguel, ha conseguido aumentar un cien por cien en cuanto a su calidad de juego, del de la pasada temporada. Con decir que el Menorca dominó a su adversario y lo que reflejó el marcador al final del partido, se demuestra la clara superioridad del conjunto menorquín. Todos destacaron por un igual, aunque Boy, Padilla, Arriaza y Juan Miguel fueron los mejores.

Los goles se consiguieron de la siguiente forma:

1-0. A los 20 minutos centro de Arriaza rematado por Juan Manuel a las mallas.

2-0. Diez minutos más tarde, Juan Miguel bate a Vallespir por bajo.

3-0. A los 48 minutos un córner lanzado por Juan Manuel da ocasión a un remate de cabeza de Juan Miguel, a la red.

4-0. Un centro de Arriaza es rematado a bocajarro por Juan Miguel y se consigue el gol definitivo. Sucedió a los 63 minutos.

A las órdenes del colegiado señor Seguí, que tuvo una regular actuación, sobre todo en sus apreciaciones, sin perjudicar a los equipos, las alineaciones fueron las siguientes:

AT. BALEARES: Vallespir; Molas, Zaragoza; Sánchez; Montañés; Gost; Encho, Paco, Fiol (Parets), Ferragut y Tino.

MENORCA: Cardona; De Pablo, Pons, Guerrero; Boy, Cardona II; Arriaza, Juan Miguel (Fusté), Padilla, Fiol y Juan Manuel.

BALONCESTO

INTENSA ACTIVIDAD EN NUESTRAS PISTAS, EN ESTE PASADO FIN DE SEMANA CON TRIUNFOS DEL PALMA, JUNIOR Y FEMENINO Y MUEBLES GALI DE MAHON

Si durante este verano se han sucedido los Torneos, de forma periódica, ahora, a un mes escaso del comienzo de los campeonatos parece que ha entrado una auténtica fiebre a la mayoría de equipos, prueba evidente de las ganas que ya sienten de que comiencen los Campeonatos regionales. Así en este pasado fin de semana han sido nada menos que trece los encuentros que se han disputado y de los que tenemos noticias, estando previstos para antes de que finalice el presente mes otros catorce sin contar los que, hasta entonces pueden montarse.

PARA EL PALMA JUNIOR,

EL II TROFEO

JUAN SEGUI

El pasado jueves, dio comienzo el II Trofeo Juan Seguí, organizado por el Deportivo Palma, participando además del citado, su equipo junior, el San José y el Luis Vives. Vencedor absoluto, resultó el equipo junior, que totalizó tres victorias, o sea una en cada uno de los encuentros disputados, clasificándose a continuación el primer equipo del Palma, San José y Luis Vives. En general, los encuentros correspondientes a este Torneo fueron bastante entretenidos y la absoluta victoria conseguida por el junior Palma, fue del todo merecida. En la jornada final, el sábado, se procedió

a la entrega de los trofeos disputados.

MUEBLES GALI, VENCEDOR

DEL I TROFEO

CIUDAD DE MAHON

En Mahón, se celebró un Torneo triangular femenino, con la participación del S. F. Palma, Ferrerías y Muebles Gali. En la primera jornada, disputada el miércoles, el conjunto mahonés venció a las de Ferrerías por 44-22, después de una clara superioridad de las mahonesas. El jueves, Ferrerías se enfrentó a Sección Femenina y el triunfo correspondió a las de Palma por 39-20, siendo también la victoria fruto de una mayor superioridad. En el equipo palmense, hay que destacar a Concha, «Jaumeta», Mari y Juana. La última jornada, disputada el viernes, enfrentó a Sección Femenina y Muebles Gali, que ofrecieron un encuentro muy nivelado, ya que en todo momento se hizo patente la nivelación de fuerzas. Al llegar al descanso, la ventaja era para las locales, por 19-16 al final el triunfo fue también para Gali, por 34-29, no decidiéndose hasta el mismo final. Mari Angeles, Magda y Cantamisa, destacaron en el Muebles Gali, haciendo lo propio en Sección Femenina, Florita «Jaumeta» y sobre todo Francisca. Al final del encuentro se entregó el Trofeo donado por el Ayuntamiento de Mahón al equipo ven-

cedor, recibiendo igualmente otro cada uno de los equipos participantes. También fue entregado otro a la jugadora local, Cantamisa. La Auxiliar de Educación Física, de Sección Femenina, Srta. Buenaventura Ripoll, hizo entrega del trofeo al Colegio Virgen de Gracia, por su título de Campeón de Baleares en la categoría escolar. También se entregó al jugador Martín Mata, de La Salle, la placa que le concedió la Federación Balear por ser considerado como el mejor jugador, haciendo la entrega el Vice-Presidente de la Federación Balear.

El Mahón Muebles Gali, obsequió a todas las participantes después del reparto, teniendo múltiples atenciones con las visitantes.

TRIUNFO DEL

INMACULADA

El pasado sábado, el COOMET rindió visita al Inmaculada, con motivo de las fiestas de El Terrero. El encuentro fue muy igualado, finalizando el partido con el triunfo de la Inmaculada por 15-11.

EN EL TORNEO DEL

UDYR VENCIO EL PALMA

El domingo por la mañana, en la pista municipal de Santa Isabel, se disputó el anunciado Torneo relámpago, con la participación del Coomet, Santa Isabel, Andraitx y Palma.

En primer lugar se enfrentaron Palma y Coomet, desarrollando un igualado encuentro, aunque las personales restaron efectividad a las locales, mientras que el Palma consiguió once puntos gracias a estas faltas, que unidos a las cuatro canastas conseguidas, motivaron su triunfo por 19-16.

A continuación se enfrentaron Santa Isabel y Andraitx y la nivelación de fuerzas todavía fue mayor, llegándose al final con el triunfo de las visitantes por 10-11, pese a que fueron las locales las que siempre llevaron ventaja, pero al final del encuentro, hubo alguna discusión entre los dos árbitros y al parecer fuera del tiempo reglamentario, el Andraitx logró el triunfo.

Se enfrentaron seguidamente Andraitx y Palma, siendo el triunfo para las palmistas por 31-10. Finalmente, el alcalde pedáneo Don Sebastián Coll, hizo entrega de los trofeos, obsequiando gentilmente a Club Udyr a todos los participantes.

En general en este Torneo, se ha notado una falta de preparación en la mayoría de equipos, y muy especialmente en los distintos colegiados encargados de dirigirlos. Esperemos que muy pronto unos y otros recuperen su forma, para el bien de todos.

Como final, podemos decir que un numeroso público presenció los tres encuentros, que en verdad fueron emocionantes.

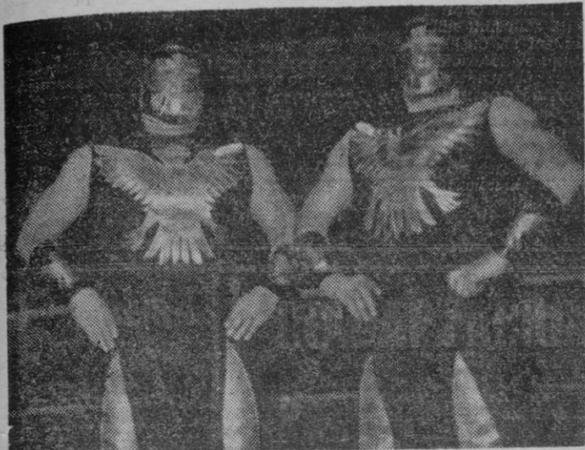
TONY

HIPODROMO «SON PARDO»
MAÑANA MIERCOLES
A LAS 21
GRAN NOCTURNA



PROXIMA REUNION: SABADO 13,
POR LA NOCHE

Los fabulosos HALCONES DE ORO frente a los HERMANOS PIZARRO TORNEO RELAMPAGO ENTRE MALLORQUINES



LOS «HALCONES DE ORO»

Esta noche, en la Plaza de Toros tendrá lugar una velada de lucha libre que se sale de lo corriente. Solo un combate tiene la suficiente categoría para llenar el zoso taurino. Nos referimos al zoso de combate entre los «Halcones de Oro» contra los Hermanos Pizarro. Los «Halcones» se consideran hoy poco menos que invencibles; aunque tendrán que emplearse a fondo para lograr la victoria. Pero esta velada de hoy tiene otros alicientes. Barea, Julián del Toro, Ledezma y Zaldiviar son cuatro luchadores mallorquines que van a disputar, por primera vez en la historia de los torneos relámpago entre hombres de esta Federación Balear.

HIPICAS

El pasado sábado en «Son Pardo»

LUCANA, MOLINERA, NILMA, QUIROS P, LIDER KHAN, PIO II E IMAGEN, VENCEDORES

Dura lucha en la nocturna del sábado y bastantes sorpresas, especialmente en las pruebas donde parecían más decididos los favoritos. Esto dio como resultado que un cuarteto, ya bastante sustancioso, quedara desierto en la segunda carrera. Ganó el debutante Quiros P. y concivieron las actuaciones de Molinera, Nilda, Lider Khan e Imagen.

La anterior salida de la hija de Zalamera fue significativa ya que ayer dominó de punta a punta de la carrera seguida a distancia de Loma d'Or y a más del resto de los corredores. de los que destacaba Miss Kid, superada al final por Memorabile.

- 1. Lucana 36"-1.
2. Loma d'Or 34"-4.
3. Memorabile 36"-1.
Nueve participantes.
Quiniela a 114 ptas.
«MOLINERA» CONTINUA

SUMANDO

Jalea d'Or — la otra hija de Zalamera, tuvo su día eliminando la fortísima embestida de Latorre M. G. y sosteniendo la de Molinera hasta muy cerca de la raya decisiva. Meteoro en buena posición y dominado por la reacción de Latorre M. G. Molinera dio nuevas pruebas de su clase y forma.

- 1. Molinera, 31"-7.
2. Jalea d'Or, 33"-3.
3. Latorre M. G., 32"-6.
Siete participantes.
Retirado: Jaguar.
Quiniela a 214 ptas.
FACIL PARA «NILMA»

Nilma no tuvo rival a pesar del terreno ganado al principio por N. Sammy y la excelente vuelta inicial de Nureduna. Buenos momentos de Nirvana y Nena T. V. al principio y dos buenas embestidas de Nevada. Nilma volvió a batir su record.

- 1. Quiros P., 25"-2.
2. Gengis Khan, 26"-1.
3. Mairena 26"-1.
Doce participantes.
Quiniela a 70 ptas.

«QUIROS P.»

Fulgurante salida de Quiros P. y lucha con Ispahan durante una vuelta. Fuerte reacción de Gengis Khan y de Mairena, ésta por el peor terreno, mientras acortaban distancias Prince du Figuiet y Rousko. Final muy disputado entre Quiros P. atacado por Gengis Khan y Mairena. Esta batió su record.

- 1. Quiros P., 25"-2.
2. Gengis Khan, 26"-1.
3. Mairena 26"-1.
Doce participantes.
Quiniela a 70 ptas.

TROFEO CASTELLBLANCH

Cirer, finalista

DEL TORNEO SALON EL BUEN CONSEJO

Esta noche, segunda semifinal

Anoche, en el Salón El Buen Consejo — sito en la plaza del mismo nombre — tuvo lugar la primera semifinal, del torneo en el que está en litigio el trofeo de plata donado por la firma de champañá CASTELLBLANCH.

Se enfrentaron Vidal y Cirer. Ambos con la misma cifra de carambolas de handicap. Después de una partida emocionante, en el que se puso de relieve la valía de los dos participantes, se impuso Cirer por 500 a 486.

Esta noche, a las ocho, se disputará la segunda semifinal. Y el jueves tendrá lugar la finalísima.

Gabriel Cirer es campeón de Baleares de primera, a carambola libre y al cuadro. ¿Será Antonio Ochogavía el otro finalista? Se sabrá esta noche.

ATLETISMO

EL EQUIPO DE RELEVOS DEL CLUB O.J.E. DE INCA FINALISTA PARA LOS VII JUEGOS NACIONALES

LO COMPONEN LOS ATLETAS, JUAN ARROM, PEDRO BONET, MIGUEL GUAL Y PEDRO ESTRANY

El Club O.J.E. de Inca acaba de recibir en la presente temporada la tercera invitación para participar en pruebas finales de Campeonatos Nacionales.

La primera convocatoria fue la de Antonio Salas, actual record absoluto de Baleares en Triple Salto, luego la llamada para dos velos visto de 80 m. Miguel Gual y Pedro Estrany. Y ahora mismo el Servicio de Educación Física de la Delegación Nacional de Juventudes acaba de comunicar oficialmente la clasificación del equipo de Relevos de 4 x 80 m. del Club O.J.E. de Inca, campeón de Baleares en la categoría de arqueros, para disputar la final del Campeonato de España juntamente con los equipos campeones de Madrid, Bilbao, Burgos, Zamora y Almería.

Los atletas que integran el equipo de Relevos 4 x 80 m. y campeones de Baleares son: Juan Arrom, Pedro Bonet, Miguel Gual y Pedro Estrany.

Los VII Juegos Deportivos Nacionales se celebrarán próximamente en León del 28 de septiembre al 4 de octubre.

ANDRES QUETGLAS

APUESTAS MUTUAS

4 Boletos de catorce aciertos

Madrid, sep., 8. (Alfil). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, al término de la jornada de apuestas terminada a las nueve de la noche. A falta de la jornada de mañana, han aparecido hasta este momento cuatro boletos máximos acertantes de 14 aciertos.

De trece fueron escrutados 72 boletos y de doce aciertos 1.181.

Hay una recaudación aproximada a los 76 millones de pesetas.

7 EXPULSIONES EN EL MOSCARDÓ - TENERIFE

Madrid, 8. (Pyresa). — El árbitro del encuentro, Morcardó-Tenerife, que concluyó con empate a un tanto Señor Aristegui expulsó en el transcurso del mismo a siete jugadores. En los primeros minutos de juego, mandó fuera del terreno al canario Seo. Expulsión justa porque el tinerfeño había agredido a Domínguez, lejos del balón. Después, mediado el segundo tiempo, el colegiado, tuvo que mandar a la caseta al madrileño Ramírez, que había propinado un puñetazo a Juanito, tras una brusquedad de este. Pero, al final, el colegiado, ya lanzando, y ante el nerviosismo general decretó las expulsiones sucesivas de los canarios González Esteban y de los madrileños Domínguez, Rodri y Villaverde.

Hay que resaltar que en contra de lo que las siete expulsiones pueden hacer pensar, el juego, normalmente, transcurrió por cauces deportivos sin atisbo alguno de violencia, salvo en los momentos citados, hasta que se produjo el primer gol, favorable a los locales y obra de Morón, al final tras el empate de los insulares Michel del Moscardó falló un penalti.

La Directiva del Club Moscardó ha anunciado su decisión de elevar una protesta a la Federación por la actuación del colegiado, que se califica de desastrosa y perjudicial para ambos clubs.

PARA SU MUDANZA CASA ROJALS NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO. SIETE ESQUINAS, 5. Tel. 212227. CENTRAL EN BARCELONA: M. CAMPO SAGRADO, 21. Teléfono 241 23 26

DELEGADO

Interesa persona: joven, activa, introducida en sectores de Hostelería, Comestibles y similares, con posibilidad de atender los servicios de almacenaje y distribución de importante firma de máquinas automáticas, accionadas a moneda, distribuidoras de productos varios OFRECEMOS: Interesantes condiciones, integración en un equipo dinámico con posibilidades de lograr una sólida posición. Interesados: Dirigirse a HOTEL DRAC, Tel. 22 31 46. Atenderá señor Amedas, durante los próximos días 12 y 13 de Septiembre.

AERONAUTICA

ESPAÑA EN EL TROFEO «ACROBACIA AEREA»

Este trofeo internacional «Leon Biancotto» será disputado por pilotos de Alemania Oriental, Gran Bretaña, Yugoslavia, Francia y España. París, Sep. 8. (Efe). — Un total de diecinueve participantes de cinco países se han inscrito, hasta el momento, en el II Trofeo Internacional de Acrobacia Aérea, del 11 al 14 de septiembre, en Dax, a 710 kilómetros al suroeste de París.

TRIUNFO DE STEWART

EN EL GRAN PREMIO DE ITALIA DE AUTOMOVILISMO

Monza. (Italia). — Más de cien mil personas llenaban todas las tribunas y jardines del Autódromo de Monza, cuando a las 15,30 (hora italiana) se bajó la bandera para dar comienzo al Gran Premio de Italia, en su cuadragésima edición. retirado por defectos del motor, concluyendo en esta forma una larga vida automovilística que le había dado tres títulos mundiales, pues había anunciado este G. P. como su última salida a la pista.

La lucha se inicia desde la primera vuelta, cuando Stewart domina un grupo de coches que pilotan Rindt, McLaren, Courage, Siffer y Beltoise. Cubiertas las primeras cinco vueltas, el ritmo de la carrera se hace casi imposible, y sólo el grupo que va al frente tiene las cinco vueltas completas, mientras que Miles se retira al salirse de la pista.

Las posiciones de carrera se cambian poco y mediada la prueba la media ha llegado hasta 237 kilómetros por hora. Ya el australiano Brabham se ha retirado por defectos del motor, concluyendo en esta forma una larga vida automovilística que le había dado tres títulos mundiales, pues había anunciado este G. P. como su última salida a la pista.

- 1. Jackie Stewart (Gran Bretaña), con «Matra Ford», cubrió los 391 kms. en 1 h. 39 m. 11 s. 26/100 a 236,523 kms. por hora.
2. Jochen Rindt (Australia), con Lotus Ford» 1-39-11-34.
3. Jean Pierre Beltoise (Francia) con «Matra Ford» 1-39-43.
La vuelta más rápida la realizó el francés Jean Pierre Beltoise en la número 63, con - minuto 25,7 segundos, a una velocidad media de 242,957 kms. h.

CLUB «ES FORTI»

El próximo viernes, día 12, a las 19 horas se celebrará en este Club una Fiesta para Juveniles, en la cual se entregarán los trofeos a los vencedores del Torneo de Tenis Juvenil.

Con la actuación del conjunto LOS ROMBOS. El próximo sábado, día 13, a las 22'30, se celebrará en este Club una Cena-Baile con la actuación de los Conjuntos:

LOS DECUMBA Y LOS PANKIS

Los señores socios que deseen reservar mesa para la cena pueden encargarse los tickets hasta el día 12, a las 21 horas, en la conserjería del Club.

Los señores socios que vayan acompañados de personas no socios, deberán adquirir para éstos en la entrada el correspondiente ticket. Traje de calle.

DIARIO

Baleares

PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

- REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES 23 59 40 (TRES LINEAS)
PUBLICIDAD 23 11 77
SUSCRIPCIONES 23 57 10
CIERRE 23 11 77
DIRECCION 23 21 86
ADMINISTRADOR 23 63 82
CONTROL TIRADA

FUNDACION EUROPEA DRAGAN

SESION INAUGURAL DEL CURSO DE DERECHO EUROPEO

Ayer tarde, en los locales de la Fundación Dragan en esta ciudad, tuvo lugar la sesión inaugural del Curso de Derecho Europeo organizado por la Facultad Internacional para la enseñanza del Derecho comparado, patrocinado por dicha Fundación.

En la presidencia las autoridades, el profesorado y el Dr. Dragan acompañado de la Comisión de Dirección.

El acto se inició con una muestra poliglota a cargo del Dr. Dragan, quien en francés se refirió a los fines de la Fundación convergentes con las directrices de este Curso, evocando la figura de su Maestro el Prof. Del Vecchio que

ostenta la presidencia de honor del mismo. A continuación el Profesor Font y Trias dió en español en su concepto de delegado en Palma de la Fundación, la bienvenida al profesorado y alumnado haciendo referencia a las figuras de Vitoria y Llull, tan representativas de la vocación europea e internacional de España y Mallorca. Finalmente en alemán el Profesor Kaiser dirigió unas palabras de salutación a la concurrencia.

LECCION MAGISTRAL

La lección magistral corrió a cargo del Profesor Teitgen, quien en frase vibrante y galana expuso la necesidad imperiosa de la integración de Europa aduciendo cifras y datos convincentes y contundentes en apoyo de su tesis, terminando con una referencia a la igualdad fundamental del espíritu europeo desde el Atlántico hasta Constantinopla.

EL PUBLICO

El numeroso y multinacional público asistente, acompañado de gran número de juristas y economistas mallorquines que han querido aprovechar la oportunidad de este Cursillo excepcional en su calidad, inscribiéndose formalmente en el mismo con la intención de beneficiarse o absorber las enseñanzas que se impartirán y que por la excelente categoría del profesorado serán del máximo provecho, aplaudió entusiastamente la disertación del Profesor Teitgen.

A continuación todos los asistentes subieron a la villa particular del Dr. Dragan, siendo espléndidamente agasajados, haciendo los honores de la casa la gentil señora de Dragan.

PROGRAMA PARA HOY

El programa del Curso para hoy, es el siguiente:

9 horas. — Historia y nacimiento de las Comunidades. Su naturaleza y objetivos económicos y políticos. Extensión de las Comunidades. Asociación con los Estados extranjeros. Profesor: A. Ch. Kliss. 1.ª conferencia.

10 horas. — Las Comunidades europeas: Comisión Consejo. Profesor: P. H. Teitgen. 2.ª conferencia.

11 horas. — La Corte de Justicia de las Comunidades europeas. El Parlamento europeo. Profesor: A. Ch. Kliss. 2.ª conferencia.

12 horas. — Fuentes del derecho europeo, y del Derecho Comunitario. Profesor: J. H. Kaiser. 1.ª conferencia.

17 horas. — Historia y nacimiento de las comunidades. Su naturaleza y objetivos económicos y políticos. Extensión de las Comunidades. Asociación con los Estados extranjeros. Profesor: A. Ch. Kliss. 3.ª conferencia.

18 horas. — Las Comunidades europeas: Comisión y Consejo. Profesor: P. H. Teitgen. 2.ª conferencia.

19 horas. — Las fuentes del Derecho Europeo y del Derecho Comunitario. Profesor: J. H. Kaiser. 2.ª conferencia.

SECCION FEMENINA

DE INTERES PARA LAS MAESTRAS Y ALUMNAS DE MAGISTERIO

DEPARTAMENTO DE JUVENTUDES

Se pone en conocimiento de todas las Maestras y alumnas de Magisterio Oficial y de la Iglesia, matriculadas para seguir el Curso de Instructoras Elementales en el Albergue que Sección Femenina tiene en Alcudia, deberán estar en la Alcudia Conde Sallent, 71, mañana miércoles día 10, a las 16 horas, para tomar el autocar que las conducirá al Albergue.

CRONICA DE SOCIEDAD

ENLACE COLL-MAGRANER

En el altar mayor de la iglesia arciprestal de San Bartolomé, de Sóller, cuajado de blancas flores, tuvo lugar en la tarde del pasado día 6, la boda de la distinguida y gentil señorita Catalina Magraner Oliver, con el joven. Licenciado en Farmacia, don Amador Coll Puig.

Bendijo la unión el Rvdo. P. Francisco Oliver Arbona, Superior local de los PP. Filipenses y tío de la desposada, a la que apadrinaron sus padres don Luis Magraner Rosselló y doña Ana Oliver Reynés. Al novio lo hicieron su madre doña Lucía Puig Ginestra, Vda. de Coll y su hermano don Jaime.

Como testigos suscribieron el acta, por la primera, su abuelo materno don Sebastián Oliver Arbona, propietario, don Juan Bautá Ripoll, Alcalde de Sóller, don Pedro Rullán Casanovas, Registrador de la Propiedad, su hermano don Francisco, Ingeniero Comercial, y don Pedro Arbona, del Comercio. Y por el segundo, don Juan Flexas Pujol, Industrial, don Rafael Colomar Enseñat, Farmacéutico, su hermano don José, del Comercio, don Miguel Bordoy Antich, Doctor en Ginecología, don José Ferrá Boschien y don Sebastián Estarás Más.

Durante el acto, acompañada al órgano, cantó unas composiciones sacras con ajuste y fina voz, doña Paula Bauzá, de Alcover, muy allegada a la familia de los contrayentes.

La novia lucía precioso vestido de blanco encaje de "Guipure", tocándose con finísimo tul ilusión, estando magnífica en sus galas nupciales. En su entrada y salida del templo le precedían, primorosamente ataviadas con largos vestidos de encaje inglés, las niñas Isabelita y Lucía-Ana Coll, Ana M. Magraner, Catalina y M.ª Clara Dombierer, Patricia y Christella Ferrá, llevando en sus manos, sendos ramitos de flores.

Seguidamente tuvo lugar animada recepción y cena en el "Hotel Espléndido" figurando en la misma destacadas familias de Sóller, así como de Palma y Nancy, igualmente invitadas.

El novel matrimonio al que deseamos inabarcables felicidades, saldrá en breve en viaje de bodas para varias capitales de España, Francia y Bélgica, regresando a Mallorca, donde, en Palma, fijarán su residencia.

ENLACE TARONGI-MORENO

El pasado día 4 en la capilla del Santo Cristo de Lezo en San Sebastián (Guipúzcoa), se celebró el enlace de la señorita María Angeles Moreno Plá, con don Miguel Humberto Tarongi Cortés, siendo apadrinados por don Francisco Commelerán Caldi y doña María Paz Plá de Commelerán, firmando como testigos don Leandro Moreno Plá y don Francisco Valladosera Monserrat.

La novel pareja emprendió viaje hacia Biarritz, desde donde partirán a otras ciudades europeas.

PETICION DE MANO

Por don José Cavaller, y esposa doña Carmen Ros, y para su hijo Mateo ha sido pedida la mano de la señorita Josefina Catany Sánchez a sus tíos don Jaime Escat y esposa doña María Catany.

La boda ha sido fijada en la primera quincena del próximo mes de diciembre.

DE VIAJE

Procedentes de Dinamarca y con el fin de pasar con su hermano don Albert Watson y señora Juliet la fiesta de cumpleaños, ha llegado a nuestra ciudad el señor Jülle Hoeing, acompañado de su distinguida esposa, señora Jytte de Hoeing. Le deseamos una grata estancia en la isla.

DOS SEÑORITAS

INTELIGENTES, RESPONSABLES Y CON ASPIRACIONES

Para distintos trabajos de coordinación y relaciones públicas precisamos dos señoritas dinámicas, sin miedo al trabajo, con dotes de mando y organización. Edad entre 19 y 26 años, buena presencia y carácter agradable. Imprescindible mecanografía, correspondencia y archivo.

Por lo menos para uno de los dos puestos es interesante tener coche propio. Se valorarán taquigrafía, idiomas y otros conocimientos.

Escribir indicando referencias y experiencia.

Fray Luis de León, 10, Entresuelo, B. — Tel.: 23 73 57 Ref. 1032

MALLORCA SERVIS SELECCION

Pasado mañana llegarán los Directores Generales de Obras Hidráulicas, Minas y Colonización

Estudiarán sobre el terreno los problemas de la isla que conciernen a sus departamentos

Para estudiar los problemas que afectan en la isla a sus respectivos departamentos, pasado mañana jueves llegarán a Palma los Directores Generales de Obras Hidráulicas, Minas y Colonización. El objeto de su presencia en nuestra ciudad es celebrar la reunión ordinaria de la Comisión interministerial que entiende sobre estas cuestiones y que, por tenerse que tratar aspectos que afectan a Mallorca, se reunirán con las autoridades provinciales con el fin de hallar solución a los problemas planteados.

SUCESOS LOCALES

Otro fatal accidente en la autopista

AUMENTAN LOS ACCIDENTES DE TRAFICO

Estos últimos días están registrándose numerosos accidentes de tráfico en nuestra isla, hasta el punto de que es necesario hacer un llamamiento al sentido común, a la prudencia y a la prudencia, incluyendo también a los transeúntes; porque si algunas veces con estupor como un conductor no respeta un disco o un

semáforo, demasiadas veces comprobamos cómo peatones tampoco cruzan las calzadas por los pasos de cebras... aunque éstos se encuentren a escasos metros.

Y diariamente tenemos que dar cuenta de estas noticias "negras" que nos duele tener que insertar.

Angel Sanz Fernández dio dos vueltas de campana, resultando el conductor con lesiones de carácter leve.

Anteayer, en la carretera millar de Cabo Blanco, patinó una motocicleta pilotada por don José Moreno Sánchez, que llevaba de pasajera a su esposa doña Ramona Barrera Sánchez.

Los dos ocupantes sufrieron heridas leves.

Don José L. Aguiló, que conducía un velomotor, chocó en la Plaza de San Antonio contra un automóvil que estaba estacionado. El motorista tuvo que ser asistido de heridas de pronóstico leve.

También el pasado domingo, en el Paseo Mallorca — en el cruce con la calle Cataluña — colisionaron un taxi conducido por don Cristóbal Delgado y un turismo que pilotaba don Gabriel Cheroeva.

No hubo que lamentar daños personales, pero sí daños materiales.

En la autopista, un anciano quiso cruzar la calzada en el preciso instante en que circulaba el automóvil PM-119.538, conducido por don Gabriel Díaz Oliver.

Con toda rapidez fue recogido el cuerpo de la víctima, siendo trasladado a una clínica. Pero horas después fallecía a consecuencia de las gravísimas heridas. Por cierto que se dio la circunstancia de que no pudo ser identificado, por no llevar ningún documento encima. En el Depósito estaba ayer esperando que algún familiar o conocido lo identificase. Vestía pantalón gris, camisa a cuadros gris oscura y rayas rojas, zapatos de tela gris con color e iba tocado de boina negra y un cinturón de color café muy viejo. Llevaba un pañuelo bastante sucio y un chaleco gris.

Un turismo conducido por don

PERDIDA IMPORTANTE

En la noche del pasado domingo, cuando estaba paseando por la Plaza Gomilla, una señorita, tuvo el infortunio de perder un reloj pulsera de oro. Teniendo en cuenta que se trata de un recuerdo de familia, ruega que aquella persona que lo haya encontrado, telefonese al 235983 ó 215135. Agradecerán el gesto de honradez.

UN JOVEN FUE ALCANZADO Y MUERTO POR UN RAYO

EL LAMENTABLE HECHO SE REGISTRO AYER EN PORRERAS

En la villa de Porreras se registró a primera hora de la tarde de ayer, un trágico suceso. Un joven fue alcanzado y muerto por un rayo.

Antonio Escarre Barceló, de 16 años de edad, había salido por la

mañana de su domicilio, acompañando a sus padres, dirigiéndose a la finca propiedad de éstos, San May Nou. Ya en el predio se dedicaron a la faena de la recolección hasta las trece horas, cuando se desencadenó una tormenta con fuerte aparato eléctrico.

Una chispa alcanzó al desgraciado Antonio, derribándolo y dejándolo sin sentido.

A los gritos de auxilio de sus familiares acudieron unos vecinos, que acomodaron al herido en un automóvil y rápidamente lo condujeron a su domicilio de Porreras.

Avisado el Médico acudió rápidamente, prodigándole los cuidados de la ciencia, sin resultado positivo, ya que el joven dejó de existir momentos después.

Descanse en paz el infortunado joven.

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Bicicletas para los Parques Infantiles

En la reunión de la Comisión Municipal Permanente celebrada el pasado día 5, se adoptaron, entre otros los siguientes acuerdos:

Se conceden ocho permisos para efectuar obras particulares, negándose el solicitado por don Fernando Soria, interesado construir un edificio en solar del Camino Roig, por no sujetarse a los preceptos en vigor.

Se acuerda la adquisición de lámpara para la pista polideportiva de La Soledad.

Se acuerda la adquisición de dos bicicletas para el Parque Infantil de Tráfico.

Se acuerda pavimentar mediante terriso la calle paralela al Campo de Deportes de Son Malferrit.

Se acuerda pavimentar con hormigón asfáltico los tramos desmontados para realizar obras en la Plaza de Palou y Coll.

Se acuerda encargar obras de vaciado de desagüe y relleno de tierras vegetal de los parterres del Monumento a la Colcada.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad S. A.», contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico:

Miércoles día 10: De las 8 a las 9 horas. — Plaza Guillermo Moragues, Gabriel Carbonell (de Pl. Gmo. Moragues a Ferrer de Pallars), Adrián Ferrán (de Pl. Gmo. Moragues a Reina Laura), Reina Laura, Pasaje Dante, Bartolomé Torres, Gabriel Llabrés, Duquesa de la Victoria (de Pl. Gmo. Moragues a Luis Martí).

Jueves día 11: De las 22 a las 7 horas. — Sector perteneciente a la E. T. Paseo Torre de Felanitx.

Viernes día 12: De las 8 a las 13 horas. — Urbanizaciones de Calas de Mallorca.

De las 8 a las 14 horas. — Carretera Andraitx (de Gaviotas a Carretera Capdellá) Gaviotas de la Playa.

Lunes, día 15: Sector de la E. T. Paseo Torre de Felanitx.

LIQUIDACION DE ESTA OBRA DE LUJO!

EL MARAVILLOSO MUNDO DE LOS ANIMALES

VALE 350 PTAS. SOLO POR **197 PESETAS**

(MAS 12 PTAS. DE GASTOS.)

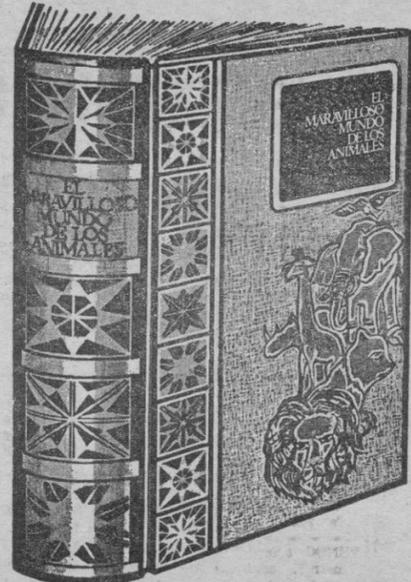
¡SEPA COMO VIVEN LOS ANIMALES!
¡SUS LUCHAS! ¡SUS COSTUMBRES!
¡SUS AMBIENTES!

NO ES UNA ZOOLOGIA ARIDA

Igual que en una visión cinematográfica, usted se enterará de cómo nacen, cómo crecen, cómo se alimentan, cómo se juntan, cómo atacan, cómo se defienden todos los animales.

442 PAGINAS TAMAÑO 20x15 cms.
24 LAMINAS EXTRAS ENCARTADAS
ENCUADERNACION LUJO, CON ESTAMPACIONES EN COLOR Y ORO FINO

Puede examinar el tomo antes de abonarlo. Todos los pedidos irán acompañados con el regalo del libro «BIOGRAFIAS DE GRANDES HOMBRES». Selecta obra con fotografías que vale 50 pesetas.



(A REEMBOLSO DE 197 PESETAS MAS 12 PESETAS DE GASTOS.)

Además REGALAMOS un ATLAS UNIVERSAL (encuadernado) conteniendo cuadros astronómicos mapas de Continentes con los mapas de sus naciones. ¡Solamente de España hay ocho mapas distintos! ¡A todo color! Y el bello infantil! «CUENTOS PARA NIÑOS» repleto de dibujos e ilustraciones y encuadernado en cartón. También REGALAMOS el libro que pueden leer usted y sus hijos, titulado: «MONITOS Y SOLEDAD».

Con ilustraciones y láminas en colores: (Vale 70 pesetas).

Y si nos formula el pedido antes de quince días le enviaremos además un MAPA DE ESPAÑA a todo color (50x35 cms.) para colgar en la pared, con detalle de poblaciones, pueblos, carreteras, kilómetros, etc.

NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS - NO ENVIAMOS AL EXTRANJERO (B.) Pedidos a: OPORTUNIDADES EDITORIALES ADEGA

Calle ARAGON, 385 BARCELONA (13)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO huerto de seis cuarteradas a siete km. Palma. Fachada en carretera. Cas. dueño y colono. Establos y estanques. Plantación de naranjos. Precio: Seis millones de ptas. Facilidades.

VENDO rústica de dieciocho cuarteradas a seis km. Palma. Completamente cercada de pared. Chalet, casa colono, establos, molino y estanque. Almonds y pinar. Precio: Cinco millones de ptas.

VENDO rústica de veinticuatro cuarteradas en Alaró. Cercada de pared. Pinar y algarrobos. Muy buenas vistas. Precio: un millón y medio de ptas. Facilidades.

VENDO PISO TERCE-RO exento contribución en Zona Hornabeque. Tres dormitorios, armarios empotrados, sala comedor, baño completo. Trastero en azotea y en piso. Teléfono. Sin ascensor ni portería. Precio: Seiscientos cincuenta mil ptas. Entrada Ciento setenta y cinco mil y buenas facilidades.

VENDO PISO SEGUNDO detrás Plaza Toros. Exento contribución. Sin ascensor ni portería, con tres dormitorios, sala comedor, baño completo, cocina y galería. Mucho sol y buenas vistas. Precio: Trescientas setenta y cinco mil pesetas. Buenas facilidades.

VENDO PISOS Avenida: 4 dormitorios, estrenar. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (12)

VENDO maravilloso ático -nuevo- centro ciudad, grandes terrazas, 3 dormitorios, 1.500.000. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971 (17)

COMPRARIA chalets Son Armandans - Terreno. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971 (11)

COMPRARIA local: No importa alquilado, produzca buen interés. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (14)

DISPONEMOS

Núm. 1. GRANDIOSA EXTENSION TERRENO con mucha agua, se vende a 2 ptas. m2.

Núm. 11. VENDO 700 cuarteradas, parte cultivo, parte garriga baja y bosque con pinos y alcornoques. Dispone de agua. Precio 7.500.000 pesetas.

COLONIA SAN PEDRO solares, piscina infantil, piscina grande, minigolf, petanca. Zona residencial orilla mar. Precios económicos. Facilidades.

PISO EN IME III, compuesto de 6 dormitorios, 4 baños completos, sala-comedor, lavadero, gran cocina, galería con reja de 3 x 12 m. superficie con 195 m2. Precio: 2.500.000 ptas.

DISPONEMOS pisos en construcción y pisos acabados de diferentes espacios en toda el área metropolitana de Palma TAMBIEN DISPONEMOS despachos en venta y alquiler y locales comerciales. Informes: INMOBILIARIA BALAGUER Padre Atanacio, s/n Edificio OLIVAR Planta 3.ª Letra G Teléfono 22 34 41.

DESCONTAMOS

LETRAS

CONSTRUCTORES INDUSTRIALES COMERCIANTES

Le brindamos la oportunidad de transformar sus letras de cambio o procedentes de contrato de compra-venta en dinero efectivo.

INMOBILIARIA BALAGUER

Edificio Olivar, 3º-G

Plaza Olivar

Solares y Terrenos

GERDERIA derecho edificación solar 546 m2. en calle Doctor Andrés Feliu Informes: Antillón, 119, 3º, 1º; 270394. (17)

VENDO solar Portals Nous cerca playa y pinos, unos 640 m2., con 30 mts. fachada. Zona tranquila. Teléfono 252388. (19)

VENDO 2 solares frente Iglesia Indoltería, 11 mts. fachada. 33 fondo. 1.500 m. Tel. 251616 y 261571. (16)

VENDO solar (Vileta) 1.135 metros. Esquina, sótano excavado cercado, pared, 1.300 metros.

500 M. PLAYA CALAMAYOR, EXTRANJERO LIQUIDA mitad precio, 1.230 m2. terreno. Pinos. Vista mar. Teléfono 234019. (18)

VENDO 3 parcelas en Porto Colom. Urbanización Ca'n Gayá, a 1 km. del mar, carreteras asfaltadas, con agua y luz, números: 58, 2.340 m2.; 59, 2.692 m2.; y 60, 2.345 m2. a 60 ptas. m2. Facilidades. Tel. 271305. (20)

VENDO solar 212 m2. en calle Regalo, Son Gotleu. Informes: Telf. 234912. (12)

CEDERIA derecho edificación solar de 850 mts. cerca Es Fortí, o cambiarla por pisos. Telf. 234320. (16)

VENDO solar 400 m2. de a dos calles, cerca calle Aragón. Telf. 213230. (13)

SOLARES en travesía Blanquerna. Vendo desde 5.000 pta. m2. Inmobiliaria SANS Cepuchinos, s.n. Edif. Plaza. 222589. (16)

SE VENDE solar 765 m2. y otro de 200 m2. en Son Bañina. Informes: calle Terneillas, 17. (16)

SOLAR

A 600 M. PASEO MARITIMO 2.000 M2. Situación única. VENDERIA - APARTARIA Escribir Sr. Antón - Apartado 322 Palma de Mallorca

SOLAR 4.000 m.2

vendemos en Camp de Mar, 100 metros fachada en Primera Línea. Precio: 3.500 ptas. metro cuadrado. Informes: INMOBILIARIA BAUZA. Avda. Gral. Primo Rivera, 35. pral. T. 214162.

Hipotecas

HIPOTECAS y PRESTAMOS con rapidez y economía. Beltrán; Velázquez, 5. (10)

HIPOTECAS, tramite, largos plazos, diversas cuantías. DIAZ. San Miguel, 124. (10)

HIPOTECAS y préstamos todas cuantías. Máxima reserva. Inmobiliaria APARVILLA. Telf. 210803, mañanas. (12)

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas y hotel. PALMER. Margarita Caimari, 35, 1º, 4ª. De 12 a 2. (21)

Fincas

VENDO casas en Esporlas, Caimari, Puigpuent, Consell y otras zonas, Agencia QUETGLAS. Tel. 224660. (14)

VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas. - Informes Calle General Ricard 177 5

Locales

ALQUILO local de 305 metros para garaje, agencia transportes, etc. en Reyes Católicos, calle 20 metros ancha. Telf. 252649. (19)

URGE venta local céntrico con sótano, teléfono, fuerza motriz. Telf. 222593. (17)

SE VENDE local comercial en Urbanización Costa de Andraitx; apto cualquier negocio. Informes: Teléfono 211743. (15)

OCASION: vendo precioso local decorado en calle Blanquerna. Precio contado: 1.650.000 ptas. Informes: Riera Jaume, Conde Sallent, 47. (18)

VENDO cochería o para negocio y alquilo piso amueblado, con terraza. Calle E, núm. 5. Es Rafal, esquina Bar Atlético. Palma. (20)

ALQUILO local 125 m., con fuerza motriz. Alquiler 5.500 ptas. Tel. 270836. (12)

VENDO locales en Es Fortí, e inmediaciones Plaza Toros, con facilidades. Agencia QUETGLAS. Teléfono 224660. (15)

ALMACEN. Casi 200 metros. Gran portal. Zona Coliseo. Alquiler o venta. Teléfono 221332, mañanas. (12)

ALMACEN, con micro-despacho, andando tres minutos Cort, 1666 aparcamiento motocarro para carga. 2.900 ptas. mensuales. Teléfono: 212023, de 9 a 10 mañanas. (20)

VENDO en Ibiza, terreno junto al mar, primera línea. Grandes facilidades. Teléfono 227388. (14)

VENDO 14.000 mts. en Alcudia en primera línea o cambiarla por finca rústica o apartamento, Agencia QUETGLAS. Tel. 224660. (19)

PISO y bajo con tienda comestibles 1.000.000, daría facilidades. Informes: calle Cabrera, 40-1º-C. (28)

OPORTUNIDAD: Vendo solar Nova Valldemosa. 800 m2. Vistas panorámicas mar, montaña junto. Restaurante, Piscina, Tenis, 80 metros. Facilidades. 400.000. Sin intereses. Telf. 222143. (24)

SOLAR

A 600 M. PASEO MARITIMO 2.000 M2. Situación única. VENDERIA - APARTARIA Escribir Sr. Antón - Apartado 322 Palma de Mallorca

SOLAR 4.000 m.2

vendemos en Camp de Mar, 100 metros fachada en Primera Línea. Precio: 3.500 ptas. metro cuadrado. Informes: INMOBILIARIA BAUZA. Avda. Gral. Primo Rivera, 35. pral. T. 214162.

Hipotecas

HIPOTECAS y PRESTAMOS con rapidez y economía. Beltrán; Velázquez, 5. (10)

HIPOTECAS, tramite, largos plazos, diversas cuantías. DIAZ. San Miguel, 124. (10)

HIPOTECAS y préstamos todas cuantías. Máxima reserva. Inmobiliaria APARVILLA. Telf. 210803, mañanas. (12)

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas y hotel. PALMER. Margarita Caimari, 35, 1º, 4ª. De 12 a 2. (21)

Fincas

VENDO casas en Esporlas, Caimari, Puigpuent, Consell y otras zonas, Agencia QUETGLAS. Tel. 224660. (14)

VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas. - Informes Calle General Ricard 177 5

Locales

ALQUILO local de 305 metros para garaje, agencia transportes, etc. en Reyes Católicos, calle 20 metros ancha. Telf. 252649. (19)

URGE venta local céntrico con sótano, teléfono, fuerza motriz. Telf. 222593. (17)

SE VENDE local comercial en Urbanización Costa de Andraitx; apto cualquier negocio. Informes: Teléfono 211743. (15)

OCASION: vendo precioso local decorado en calle Blanquerna. Precio contado: 1.650.000 ptas. Informes: Riera Jaume, Conde Sallent, 47. (18)

VENDO cochería o para negocio y alquilo piso amueblado, con terraza. Calle E, núm. 5. Es Rafal, esquina Bar Atlético. Palma. (20)

ALQUILO local 125 m., con fuerza motriz. Alquiler 5.500 ptas. Tel. 270836. (12)

VENDO locales en Es Fortí, e inmediaciones Plaza Toros, con facilidades. Agencia QUETGLAS. Teléfono 224660. (15)

ALMACEN. Casi 200 metros. Gran portal. Zona Coliseo. Alquiler o venta. Teléfono 221332, mañanas. (12)

ALMACEN, con micro-despacho, andando tres minutos Cort, 1666 aparcamiento motocarro para carga. 2.900 ptas. mensuales. Teléfono: 212023, de 9 a 10 mañanas. (20)

VENDO en Ibiza, terreno junto al mar, primera línea. Grandes facilidades. Teléfono 227388. (14)

VENDO 14.000 mts. en Alcudia en primera línea o cambiarla por finca rústica o apartamento, Agencia QUETGLAS. Tel. 224660. (19)

PISO y bajo con tienda comestibles 1.000.000, daría facilidades. Informes: calle Cabrera, 40-1º-C. (28)

OPORTUNIDAD: Vendo solar Nova Valldemosa. 800 m2. Vistas panorámicas mar, montaña junto. Restaurante, Piscina, Tenis, 80 metros. Facilidades. 400.000. Sin intereses. Telf. 222143. (24)

TRASPASO souvenirs, situación inmejorable en Can Pastilla. Informes: Bartolo. Mé Riutort, 26. Can Pastilla. (13)

URGE traspasar local montado, bodega típica. Razón: Colmado Rosselló. calle Cardenal Rossell, 117. Coll d'en Rebassa. (16)

TRASPASO local 80 m2. Bole, Alquiler 1.000, ptas. Francisco Martí Mora, 19. (12)

POR NO PODER atender, traspaso bar, calle Gral. Primo de Rivera, 32, A. Informes: Tel. 272449 d 21021 (17)

TRASPASO tienda, inmejorable situación, en Ca'n Pastilla; teléfono, aire acondicionado. Informes: Teléfono 261414. (14)

OCASION: Se traspasa o alquila estupenda peluquería en Palma. Buena situación. Tels. 217844 - 211095. (14)

TRASPASO bar, buen precio Diario, tardes, de 8 a 9. Bartolomé Fou, 79. (12)

SE TRASPASA BAR, con vivienda y jardín; doy facilidades. Informes: Fiecha Felipe Crespi, 42. SON COTONERET. (14)

OCASION: sala de fiestas céntrica. Pleno funcionamiento. Traspaso: 900.000 ptas. APARVILLA. Tel. 210803, mañanas. (14)

PARA explotación peluquería señoras y belleza, montado en centro Palma, interesaría socio-o, aporte 50 % valor. Informes: esta Administración. (18)

OCASION: Traspaso zapatería - perfumería, con género. 125.000 ptas. Teléfono 256407. (10)

SE VENDE bar por no poder atender, muchas facilidades. Telf. 235085. (10)

POR CAUSA de enfermedad, traspaso vendo o alquilo colmado, precio económico. Informes: Telf. 273207, de 12 a 13. (18)

SE TRASPASA tienda comestibles con vivienda. Informes: calle Teniente Garau Vargas, 88. Molinar. (13)

TRASPASO colmado con vivienda y almacén, mucha clientela. Informes: Carretera Militar. 615. El Arenal. (14)

SE TRASPASA

Bar instalado junto Plaza Gomila. Nube, 8. 500.000 pta. - Facilidades. - 23 74 32 Sr. BELINCHON

Alquileres

MATrimonio busca piso amueblado, pequeño, céntrico. Llamar al 216110, horas oficina. (11)

ALQUILO primer piso amueblado 6.000 ptas. Teléfono 260355. (10)

ALQUILO chalet en Portals Nous, 3 habitaciones, jardín, espléndida vista. Teléfono 224968. (12)

SE ALQUILA amplio despacho calle San Miguel. Informes: 252007. (10)

ALQUILO entresuelo céntrico, grande. Telf. 254448, de 7-10 tardes. (10)

ALQUILO local de negocio en el Terreno. Informes: Antonio Marqués Marqués, 50, pral. 2º. (14)

ALQUILO piso amueblado, 2 dormitorios. Precio 3.500 pesetas. Fincas Riera Jaume, Conde Sallent, 47. (14)

ALQUILO entresuelo, calle San Jaime, n.º 29, para local negocio, despachos o fono 224170. (16)

DESEO alquilar ático sin amueblar. Razón, calle Mar, 49-3º-2º. (10)

ALQUILO bungalows en Palma, precio razonable incluyendo electricidad, agua, ropa, servicio. Tel. 230464. (10)

ALQUILO piso. Informes: Vidriera, 37, 1º. De 3 a 6. (10)

ALQUILO pequeño despacho frente nuevos apartamentos Plaza del Rosellón. Escriba. Sr. Comes-Zanoguera 14-3º. Despacho 2. (17)

INTERESAN para alquilar pisos, con o sin muebles. CARDELL; San Felipe Neri, 44, entlo. Tel. 221937. (16)

ALQUILO amueblado, con teléfono, travesía Aragón. 3.500. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. (12)

SE ALQUILAN apartamentos amueblados, desde 2.500, ptas. Informes: Agencia FERNANDEZ. Tel. 216680. (12)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ, ofrece sus servicios; toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 21-66-80. (17)

AGENCIA FERNANDEZ: Pisos, sin muebles, para alquilar. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 21-66-80. (14)

DESPACHOS con teléfono: Anselmo Clavé. Alquilo. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (12)

INTERESA piso amueblado todo el año, 2 habitaciones, sala cómoda y acogedora. Mas de 3.500 abstenerse. Teléfono 216210. (18)

ALQUILO cochería para almacén o similar. Obispo Cabanellas 88, bajos. (10)

ALQUILO piso en Palma, amueblado. Informes: Feliu 28. Telf. 216781. (10)

ALQUILO piso con ascensor. Pasaje Ca'n Faxina, 76. (10)

ALQUILO piso amueblado, calle Capitán Castell, 28. Riera Porteria. (10)

OLIVER MATEU

Necesita pisos para alquilar, con o sin muebles. Avda. Jaime III, 137 - Tel.: 21 05 40

AGENCIA EXTRANJERA

INTERESA URGENTE, ALQUILAR HOTEL SEGUNDA PARA PROXIMA TEMPORADA VERANO. - CERCA DEL MAR (no Palma). Escribir: HOTEL CIUDAD JARDIN (Coll d'en Rebassa). SENORITA L. VERLEUR.

Casas y Pisos

COMPRO apartamento amueblado, pago contado, en zona Ca'n Pastilla o San Agustín. Telf. 258713. (14)

VENDO piso 5º en Berenguer de Falou, 5 habitaciones, comedor, salón, cocina, 2 cuartos de baño, 1 aseo. Precio: 1.500.000 ptas. Informes: Edificio Reina, 4ª planta E. Telf. 261456. (28)

VENDO piso Santiago Ramón Cajal, 150.000 entrada, resto 10 años. Fincas VALEN. TI. San Miguel, 230. (15)

COMPRO piso Paseo Mallorca o alrededores a pagar con apartamento en Paseo Marítimo, con terraza 100 m2. Magnificas vistas. Teléfono 227111. (22)

VENDO local y piso. Para Informes: Tel. 211879. (10)

APARTAMENTO en Magalluf completamente amueblado y equipado, terraza con maravillosa vista. Vendo por ausentarme. Trato directo. Telf. 250188, de 2 a 5 tardes. (23)

PARTICULAR: Vendería 1º piso a estrenar, 3 habitaciones, 400.000 ptas. Zona Camp Redó, al contado o plazos. calle Coronel Beorlegui, núm. 36. Secar del Real. (22)

VENDO 5º piso esquina Jordano Antich y J. Luis Estelrich, 4 dormitorios, sala-comedor, baño completo, aseo, etc.... Informes: Señor Planas, TI. 221152. (14)

VENDO apartamento en Génova, dos dormitorios, sala comedor, cocina, baño completo, terraza, buena situación con vista mar y montaña. Trato directo. Precio módico. Condiciones a convenir. Tel. 210633. (28)

PARTICULAR vendo piso 4º en Antonio Frontera, 16. Grande. 4 dormitorios. Sin ascensor ni portería. Pocos gastos. Precio razonable. Facilidades. Telf. 250091, por las mañanas de 9 a 12. (28)

VENDO altos y bajos junto a separado. Colonia San Jorge, primera línea. Teléfono 213226. (14)

BUSCO chalet mínimo 3 dormitorios + servicio, Teléfono. Larga temporada. Alquiler razonable, con o sin muebles. Bonanova, Génova, Terreno, Palma o cercanas. Tel. 230650. 17 - 19, 3º (24)

ALMACEN, Casi 200 metros. Gran portal. Zona Coliseo. Vendo o alquilo. Teléfono 221332, mañanas. (12)

ALQUILO piso nuevo amueblado con ascensor, cerca Avenidas. 4.500 ptas. mensuales. Informes: calle Francisco Sancho, 64. Porteria. (16)

ALQUILO 2º piso en Avenida Arquitecto Benassar, 127; 4 dormitorios, sala, gran comedor, cocina grande, galería cubierta, 2 baños. Informes: misma, primer piso (21)

SE ALQUILA piso 3 dormitorios, sin muebles, Ca'n Capiscot. 3.000 ptas. mensuales. Inmobiliaria BAUZA. Gral. Primo Rivera, 35. Teléfono 214162. (20)

DESEO apartamento, con o sin muebles, céntrico, dos o tres habitaciones. Tel. 230190, extensión 1179. (18)

ALQUILO cómodo soleado piso amueblado, estufa, nevera. Juan Bauzá, 16. (10)

PROPIETARIOS BELT necesita PISOS CON SIN MUEBLES Alquiler rápido. Velázquez, 38-TI. 222211

PROPIETARIOS BELT necesita PISOS CON SIN MUEBLES Alquiler rápido. Velázquez, 38-TI. 222211

OLIVER MATEU

Necesita pisos para alquilar, con o sin muebles. Avda. Jaime III, 137 - Tel.: 21 05 40

AGENCIA EXTRANJERA

INTERESA URGENTE, ALQUILAR HOTEL SEGUNDA PARA PROXIMA TEMPORADA VERANO. - CERCA DEL MAR (no Palma). Escribir: HOTEL CIUDAD JARDIN (Coll d'en Rebassa). SENORITA L. VERLEUR.

VENDO pisos zona Tenis desde 100.000 ptas. entrada, resto varios años. Informes Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (17)

EN PUERTO DE SOLER, vendo casa dos plantas, vistas, sol. Llamar Telf. 223307 mañanas de 9 a 1, menos lunes y martes. (22)

PARTICULAR, compraría con terreno casa antigua, distancia máxima 10 kms. Palma. Teléfono 223954, tardes 4 a 7. (16)

VENDO pisos e. construcción de lujo, 2 habitaciones a 50 mts. Plaza Gomila, desde 500.000, con facilidades. Informes: Tel. 235155. (20)

VENDO piso en construcción de 3 habitaciones, precio 380.000 ptas., entrada 70.000, mensuales 3.000, zona Pedro Garau. Informes: Dameto, 31, 2º, junto Plaza Progreso. (24)

VENDO casa o chalet, en Ca'n Pastilla; inmejorable situación, con muebles. Informes: Tels. 225523 - 212906. (13)

SE VENDE un primer piso y despacho con vivienda. Informes: Temple 13. Telf. 221449. (13)

VENDO pisos en construcción, de 2, 3, 4 y 5 habitaciones, Zona Sta. Catalina, Blanqueria, Tenis y Aragón y otras zonas y los hay terminados desde 70.000. Informes: Dameto, 31-2º, junto Plaza Progreso. (25)

VENDO piso de 3 habitaciones, terminado, en carretera

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

VENDO bajos vivienda con jardín. Zona Coliseo. Inmobiliaria SANS, Capuchinos, s.n. Edif. Plaza. 222589. (14)

PISO cerca Instituto vengo desde 400.000 ptas. Entrada 100.000, resto en mensualidades. Inmobiliaria SANS. Capuchinos, s.n. Edif. Plaza. 222589. (19)

PISO en calle Ausias March. Vendo con facilidades. Inmobiliaria SANS. Capuchinos, s.n. Edif. Plaza. 222589. (15)

PISOS RECIENTE TERMINADOS: cuatro, tres y dos dormitorios, con terrazas, exteriores. Pintado, empujado, cocina amueblada. Entrada, 150.000; resto grandes facilidades. Dirección constructor. Verlos: Aragón, 236, 5.º, Izqda. 4 a 8 tardes. (31)

VENDO o cambio por pisos, chalet en Son Roqueta, de 300 m², edificio y jardín. Informes: Telf. 235533. (18)

R-2404. Vendo piso grande en zona General Riera. Superficie de 140 m², consta de sala comedor con chimenea, recibidor, 4 dormitorios dobles, 2 baños completos, cocina con muebles, 3 terrazas. Precio: 1.150.000, facilidades. RIBAS DE REYNA, agencia inmobiliaria, calle Nube, 4. Plaza Gomila. Teléfono 234395 - 234898. (48)

VENDO pisos, Honderos, 3 dormitorios, terraza, construcción lujo, llaves mano, 550 mil. Facilidades. Pinas VALENTI, San Miguel 230 (17)

FISOS calle Balmes, pintados, terminados. Precio, 3 dormitorios: 475.000 pesetas. Entrada: 150.000; resto: 4.000 mensuales, intereses incluidos. Precio, 2 dormitorios: 350.000 pesetas. Entrada: 75.000; resto: 3.000 mensuales, intereses incluidos. BORRAS, Colegiado, Marqués Fuensanta, 18, 1.º. Teléfono 217840. (16)

VENDO pisos 3 dormitorios, llaves en mano, 100.000 entrada y 10 años facilidades. Agencia QUETGLAS. Teléfono 224660. (16)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios, zona Plaza de Toros, desde 100.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Teléfono 224660. (18)

POR AUSETARME vengo piso grande en Antonio Forteza. Económico. Teléfono 253155. (10)

VENDO

Pisos 3 y 4 dormitorios. 150 m², muy céntricos.

Pisos y áticos, 2, 3 y 4 dormitorios. Entre colegio La Salle y Celler Sa Prensa.

Primer piso, 4 dor. principio carretera Validamosa.

1.ª planta, despachos 375 m² junto calle San Miguel.

Locales 35 mts. fachada formando esquina. 7 entradas. Muy céntrico.

Informes: PERELLO calle San Felipe Nerí, núm. 30, entro. Teléfono: 214901. (17)

CASA MUS. SERVICIO OFICIAL OSSA - LAMBRETTA. Ventas, reparaciones, recambios, accesorios, revisiones. Honderos, 57. Teléfono 221333. (19)

HONDA. El velomotor de 4 tiempos, sin matriculación ni carnet de conducir. A partir de ahora HONDA será el preferido de todos. Venga a verlo y probarlo. CASA MUS. Honderos, 57. (31)

Automóviles

GARAJE METROPOL vende Renault R-10; R-8; Gordini; 4-4; Fiat 1.500; 850 coupé y 850 berlina; Morris 1.100; Citroën 3 HP y D.K.W. Facilidades. Gabriel Llabrés, 20. (28)

SEAT 600, a toda prueba, vengo ocasión. Verlo: Antillón, 12 y 14. Taller. (10)

VENDO Mercedes, 60.000 pesetas, facilidades. Teléfono 253301. (10)

VENDO Seat 600-D buen estado. Vengo de Gama, 2. Tel. 233689. (10)

PARTICULAR vende 600-D. FM. Buen estado, calle Ja-fuda Cresques, 16. (12)

VENDO Opel Rekord, FM. 33.717, barato, buen estado. Telf. 255535. (10)

GARAJE LA ISLA, calle Patronato Obrero, 59. Compra coches al contado y cambia por nuevos. (15)

COMPRO al contado coches en buen estado. Automóviles Pons, Aragón, 52. (11)

BUENOS precios, facilidades. Coupé Seat sólo 19.000 Km., como nuevo, Seat 850 FM, Seat 600-D FM. Simca 1.000 GL. Expoauto. Arch. Luis Salvador, 60. (25)

OCASIONES facilidades R-8, Renault, Simca 1.000 GL, radio FM. 102.764. Sólo 26.000 Km. Seat 1.500, Seat 1.400-C motor 1.500, Seat 600-D, Seat 600 normal, Sedan reparados, Ondine FM. Hillman 5.000 ptas. toda prueba. Garantizados. Autojaner, calle Honderos, 51. (40)

MERCEDES 230-S, Mercedes 190 Diesel, Austin Cambridge, facilidades, toda prueba. EXPOAUTO Arch. L. Salvador, 60. (14)

VENDO 600-D, oportunidad. Costa y Llobera, 46. (10)

GARAJE SEGUI, vengo 1.500 Diesel. FM. 85.000 y PM. 91.000 exento impuesto lujo. Tel. 260239. (14)

PARTICULAR vende 600-D como nuevo. Razón: Capitán Cristóbal Real, 82-84. (12)

VENDO Peugeot 404 o cambio por coche pequeño. Informes: Garaje Canals, Palma Nova. (38)

GARAJE HASSO: Alquiler coches 250 ptas., más de 10 días, 125 ptas.; entregas a domicilio; suplemento para 850 coupé; 124; 1.500; Simca; Morris; Dodge Dart. Vendemos 600-D, de 30.000 a 35.000 pesetas. Teléfonos: 261784 y 260219. (36)

CEPO garaje: Planchón para mecánico, llantas, autos alquiler, etc. Calle Antonio Noguera, 29-31. (14)

PARABRISAS. Como siempre, los mejores y mejor precio. Y además instalados en el acto. Honderos, 57. (18)

VENDO Seat 1.500 Pn. 89.035 Impecable. Telf. 225523. De particular a particular. (12)

GARAJE SEGUI. Alquiler coches, 250 ptas., más de 10 días. Vendo coches - 1.500 motor Mercedes, adm. mit cambio, máximas atenciones, mínima entrada. Duquesa La Victoria, 35. Avda. Los Pinos, 38. Ca' Pastilla. Miramar 16. Arenal Telr 260252. (38)

COMPRO venta coches. Garaje ESPAÑOL; Aragón, 59. Teléfono 21619. (10)

AUTO amortiguadores nuevos y reparados. Ruidos en la suspensión, balastas. Tte. Coli Sansimón, 5. (16)

PARA SU SEAT, engrases, lavados, lavado motor, lavados interiores, aspirador cambios aceite al momento. FIAT - SEAT - DARDER Roselló y Cazador, 44. (32)

COMPRO venta coches. Garaje ESPAÑOL; Aragón, 59. Teléfono 21619. (10)

COMPRO venta coches. Garaje ESPAÑOL; Aragón, 59. Teléfono 21619. (10)

COMPRO venta coches. Garaje ESPAÑOL; Aragón, 59. Teléfono 21619. (10)

AUTO-CARBURADOR SERVICIO MIREL. Buñola, 27-29. Teléfono 256418. (10)

CASA DARDER. Fiat - Seat, Roselló y Cazador, 44. VENDE automóviles procedente de cambio, varios 600; R-8; Simca 1000; Tres Coupés; 1500; 1400-C y un Austin. (27)

GRUAS SALA

Tels. 214953-212052

VENDO Panhard, Fiat Topolino, Ondine, Dauphine, varios 600 barafismos. Francisco Martí Mora, 19. (13)

VENDO furgoneta Citroën, varios coches más. Francisco Martí Mora, 19. (10)

PARTICULAR vende Dauphine FM. 48.000, buen uso. Telf. 215241, 7 a 9 noche. (14)

OCASION: vengo Gordini; 600; Fiat 500. Doy facilidades. Admito cambios. Benito Pons, 12. (12)

CAMBIARIA Ford Talmas M-17, Combi, M-333 mull, por Seat 600, perfecto estado. Dr. Andrés Felu, 79. (16)

PARTICULAR vende Seat 800 4 puertas, impecable. PM. 104.000. Informes: Teléfono 211760. (13)

DESAPARECIDO SEAT 600-D M-594.319

GRATIFICARE INFORMACION. TELEFONO: 274633 - 217926.

coansa

COMPRA Y VENTA AUTOMOVILES
Capitán Salom, 31 - Teléfono 253333
Motores marinos Volvo, Penta Lanchas y botes de vela.

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

(907) SE OFRECE chófer 2ª categoría, edad 26 años, hablando francés, italiano y nociones de inglés. Preferible media jornada. Informes: San Vicente de Paul, 70. Bodega Ca'n Biels. (28)

(4911) HOTEL en el Arenal, necesita mujer para lavandería. Telf. 260749. (10)

(910) EXPERTO contable 36 años, necesita empleo, contabilidad oficial, particular, análisis balances, finanzas, tesorería. Escribir, N. Hurtado Bernal. Príncipe, 33. Manacor. (20)

(911) SE OFRECE, sólo tardes, administrativo 23 años S. M. cumplido, coche propio. Telf. 263400. (10)

(908) OFRECESE joven para oficinas, tardes, de 3 a 7, Telf. 216736. (10)

(909) SEÑORITA, 25 años, inglés, francés, alemán, español, italiano, portugués - relaciones públicas - busca trabajo interesante y bien remunerado, no soy secretaria. Coche propio. Referencias excelentes. Escribir esta Admón. número 909. (30)

(4922) MECANICO de automóviles se necesita en Talleres Campins. Reyes Católicos, 228. (13)

(4920) SE NECESITA vigilante de noche, en hotel situado en el Terreno. Llaman al Telf. 231306 por las mañanas desde las 10 horas. (20)

(4925) MOTOR BALEAR, S.A. precisa aprendiz para sección reparación. Presentarse en Aragón, 2. (13)

(4913) HACEN falta aprendices y ayudantes carpinteros, calle Coronel Beorlegui, núm. 36. Secar del Real. (16)

(4895) SE NECESITA media oficial que sepa manicura. Informes: Peluquería LALI calle Jaime Ferrer, 20. (14)

(3943) PRECISASE ayudante comedor y pinche de cocina. Plaza Hija, Hotel VILLA RIO. Calvo Sotelo, 335. (15)

(4743) SE NECESITA mujer para servicio casa particular. Preferible sepa cocinar. Llamar Teléfono 235426. (10)

VENDO 850 y 4-4 perfectas condiciones. Obispo Maura, 95. (10)

OCASION verdadera: 4-4 franquicia, todo prueba. PM. 92.000. Vendo 16.000. Telf. 274046. (13)

PARTICULAR vende Seat 600-D Contif con muchos extras. Verlo en calle Aragón, 302. (14)

AUSTIN Mini, PM. 126.692 Inglés. Telf. 271013. (10)

VENDEMOS Jeep PM. 111.000 perfecto estado. Facilidades. MOSA BARREIROS. Carretera de Inca, km. 2. (14)

GARAJE AUTOMOVILES

Central: EUSEBIO ESTADA, 126. Sucursal: ESPARTERO, 14. (Santa Catalina) USADOS EN VENTA

CITROEN RENAULT R-7 GORDINI DAUPHINE SEAT 1.400 D. SEAT 600-D. SIMCA G.L. DODGE DART, G.L.

DOS AÑOS PLAZO. Abierto sábados tarde.

(4870) Peluquería ALYRA. Precisa 1ª oficiala, calle Archiduque Luis Salvador, 130. Telf. 253994. (12)

(4863) SE PRECISAN oficiales modistas para trabajo a domicilio. Informes: calle San Joaquín, 17, 5.º, 2.ª por las tardes. (18)

(888) PARA TODO TIPO de trabajo ofrecemos administrativos competentes. Avisos teléfono 252616, de 10 a 21 horas, o escribiendo Apartado 403. Palma. (21)

(4862) HOTEL HORIZONTE. precisa ayudantes de comedores, trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre, 1. (15)

(4856) SE PRECISAN oficiales primera mecánicos electricistas: Informes, Aragón, 95. (10)

(4856) SE PRECISAN oficiales primera mecánicos. Informes: Aragón, 95. (10)

(4615) SE NECESITAN tejedoras, urdidoras y aprendices, calle Tomás Forteza, 5. Telf. 214155. (12)

(4615) SE NECESITA contra maestre telares o aprendiz mecánico. Bien retribuidos calle Tomás Forteza, 5. Telf. 214155. (14)

(4857) COCINERA. Se necesita señora para cocina y limpieza de chalet de una persona. Trabajo todo el invierno. Paga mínima cinco mil pesetas, casa y comida. Llamar Arenal, 34. (28)

(4852) ENFERMERA - Puercultora, se precisa, interna, cuidada niños. Dirigirse a Gestoría, Avda. Alej. Roselló, 83-pral. (15)

INTERESA muchacho de 15 a 16 años para reparto, calle Herrería, 6 y 8. Tel. 216304. (18)

(3.949) PARA HOTEL, se necesitan camarera o mujer limpieta. Tlf. 33 39 43. (10)

(4820) SE NECESITAN mujeres para trabajar en fábrica de detergentes y lejía. Presentarse en Guillermo Mas, 907, 89. (18)

(4818) HOTEL REMBRANDT, calle Corp Marí, 28 a 40 Porto PI, necesita pinches cocina, botones y mujer limpieta. (18)

(4858) SE NECESITAN en Hotel Biarritz, lavaplatos, camareras y pinche cocina. Trabajo todo el año. Teléfono 260143 260144. (16)

(4679) SE NECESITA botones todo el año. Hotel Cons telación. Tel. 230246. (12)

(3755) SE NECESITAN cocineros ayudantes cocina y ayudantes camarero. Cafetería KAIS Plaza de la Reina. (10)

(4825) MODAS FERNANDEZ necesita aprendiz taller modistería. (10)

(4625) FALTA oficial peluquería caballeros, joven. Informes: 31 Diciembre, 18, bajos. (10)

(4743) SE NECESITA mujer para servicio casa particular. Preferible sepa cocinar. Llamar Teléfono 235426. (10)

(4782) FALTA en peluquería oficiala, media oficiala, manicura y aprendiz. Informes: 31 Diciembre, núm. 18 (bals). (14)

(4774) SE NECESITA cajera en «Jaytons». Pza. Marqués del Palmer, 6. (10)

(4900) SE NECESITA chófer con carnet de 1.ª para S.P. Informes: Garaje CANALS MASCARO. Palma Nova. (15)

(4880) SE NECESITAN carpinteros. Informes: Arquitecto Forteza, 17, 1.º. (10)

(4480) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, necesita dos subcamareros comedor, dos ayudantes y aprendiz. (12)

(4654) HOTEL Club Náutico, necesita botones y pinches cocina. Telf. 221405. (10)

(4885) SE NECESITA ayudante a cocina y camarero. Bar Mini-Golf, Cala Mayor. (11)

(4885) SE NECESITA sirvienta para tres personas. Plaza San Antonio, 5. (10)

(4881) SE PRECISAN camareros y ayudantes para todo el año. Telf. 231245. (10)

(4870) Peluquería ALYRA. Precisa 1ª oficiala, calle Archiduque Luis Salvador, 130. Telf. 253994. (12)

(4863) SE PRECISAN oficiales modistas para trabajo a domicilio. Informes: calle San Joaquín, 17, 5.º, 2.ª por las tardes. (18)

(888) PARA TODO TIPO de trabajo ofrecemos administrativos competentes. Avisos teléfono 252616, de 10 a 21 horas, o escribiendo Apartado 403. Palma. (21)

(4862) HOTEL HORIZONTE. precisa ayudantes de comedores, trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre, 1. (15)

(4856) SE PRECISAN oficiales primera mecánicos electricistas: Informes, Aragón, 95. (10)

(4856) SE PRECISAN oficiales primera mecánicos. Informes: Aragón, 95. (10)

(4615) SE NECESITAN tejedoras, urdidoras y aprendices, calle Tomás Forteza, 5. Telf. 214155. (12)

(4615) SE NECESITA contra maestre telares o aprendiz mecánico. Bien retribuidos calle Tomás Forteza, 5. Telf. 214155. (14)

(4857) COCINERA. Se necesita señora para cocina y limpieza de chalet de una persona. Trabajo todo el invierno. Paga mínima cinco mil pesetas, casa y comida. Llamar Arenal, 34. (28)

(4852) ENFERMERA - Puercultora, se precisa, interna, cuidada niños. Dirigirse a Gestoría, Avda. Alej. Roselló, 83-pral. (15)

INTERESA muchacho de 15 a 16 años para reparto, calle Herrería, 6 y 8. Tel. 216304. (18)

(3.949) PARA HOTEL, se necesitan camarera o mujer limpieta. Tlf. 33 39 43. (10)

(4820) SE NECESITAN mujeres para trabajar en fábrica de detergentes y lejía. Presentarse en Guillermo Mas, 907, 89. (18)

(4818) HOTEL REMBRANDT, calle Corp Marí, 28 a 40 Porto PI, necesita pinches cocina, botones y mujer limpieta. (18)

(4858) SE NECESITAN en Hotel Biarritz, lavaplatos, camareras y pinche cocina. Trabajo todo el año. Teléfono 260143 260144. (16)

(4679) SE NECESITA botones todo el año. Hotel Cons telación. Tel. 230246. (12)

(3755) SE NECESITAN cocineros ayudantes cocina y ayudantes camarero. Cafetería KAIS Plaza de la Reina. (10)

(4825) MODAS FERNANDEZ necesita aprendiz taller modistería. (10)

(4625) FALTA oficial peluquería caballeros, joven. Informes: 31 Diciembre, 18, bajos. (10)

(4631) URGE mujer con experiencia para casa con 2 niñas, señora sola, dormir en casa. Telf. 231055. (16)

(4584) BAR RESTAURANTE AEROPUERTO. Precisamos ayudantes de camareros, sub-camareros y ayudantes de cocina. Informes de 11 a 12 y de 16 a 17. Tel. 261058. (10)

(251) SE NECESITA urgente camarera. Telf. 235086. Calle Mayor. (10)

(4881) HOTEL en El Arenal. necesita fregaplatos, camarero comedor, ayudante comedor, camarero bar y botones. Llaman teléfonos 260540 - 260541. Hotel Marítimo. (20)

(1044) SE NECESITAN aprendices camarero y señoritas para la caja, en CAFETERIA KAIS; Plaza de la Reina. (16)

(2199) CHOFER, carnet taxista, necesitase GARAJE SEGUI; Duquesa Victoria, núm. 35. (10)

(3385) TALLERES RIPOLL. necesitan oficiales planchistas y soldadores calle Naranjo, 91. Es Rafael. Telf. 274292. (14)

(2002) SE NECESITA mujer limpieza, mujer para cocina y camarera. Informes Wimpy House. Calvo Sotelo, 99. Terreno. (16)

(3760) SE PRECISA aprendiz oficina. Edad comprendida entre 14 y 16 años Costa y Llobera, 46. (15)

(3599) PEONES. Precisan para carga y descarga de bloques. Presentarse Factoría Auxiliar Ibérica, S. A. (A.I.S.A.) Polígono Industrial La Paz (Ca'n Valero) Esquina Camino de los Reyes y calle Ca'n Valero. (28)

(4351) SE PRECISAN camareras comedor y mujer limpieza. Informes: Luis Fábregas, 8 (Son Armadans). (13)

(4074) SE NECESITA maestra para Instituto de Belleza. Llamar al teléfono núm. 237307 a partir de las 9 de la noche. (20)

(4095) SE NECESITA auxiliar administrativo con amplios conocimientos de Contabilidad. Archiduque Luis Salvador 99. (11)

(3327) SE NECESITA aprendiz de dependiente. Presentarse en Archiduque Luis Salvador, 96. (11)

SE NECESITA dependiente con idiomas para tienda de decoración. Archiduque Luis Salvador, 96. (11)

SEÑORA, señorita: Ganarán mucho dinero en tres horas diarias a su elección. Trabajo muy fementido, distribuyendo productos de belleza AVON. Además fabulosos premios. Llame al teléfono 253535 de Palma de Mallorca o escriba al apartado 14.875 de Madrid. (38)

(4748) PRECISAMOS chica servicio. Dormir en casa. Informes: Juan Alcover, 151. (10)

AGENTES financieros. Optimismo porvenir asegurado, ofrecemos a personas con grandes pretensiones. Gestión compatible actual ocupación. Dirigirse: Apartado 50.784, Madrid. (19)

(4889) CARPINTEROS oficiales se necesitan. Gabriel Vicens. Carretera de Valdemosa, 317. Palma. Teléfono 256967. (12)

(4916) SE NECESITA mecánico electricista para reparación maquinaria y bobinajes. Casa a Solivellas. Olmos, 154. (13)

(4953) SE NECESITA urgente muchocho para oficina y recados. Pinturas Víctor. Pérez Galdós, 51. Teléfono 272451. (14)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y **Paseo Mallorca, 29**
 y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten. los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.



(4917) SEÑORITA
 Buena presencia y personalidad. Nociones de contabilidad y facturación. Indispensable mecanografía. - Presentarse: en VIVES Muebles Metálicos. Font y Monteros, 56.

(4741) PARA HOTEL
 Se precisa: AYUDANTES CAMAREROS, PINCHES COCINA Y CAMARERAS PISOS. Con manutención y habitación. Informes: Paseo Mallorca, 37. Entlo. Palma.

(2988) AYUDANTES PANADERIA
 AYUDANTES PASTELERIA, y APRENDICES PASTELERIA. Se precisa en: PARIS - PALMA. Plaza Santa Payesa, 6.

(4828) IMPORTANTE EMPRESA NORTEAMERICANA
 necesita secretaria bilingüe (inglés - español) competente. Absténganse si no domina el inglés. Por favor envíen curriculum vitae y referencias con fotografía reciente al Apartado Postal 347, Palma

(4923) QUIERE AUMENTAR SUS INGRESOS?
 OFRECEMOS, personas ambos sexos, con personalidad, don de gentes y dispongan horas libres; elevados ingresos inmediatos; formación a los no iniciados, con opción a puestos superiores. - Visítenos en: Plaza Cort, 19, 1.º; de 17,30 a 19 horas.

(4918) SE PRECISA
 Almacenero, mayor de 25 años. - Informes: Juan Crespi, 35 (Santa Catalina) De 9 a 14 horas.

(4934) PRECISASE
 Auxiliar Administrativo, dirigirse a: ZOPPAS BALEARES, Calle Blanquerna, 159.

(4935) SE PRECISA
 Chofer con carnet de primera, con experiencia, buenas condiciones. Presentarse: Almacén de Ultramarinos. Calle Luis Martí, 72. - PALMA

(4937) PRECISO
 Buenos confeccionistas, prendas señora. Llamar tardes al 21 05 16

(4879) URGE
 CORTADORA prendas señora, al 21 05 16 - Tardes.

(4926) CRUSH
 Precisa chófer - vendedor - carnet primera Trabajo todo el año. Calle Son Ferragut, 51.

(4936) AYUDANTE DE CONSERJE
 con idiomas necesita Hotel de Lujo. Llamar al teléfono: 23 27 45.

(3286) SE PRECISAN
 MECANICOS FRIGORISTAS Viñaza, 26.

(2106) SE NECESITAN
 mujeres para lavandería y mozos de 14 a 18 años - Informes: LAVANDERIAS PALMA. S. A. Calle Cima 25

(4560) SE PRECISA
 CHOFER VENDEDOR
 Carnet 1º - Sueldo y comisión.
MIRET, S. A.
 (Cerca Polígono Victoria).
 Carretera Vieja de Buñola km. 7800

(4745) SE PRECISA
 AUXILIAR ADMINISTRATIVA
 Con conocimientos de mecanografía.
 Edad mínima, 18 años.
 Informes: 271200 - 271274
 CASA B. NADAL - Héroes de Manacor, 88

(4892) SE NECESITAN
 Oficiales carpinteros especialistas en laminado plástico y chófer con nociones carpintería. - Carpintería MAVI. calle Maestro Chapl, 3.

(4957) ALLEGRO
 Necesita peones y aprendices para carpintería y mujeres para limpieza de muebles. Teléfono: 254740.

(4938) SECRETARIA
 - Edad mínima 18 años.
 - Con experiencia en oficina.
 - Sueldo mínimo inicial de 4.000 a 5.000 pesetas mensuales.
 Cuida esta selección el Depto. de Psicología de:



calle Ramón Berenguer III, 44-2.º. Tel. 254666
 Solicite una entrevista personal o remita manuscrito su "curriculum-vitae".

(4932) SE NECESITA
 conserje de noche que sepa inglés, en hotel situado en Playa de Palma. Teléfono 260141.

(4962) SE NECESITA
 Chófer para autobús (1ª especial), - Chófer para camión. - Mecánico para maquinaria pesada. - Mecánico para camiones y coches. **CONSTRUCCIONES NASA.** Paseo Mallorca, núm. 23, 1º - Tel. 231149.

(4950) SE PRECISA
 ESPECIALISTAS EN PRENSAS.
 Presentarse de 12 a 1 y de 6 a 7 en:
FERRETERIA METALICA,
 calle Antonio Marqués, núm. 62 y 64.

EMPRESA NACIONAL PRIMER ORDEN
 Necesita para su departamento comercial 3 REPRESENTANTES.

SE EXIGE:
 Buena presencia, don de gentes. Formación cultural a nivel bachiller elemental. Edad entre 21 y 35 años. Dedicación absoluta.

SE OFRECE:
 Sueldo mínimo garantizado 12.000 ptas. + premios. Formación a cargo empresa. Trabajo dirigido. Actuación en equipo. Seguros.

Presentarse hoy martes día 9 de 11 a 1 y 5 a 7 en Maestro Torrandell, 10 (Travesía Olmos). - Atenderá Sr. CARBALLO.

(4940) CASA BONET
 San Nicolás, núm. 15.
 Necesita SECRETARIA DE DIRECCION, con experiencia y dominio del inglés.

(4961) HOTEL DE LUJO
 EN PASEO MARITIMO, precisa: SUB-CAMAREROS Y AYUDANTES DE CAMARERO. Telf. 235810.

(4912) JOVENES DINAMICOS CON AMBICION
 Precisamos para especializar en la venta de modernos sistemas de mecanización de oficinas y programación de máquinas y computadores electrónicos.

EXIGIMOS:
 - Servicio militar cumplido.
 - Máximo 30 años.
 - Buena presencia.
 - Facilidad de palabra.
 - Espíritu de superación.
 - Conocimiento a nivel de bachiller o similar.

OFRECEMOS:
 - Cursos de especialización.
 - Cargo atrayente.
 - Trabajo en equipo.
 - Posibilidad nuevos cargos.
 - Ingresos iniciales de 10.000 - 12.000 - 15.000 ptas. mensuales y más según aptitudes.

Dirigirse a GISPERT, S. A. Aragón, 51 y 53 de 9 a 10 de la mañana, de 4 y media a 5 y media y de 7 a 8 por las tardes.

(4947) HOTEL LAS ARENAS
 (Ca'n Pastilla). Precisa: Ayudante conserjería con nociones de ingles. 2 pinches cocina. Trabajo todo el año. - Telf. 261148.

(4946) AGENCIA VIAJES
 Precisa joven para oficina. Imprescindible hablar y escribir alemán. Teléfono 210510.

(4951) SEÑORITA, O SEÑORA
 PRACTICA EN TRABAJOS DE OFICINA, SE NECESITA.
 HA DE SER SIMPATICA Y TENER BUENOS INFORMES. - Presentarse de 4 a 8 en: Calle UETAM, 21 - PALMA.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

ALQUILO habitación, Juan Luis Estelrich, 38, 2.º, Letra E. Junto Vía Roma. (12)

ALQUILO habitación confortable, buena situación, 25 pesetas caballeros. Teléfono 234388. (10)

ALQUILO habitación matrimonio. San Miguel, 121, 2.º Derecha. (10)

HABITACION independiente, dormir y baño. General Ricardo Ortega, 97, 2.º. (10)

SE DESEAN chicos pensión completa, casa particular. Llamar Tel. 212175. (10)

ALQUILO habitación con cocina. Gater, 9, travesía San Miguel. (10)

SE ALQUILAN habitaciones, calle Soldado Cifre Gomila 14 - 1.º. (10)

HABITACION baño. Plaza San Antonio, 27, 4.º, 2.º. (10)

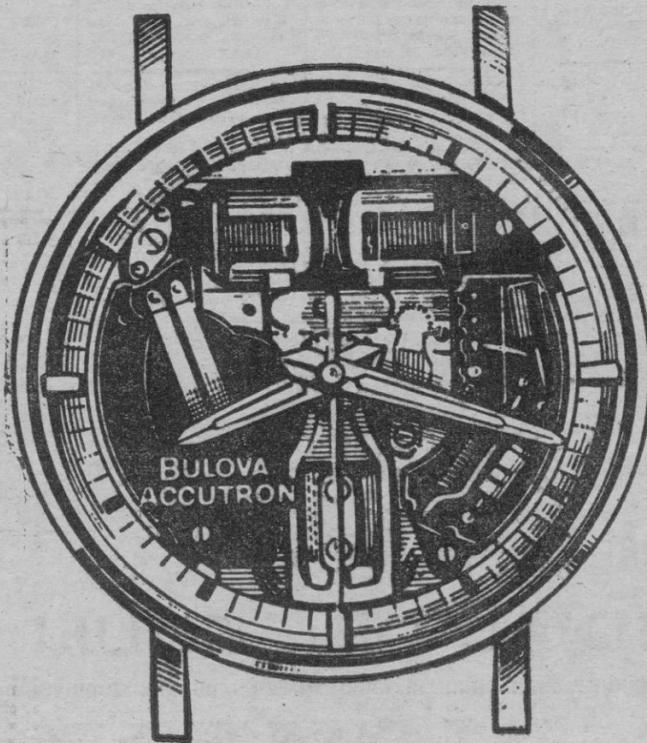
ALQUILO habitación a matrimonio o dos amigos, call Rafael Rodríguez Méndez 23, 4.º, A. (14)

Agencia Viajes

ATENCION: Hotel Palma Nova tiene plazas libres próxima temporada. Tel. 680000 - 136

Lea «BALEARES»

Si piensa
 que su apariencia es peculiar
 espere a oír cómo suena.



Susurra.
 Una leve nota electrónica que le indica que usted está usando un reloj Bulova Accutron*.

En su interior hay un pequeñísimo diapason que divide cada segundo en 360 partes iguales. (El volante de un reloj convencional divide el segundo sólo en 5 partes).

La hora Bulova Accutron* es tan exacta que garantizamos su precisión dentro de un minuto al mes.

Y una garantía como ésta es tan rara como suena.

venta y servicio
RELOJERIA ALEMANA
 Colón, 40

*Marca Registrada

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

OTRAS SECCIONES

Maquinaria

GRUA TORRE

SE PRECISA URGENTE.
ALQUILO O COMPRO.
TELF. 234926.

Fotografía

MULTICOPIA Y FOTOCOPIA en cantidad. Central Copistería Olmos, 146. pral. (10)

GARNETS en 20 minutos. ESTUDIO ILASSER. Conquistador, 27. (Al lado Círculo Mallorquín). (11)

ATENCIÓN. Revelado y copias de sus fotos, recogida y entrega en su domicilio. Llamar Telf. 226853. (16)

REPRODUCCIONES de planos y fotocopias de cual quier tamaño. Central Olmos, 146. pral. (12)

COPIAS a multicopista en efecto en Central Copistería Olmos, 146. pral. (13)

Pérdidas

PERDIDA sortija de señora en el lavabo Hotel Fenix. Recuerdo sentimental. Gratificar devolución, contacto Mrs. Doughton. Hotel Bermudas. Palma Nova (20)

DESAPARECIDA una perrita tipo Pointer, el domingo por la noche de su casa en Son Armadans, calle Almirante Gravina, 10. Lleva collar verde. Gratificar. Teléfono 212239. (26)

Enseñanzas

ALEMÁN (nativa), clases individuales desde 300 ptas. mensuales. Tel. 216077. (10)

UNIVERSITARIO daría clases Bachillerato Letras. Tel. 227512, de 7,30 a 8,30 tarde. (12)

ACADEMIA nueva de idiomas: inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 27A. tardes. Teléfono 231556, mañanas. (15)

INGLES, profesora titulada. Plaza de Cort. Entrada por calle de la Luz, núm. 10-30. (15)

CENTRO ESTUDIOS INGLESES, profesorado nativo, Alejandro Rosselló (Edificio Budes). (10)

ACORDEON, GUITARRA, LAUD, BANDURRIA, BATERIA, ARMONICA. SOLFEO TEORÍA. Estudie por correspondencia el instrumento que prefiere con facilidad y rapidez. Envíame los instrumentos. Pida folleto gratis a Instituto MOZART Vergara, 1. BARCELONA-7. (32)

FRANCES. NATIVA. Campañer, 12, 1º, 2º. (Plaza Weyler). (10)

Radio y TV

REPARACIONES TV. Electrodomésticos. C. CABOT, S.A. Calle Joaquín Botia, número 12. Tel. 210690. (14)

REPARACIONES T.V. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 274542. (11)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 224133. (10)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133. (10)

MARCONI. Servicio oficial. Radio, TV, y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 55. Tel. 234304. (17)

CONFIE en la ingeniería electrónica de R. T. V. ELECTRONICA TUR. Ofrece sus servicios de reparación televisores y demás aparatos electrónicos. Trabajo garantizado. Colocación de antenas. Barceló y Cambis, Teléfono 27 26 06. (32)

CONFIE en la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133. (24)

INSTALACIONES T.V., F.M., UHF; garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. (10)

TELE - ESTADIO. Reparaciones frigoríficos, lavadoras y televisores a domicilio. Teléfono 237225. (11)

REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléf. 216550. (10)

Náutica

VENDO Lancha 6 metros, motor gasolina, marca Stuart y Turner, inglés. Apartamentos Playa, 1-2º; Santa Ponsa. (17)

OCASION: Vendo lancha motora trato directo. Teléfono 254640. (10)

CASA MUS. Fuera de las BRITISH SEAGULL y CRESCENT Interiores STUART COACH y CRESCENT. Embarcaciones ARCOA, TAYLOR, CRESCENT y COPILO. Visitenos y vea nuestra extensa gama. Honderos, 57. (26)

BOYES, cruceros, canoas, veleros, todos tamaños, motores CHRYSLER. Conozca nuestras facilidades de pago. Admitimos cambios. Comercial Garaje Segura. Av. Alejandro Rosselló, 60. (21)

COANSA. Motores Marinos «Volvo Pentax». Cruceros «Coronet», «EPE», «La Raya», «Roscos». Calle Capitan Salom, 15. Teléfono: 25 33 33. (16)

MOTORES MARINOS DODGE interiores de gasolina refrigerados por circuito cerrado de agua dulce. Cambios Borg-Warner directos y de reducción. 150 caballos. Construcciones Borrás. Puerto Pollensa. Tel. 245. (16)

VENDO embarcaciones de lujo, 2 motores 125 HP. Diesel, acomodación 8 personas. Informes: 210674. (15)

LANCHAS DE ESQUI de plástico, línea moderna, muy robustas, rápidas, completamente insubmersibles, con motores interiores. Precios muy interesantes. Construcciones Borrás. Puerto Pollensa. Tel. 245. (19)

BOYA mallorquín, 28 palmos, motor Diesel, todo nuevo y bien equipado. Honderos, 57. (13)

VENDO Lancha 37 palmos, motor Diesel 17 caballos. Lista tercera pesca. Buen estado. Precio razonable. Teléfono 210933. (16)

PATRONES EMBARCACIONES RECREO. Para próximos exámenes empiezan las clases el 1 Octubre. Inscripciones en CASA MUS. Honderos, 57. (18)

VENDO barca plástico 3 metros, motor Johnson 3 HP. Todo nuevo. 23.000 ptas. Telf. 251290, mañanas. (16)

COMPRO embarcación a vela 6 a 9 metros. Razón: Teléfono 211869, horas oficina. (13)

Compras

COMPRAMOS su televisor usado. Pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. Tel. 21 85 50. (10)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Teléf. 215747 y 274899. (12)

COMPRARIA mesa despacho de madera, estilo americano con cajones, calle General Riera, 43, bajos. (14)

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa. (16)

OCASION: Vendo mostrador y estanterías de madera, puertas y cristales, procedente mercería. Mañanas, Avda. A. Rosselló, 19. Teléfono 211325. (19)

SE VENDE máquina cepilladora universal, como nueva. Telf. 232616. De 10 a 12. (13)

LIQUIDACION de puertas, persianas, vidrieras, tablores del lírico. Pza. Pedro Garau, 49. (12)

SE VENDEN 2 butacas y dos librerías. Telf. 210878. (10)

SE VENDEN muebles peluquería, con aparatos. Razón: Telf. 234289. (10)

ASOMBRESE oferta de mes televisores a 5.000 ptas. La Bolsa del Televisor Plaza Arzobispo Miralles, 27. Telf. 215550. (18)

PIANOS, importación, alemanes. CASA PERELLO; General Mola, 19. Palma. (10)

VENDO Fotocopiadora electro estática a precio interesante, Central Copistería Olmos, 146 - pral. (12)

VENDO tienda céntrica, grandes beneficios y almacén en la misma, por no poder atenderla. Tel. 213230. (11)

VENDO o alquilo local 260 m² con 500 sótano con rampa. Tel. 233988. (13)

TOCADISCOS y máquinas de millones para bares en AV. TOMATODO. Tel. 254815. (11)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia. extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, cochera, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS. Pedro II, 72. (24)

SE VENDE LOCAL apto para edificación en calle Pasaje Ca'n Faxina. Informes: Teléfono 256853. (16)

SE VENDE comedor completo en perfecto estado, 12 mil pesetas. Informes: Teléfono 227163. (13)

Varios

FLORES BORNEO. Centros flor seca, desde 100 ptas. calle Soledad 25. (11)

PINTOR empapelador presupuesto gratis. Trabajo garantizado. Teléfonos 253380-256031. (10)

BLANQUEO, pinturas T O R. Casa PEPE San Magin. Telf. 230034. (10)

PISCINAS. Cloro - Hipoclorito - Depuración, etc. E. Klaebisch. Repr. E. Gispert. Avda. A. Rosselló, 117-2º-2ª. Tel. 221253. (18)

HOSTAL TANGER. General Riera, 22. Palma de Mallorca. Se comunica a proveedores y Agencias Viajes que durante el presente año natural, el Hostal Tanger está regido por don Pedro Amorós Moragues y se declina toda responsabilidad por débitos o contratos contraídos durante el periodo indicado. (45)

GUARDAMOS sus alfombras BENMA. Tel. 250057. (10)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillas a domicilio. BENMA. Telf. 250057. (10)

RECOGIDA, limpieza, conservación alfombras. Teléfono 250057 BENMA. (10)

TRABAJOS electricidad instalación y presupuestos especializados en: Electrodomésticos, bombas, automatismos, etc. Tel. 250364. (14)

IMPORTANTISIMO. Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes: envíe ocho pesetas sellos. Apartado 124. León. (25)

RESTAURADOR de muebles todas clases. Barnizar y encerar. Telf. 251028. (10)

MASAJES NEFER, saunas, baños; masajes por señoras diplomadas. Calle Elcano, 17. (11)

PINTURA, decoración y empapelado, blanqueo fachadas y chalets. Teléf. 270609. (10)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118. Telf. 233259. (16)

INVERSION DE CAPITALES. Fondos mobiliarios. Consultar señor TORRENS. Teléfono 213202. (10)

TRABAJOS IMPRENTA urgentes 24 horas (sin recargo). Encuadernaciones. Zavela, 21. Tel. 227353. (12)

DIBUJO técnico y topografía FABER CASTELL, KERN, ROTRING - EL CASCO - LASTER - EN FOTOEX-PRESS, Velázquez, 19. (15)

TAPICERIA DE TEBE. Reparación en general, cortinas, jess, toldos. Presupuestos sin compromiso. Pasaje Sirio, 30. Tel. 271323. (15)

LE AJUSTAMOS la moda actual su traje usado, entregas rápidas. Tel. 217878, Paseo Generalísimo, 76 1º, SASTRERA MARQUES. (19)

TARJETAS Identidad Profesional para trabajadores extranjeros. GESTORIA AD. ADMINISTRATIVA DE ANTONIO MATAS, Velázquez, 18-pral. Tel. 221733. (12)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores. Mateo Enrique Lladó, 30. Teléfonos: 215747 211752. (11)

CRISTALERIAS y escaparatés, su limpieza y conservación. El Brillio Balear. Teléfono 250057. (12)

LIMPIEZA oficinas y su conservación confíela al Brillio Balear. Pida presupuesto. Tel. 250057. (13)

CHRISTMAS, adquirimos dibujos originales a pluma o pincel, una tinta. Teléfono 221332. (10)

TAPICERIAS RUIZ

Decoración cortinajes, muebles. Rapidez y garantía. S. Alonso, 29. P. Mallorca. (10)



BARBARELA



TIENE EL PLACER DE ANUNCIAR LAS ACTUACIONES PERSONALES

POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

¡DEL REY MUNDIAL DEL SOUL!

WILSON PICKKEET Y SU CONJUNTO

2 UNICAS ACTUACIONES

MAÑANA

TARDE Y NOCHE

10 SEPTIEMBRE

Ticket consumición, tarde: 150,- ptas.

noche: 250,- »

AVISO

Fara que todos puedan trasladarse de su trabajo a «Barbarela» y llegar a tiempo, la actuación en la Gala de Tarde de Wilson Pickett, comenzará a las ocho y media. La Sala se abrirá a las siete



INCA: EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO VISITA LOS DESPERFECTOS OCASIONADOS POR EL TEMPORAL DE GRANIZO Y AGUA

El sábado por la tarde y con objeto de inspeccionar personalmente y sobre el terreno los daños y perjuicios que ocasionara el temporal de granizo y agua que azotó la ciudad de Inca, se trasladó a dicha localidad el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol, acompañado por el Delegado Provincial de Industria, don Joaquín Marqués; el Delegado Provincial de la Organización Sindical, don Alfonso Mayquez, y por el Jefe del Servicio Agronómico de Baleares don Salvador Sagrera.

En la plaza del Ayuntamiento fueron recibidas dichas Autoridades Provinciales por el Alcalde y Jefe Local de Inca, don Antonio Fluxá, Concejales, el Delegado Comarcal de la Organización Sindical y el Presidente y Vicepresidente de la Hermandad Local de Labradores y Ganaderos.

Inmediatamente pasaron todos a la Sala de Sesiones del Ayuntamiento, donde el Alcalde agradeció la presencia de las primeras Autoridades Provinciales por su preocupación y celo de trasladarse a Inca para ver y comprobar sobre el terreno los daños materiales del temporal de agua y granizo.

A continuación se informó ampliamente de las zonas afectadas y del cálculo aproximado que había producido la catástrofe en diversos lugares concretos, tanto de la zona urbana como del campo. El señor Gobernador indicó y señaló los procedimientos para posibles soluciones, solicitando un rápido exhaustivo estudio previo, sobre las valoraciones globales de los daños ocasionados.

Luego las Autoridades Provinciales acompañadas por el Alcalde y acompañantes, visitaron de

tenidamente cada uno de los establecimientos del comercio e industria que mayores desperfectos y pérdidas sufrieron. Hubo industria de calzado donde los daños sufridos en materiales, productos y horas de producción alcanzan el millón de pesetas.

Finalmente el Gobernador y Jefe Provincial del Movimiento y acompañantes visitaron la vivienda que más afectada resultó, la cual tuvo que ser desalojada por sus inquilinos, un joven matrimonio con hijos de corta edad.

El señor Hellín Sol dispuso la inmediata solución provisional de acuerdo con el señor Fluxá, y prometió a la familia afectada un donativo urgente de 30.000 pesetas para los desperfectos sufridos, quedando dichos familiares pro-

fundamente agradecidos del gesto del señor Gobernador.

Ya entrada la noche y después de varias horas de recorrido por las zonas afectadas, el Gobernador Civil y demás Autoridades Provinciales emprendieron el regreso a la ciudad.

En el momento de la despedida, el Alcalde y Jefe Local, señor Fluxá, agradeció en nombre de la población el gesto de las primeras Autoridades Provinciales, por haberse puesto rápidamente en contacto directo con la ciudad de Inca para conocer y comprobar los infortunios que el temporal produjo en diversas zonas, así como por el rasgo humano de solucionar el problema de los modestos habitantes de la vivienda afectada e inutilizada.



VISITANDO UNA DE LAS VIVIENDAS AFECTADAS.

SINDICATO PROVINCIAL DE GANADERIA

AVISO

Por el presente se convoca a todas las empresas dedicadas a la actividad de carnicería-salchichería, a la Asamblea plenaria que D.m., tendrá lugar en esta Delegación Provincial de Sindicatos el próximo jueves día 11, a las 17 horas en primera convocatoria, y a las 17,30 en segunda, a efectos de tratar sobre la autonomía económica-administrativa del Grupo de Carniceros-Salchicheros.

Se ruega la asistencia a este importantísimo acto. Palma, 6 de Septiembre de 1969. El Presidente del Sindicato Provincial.

300 PESETAS DIARIAS
3 HORAS DE ACTIVIDAD
HORARIO A SU ELECCION



¡Aumente sus ingresos!
¡Gane dinero extra!

No necesita experiencia
Una ocupación interesante, seria y permanente, en el campo de la cosmética de alta calidad... con el respaldo de una organización internacional, establecida hace más de 80 años.

SEÑORA, SEÑORITA:
Llaman al teléfono 25 35 35 de Palma de Mallorca o escriban apartado 14.875 de Madrid.

AVON
Cosmetics, S.A.



**TRES PERSONAJES FUERA DE SERIE
UNA HISTORIA APASIONANTE
UN DIRECTOR EXCEPCIONAL
Y LA PELICULA QUE
EN 25 AÑOS TODAVIA
NO HA SIDO IGUALADA**



Tyrone
POWER
Marlene
DIETRICH
Charles
LAUGHTON

**TESTIGO
DE CARGO**

DIRECTOR Billy Wilder

PRODUCTOR ARTHUR HORNBLow Jr.

**HOY CON HONORES DE
GRAN ESTRENO**



EN EL MISMO PROGRAMA

EVA EN LA SELVA

COLOR

APTO TODOS PUBLICOS

FELANITX: LA LLUVIA TEMA DEL DIA EN PORTO COLOM

Felanitx. (De nuestro correspondiente informativo).— El pasado viernes por la tarde, nuestra colonia veraniega de Porto Colom se vio azotada por una tormenta. En una hora cayeron 97 litros por metro cuadrado. De todas formas no hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

NUEVO PRESIDENTE DE LA BODEGA COOPERATIVA

El pasado día 31 de agosto se celebró junta General de la Bodega Cooperativa de Felanitx en el transcurso de la cual se procedió a elegir nuevo presidente de la entidad, que se hará cargo de ella al cesar dentro de unos meses don Bartolomé Miquel, siendo elegido don Miguel Antich Adrover.

Felicitemos al señor Antich, al tiempo que le deseamos una fecunda gestión al frente de la cooperativa felanigenense. NATALICIO

El hogar de los esposos don Bartolomé Fontanet Barceló y do-

ña Antonia Barceló Rigo, se ha visto alegrado con el feliz natalicio de su primogénito, un robusto varón, que en las aguas bautismales recibirá el nombre de Bartolomé Miguel.

Nuestra felicitación a los venturosos papás. DE VIAJE

Hacia Ciudadela salió el profesor del Instituto Laboral de aquella localidad don Germán Coll Mesquida.

Finalizadas sus vacaciones en Porto Colom salió hacia la Ciudad Conda el abogado don Pedro Rigo Llambias.

FIESTAS EN CAS CONCOS

Hoy martes día 9:
A las 18,00: Pasacalles por los «Xeremies, Dimonis y Cabezudos».
A las 20: Repique general de campanas, suelta de cohetes, e iluminación general.

A las 21,30: Solemnes completas y procesión con la reliquia del Santo Patrón San Nicolás.
A las 22,00: Tradicional «Revetla».

LA SOLEDAD: FIESTAS JUBILARES

Como todos los años, La Soledad, se apresta para celebrar las fiestas jublares.

Este año van a revestir un carácter extraordinario, ya que se ha dado fin a las obras de la fábrica del Templo, construyendo la fachada principal, con su magnífico portal gótico.

Dando una ojeada retrospectiva al tiempo pasado, vemos que los frailes de San Francisco de Paula, que por su pobreza y austeridad se les llamaba «Mínimos», llegaron a Mallorca en el año 1582, fundando su Iglesia y Convento en la Iglesia de San Nicolás de Porto Pi, después fundaron un Convento y Gran Templo, donde hoy se encuentran los edificios de Correos y Gobierno Civil, dejando como recuerdo la actual calle de Soledad.

En el año 1585, D. Jorge Sitges, les hacía donación de una Alquería de su propiedad, situada en el cruce de los caminos de Sineu y Manacor, frente al lugar conocido hoy en día por Can Blau, y allí edificaron los frailes Mínimos su convento y pequeña Iglesia dedicada a la Virgen de la Soledad, arraigándose la devoción a imagen tan querida. Actualmente existe una palmera, situada en el mismo lugar donde estuvo emplazado el Convento, que se cree puede proceder del huerto o jardín de los Frailes paulanos.

Ahora que va a procederse a la parcelación de los diferentes huertos para el Polígono residencial de Levante, debería ser estudiado por las autoridades competentes el trasplante de esta esbelta palmera en un lugar ajardinado, como recuerdo de la estancia de los Mínimos en la Capital y más concretamente en la Soledad.

Los frailes Mínimos se extendieron por diversos pueblos de la Isla, entre ellos, Santa María del Camí, Campos, Muro, etc., teniendo que abandonar Mallorca, a raíz de la orden de excomunión decretada por el Gobierno de Mendizabal en el año 1835.

Nos congratulamos que por estas fechas, los frailes Menores Franciscanos a cuya orden pertenecía Fray Junipero Serra (que también habían sido excomulgados), hayan de nuevo fundado en su Convento de San Bernardino de Sena de la villa de Petra.

Veríamos con buenos ojos, que los Frailes Mínimos volvieran a establecerse en Mallorca, donde por espacio de dos siglos y medio,

dejaron una estela de santidad y buenas costumbres, que todavía aun perduran en los pueblos donde tuvieron más raigambre.

Del Convento de la Soledad abandonado continuaron las visitas de los moradores de la barriada y también muchos devotos de la Capital, a su patrona y Madre la Virgen de la Soledad. Dicha capilla y Convento, poco a poco fueron desmoronándose, quedando solamente de ellos unas pequeñas ruinas, que nuestros antepasados ya ancianos, todavía recuerdan haber sido punto de sus jugueterías.

El día 4 de Abril de 1884, se colocaba la primera piedra del actual templo gótico, y un año después de iniciadas las obras, es decir, el 27 de Septiembre de 1885, se bendecía y se abría al culto, la mitad del mismo, siendo colocada en el presbiterio presidiendo todos los actos del coro, la Imagen de Nuestra Señora de la Soledad, que siguió recibiendo el culto de sus buenos y amados hijos.

En los años 1945 y 46, el entonces celoso Párroco de feliz memoria que por espacio de 50 años, rigió la Parroquia, don Jerónimo Petro Mons rat, S.D.B., daba forma a la actual estructuración del Templo, dejando provisionalmente, una pared que servía de fachada en la Plaza de los Mínimos, para en su día terminar definitivamente la ornamentación de la misma.

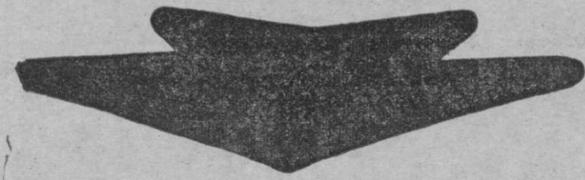
El 24 de Diciembre del pasado año de 1968 —Víspera de Navidad— debido a un fuerte vendaval, y con el fin de evitar desgracias personales por su amenaza de ruina, tuvo que ser demolida la citada pared, y en su lugar se ha procedido a la construcción de la fachada principal de la Iglesia, dando así por terminada la obra de fábrica del Templo, pues sus buenos hijos, secundados por el Clero parroquial, no han regateado esfuerzo ni sacrificios, para que la Iglesia fuera una morada digna de su amada Virgen de La Soledad.

En otras ediciones ya daremos el programa de los actos a realizar en estas fiestas jublares, y que este año al igual que los anteriores, se vea visitada la Virgen de La Soledad, no solo de sus feligreses, sino de todos los palmisanos al igual que lo hacían en los tiempos pasados.

ANTONIO RAMIS

OSBORNE AGASAJO Y OBSEQUIO A LA PASAJERA 3 MILLONES

ESTA VEZ RECAYO SOBRE UNA JOVEN SEÑORA MADRILEÑA QUE SE SINTIO SUMAMENTE EMOCIONADA CON EL HOMENAJE QUE SE LE TRIBUTO



Después de un domingo de bastante movimiento, se entró al día lunes con enormes posibilidades de redondear a lo largo del día los tres millones de pasajeros, que en efecto se consiguieron alrededor de las dos de la tarde, cuando un aparato de Trans Europa, procedente de Madrid, con casi noventa pasajeros completó y hasta casi superó la cifra.

Mientras tanto, en el aeropuerto había un clima de gran expectación. En la sala dedicada a las personalidades, la CASA OSBORNE Y CIA, S.A. había preparado todo lo necesario para ofrecer un agasajo al pasajero tres millones, como siempre lo ha hecho con los pasajeros millonarios de nuestro aeropuerto.

Se hablaba de la posibilidad de una u otra compañía de aviación para traer a ese feliz pasajero, y se conversaba sobre la cifra final que este año podría tener.

La enorme mesa que se había colocado en el centro de un hermoso hall, encabezada con grandes letras doradas en las que se leía OSBORNE, ya estaba preparada, mucho antes de la una de la tarde, y las autoridades del aeropuerto, así como don Guillermo y don Jaime Coll, representantes de OSBORNE y los representantes de la prensa local, transitaban por ese lugar, llenos de ansiedad.

A las dos menos cuarto, aterrizó el avión DC-7 de Trans Europa, en él debía estar el pasajero tres millones, que momentos después fue elegido por el Jefe de Tráfico del aeropuerto señor Lago, quien esperó que descendieran los pasajeros, acompañado por los señores D. Francisco Polo, sub-director de Trans Europa y el delegado de la misma compañía para Mallorca.

Elegida la pasajera tres millones, que esta vez fue la joven señora madrileña, María del Carmen Calzada de Prieto, acompañada de su esposo, D. Mariano Prieto, fueron invitados a pasar a la sala de personalidades donde la CASA OSBORNE Y CIA, le ofreció el agasajo que desde momentos antes tenía preparado.

La feliz pareja madrileña, que venía por primera vez a la isla, y se halla en viaje de novios, recibió la bienvenida del Coronel Jefe del aeropuerto D. Natalio Ferrán Gómez, y fue saludada por los representantes de OSBORNE, Sres. Coll quienes les invitaron a

hacer el primer brindis, con los deliciosos caldos de la CASA OSBORNE Y CIA, S.A.

En medio de un ambiente de gran amenidad y simpatía, al que poco después concurrieron los miembros de la tripulación del aparato de Trans Europa, así como Jefes de las secciones del aeropuerto.

En medio del homenaje que se le tributaba a la pasajera tres millones, la señorita Maribel Coll, en nombre de la CASA OSBORNE Y CIA, S.A. le hizo entrega de un hermoso cofre, conteniendo copas decoradas y brandy reserva especial Independencia. La señora María del Carmen Calzada de Prieto, agradeció este simpático gesto de OSBORNE, con breves palabras emocionadas, en las que hizo saber que este viaje sería inolvidable para ella y su marido.

LA MESA

La mesa que se había colocado en la sala de personalidades, lucía unas enormes letras en las que se podía leer OSBORNE, la casa que le ofrecía el agasajo y le daba la bienvenida a la simpática madrileña, nueva pasajera tres millones de nuestro aeropuerto.

La mesa artísticamente arreglada, bajo la dirección



LA JOVEN PAREJA MADRILEÑA, FORMADA POR MARIA DEL CARMEN Y MARIANO, BRINDAN CON "OSBORNE" POR SU FELICIDAD Y POR LA SUERTE DE HABER SIDO ELEGIDA, ELLA, LA PASAJERA TRES MILLONES DEL AEROPUERTO DE MALLORCA. LOS JOVENES ESPOSOS, QUE HABIAN CONTRAIDO MATRIMONIO, EL VIERNES DIA CINCO, VIENEN POR PRIMERA VEZ A MALLORCA, ATRAIDOS POR LAS PELICULAS QUE SOBRE LA ISLA VIERON EN LA TELEVISION, Y POR LO QUE AMIGOS DE AMBOS, QUE YA ESTUVIERON, LES CONTARON DE ESTA TIERRA.

del maitre del restaurante del aeropuerto, señor Hurtado, se vio rodeada a los pocos momentos de gran cantidad de

personas, que felicitaban a la pareja "trimillonaria" y le deseaban una feliz estancia en la isla.

Los fotógrafos imprimieron fotografías incesantemente, mientras los representantes de la prensa local, rodeaban a los jóvenes y nuevos esposos haciéndoles continuas preguntas.

INTERESADA

La pasajera tres millones, se interesó por conocer quién había sido la pasajera del año pasado. De inmediato se le dijo que había sido una señora británica, apellidada Mac Kay, y que había llegado el 13 de noviembre. De modo que ella se adelantaba, sobre la

pasajera del año pasado, en dos meses y cinco días, nada menos.

--No creí nunca que iba a tener esta gran suerte --dijo. Y luego, refiriéndose a las atenciones de OSBORNE: --La casa OSBORNE ha sido sumamente amable, al hacernos este agradable recibimiento.

Los esposos Prieto - Calzada, fueron pocos minutos después acompañados hacia el hotel Isla de Oro, donde pasarán los días que dure su estancia en Mallorca.



ESTA ES LA ARTISTICA MESA QUE SE PREPARO PARA RECIBIR A LA PASAJERA TRES MILLONES DE 1969. COMO SE PUEDE APRECIAR, LUCE PERFECTAMENTE, AL FONDO, UNAS ENORMES LETRAS DORADAS, CON LAS CUALES SE FORMA LA PALABRA OSBORNE.

DESDE EL PRIMER PASAJERO UN MILLON QUE LLEGO A MALLORCA HASTA EL TRES MILLONES DEL DIA DE AYER, TODOS HAN SIDO AGASAJADOS POR OSBORNE

La nueva pasajera tres millones, del aeropuerto de Mallorca, es una joven señora de veintiseis años, que se casó el viernes día cinco en Madrid.

El año pasado, la pasajera tres millones, que fue la señora Molly Mac Kay, y que también fue agasajada por la CASA OSBORNE Y CIA, S.A.

La llegada de esta pasajera en 1968, se produjo el 13 de noviembre, o sea que este año se ha adelantado nada menos que en dos meses y cinco días.

Desde el primer pasajero millonario que ha llegado a nuestro aeropuerto, hasta la reciente pasajera tres millones, que arribó ayer lunes día 8 de septiembre, todos han sido agasajados y obsequiados por la CASA OSBORNE Y CIA, S.A. CADA VEZ MAS

En un principio el máximo acontecimiento era el de homenajear al pasajero un millón. Hasta 1965 que llegó por primera vez el pasajero dos millones. Dejando entonces de ser noticia la llegada del primer millón. Y el año pasado, al llegar el pasajero tres millones, restó importancia, tanto al primer millón como al segundo.

La CASA OSBORNE Y CIA, S.A., ha sabido siempre recibir y atender a los pasajeros millonarios, que cada vez van sumando más y más. De un millón se ha pasado a tres millones en siete años, y tal vez si más adelante, el pasajero tres millones deje de ser noticia, para ceder su puesto a otros, como el cuatro o el cinco millones.

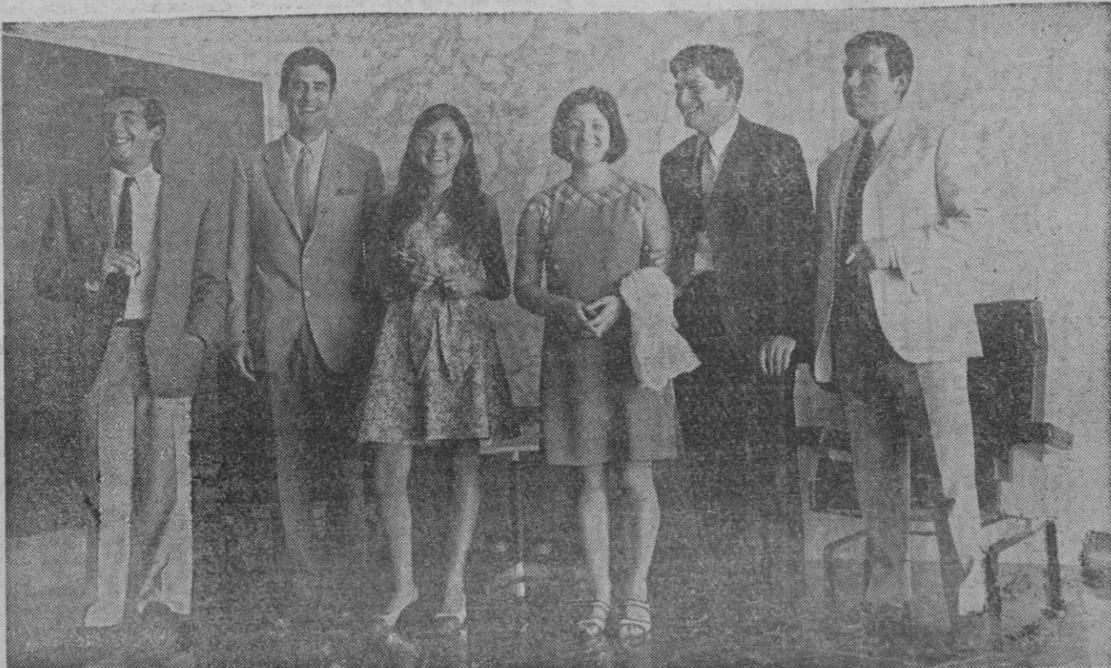
PRIMERA

Por lo general, siempre el pasajero tres millones ha sido una dama, aunque el dos millones, que por primera vez llegó en diciembre de 1965 fue un caballero.

Pero esta es la primera vez, que se trata de una dama española, ya que en anteriores oportunidades la suerte había determinado que fuera extranjera.

La lista de los millonarios es sumamente larga, ya que hasta la fecha suman quince, incluyendo el millón, los dos millones y los tres millones.

Estos quince señoras y señores, han sido agasajados a su llegada al aeropuerto por la CASA OSBORNE Y CIA, S.A.



LA SEÑORA MARIA DEL CARMEN CALZADO DE PRIETO, EN COMPANIA DE SU ESPOSO, DE LA SEÑORITA COLL, Y DE LOS TRES JOVENES FUTUROS OFICIALES DE TRAFICO, QUE REALIZAN SUS PRACTICAS EN NUESTRO AEROPUERTO. LA FOTO FUE TOMADA DURANTE EL AGASAJO QUE "OSBORNE" Y "CIA S.A." LE OFRECIO A POCO DE SU LLEGADA.